92STE JAARGANG NO. 196 ZATERDAG 6 SEPTEMBER 1975

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V. DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ

Volgelinge van Manson kreeg geen kans om te schieten

OPDRACHT ZOU AFKOMSTIG ZIJN UIT GEVANGENIS

Ford ontsnapt aan aanslag

SACRAMENTO — President Gerald Ford van de VS is gisteren in Sacramento, in Californie, aan een aanslag op zijn leven ontsnapt doordat zijn lijfwacht zich bijtijds op een jonge, blanke vrouw wierp en haar overmeesterde toen zij een geladen pistool op de president richtte. Op dat moment stond Ford maar een paar meter van de vrouw vandaan, de 26-jarige Lynette Alice Fromme, die nauwelijks anderhalve meter lang is, zou een overtuigd volgeling zijn van massamoordenaar Charles Manson, die levenslang heeft gekregen voor de moord op de actrice Sharon Tate en nog zes mensen. Een agent van de veiligheidsdienst sloeg haar tegen de grond, toen zij het pistool trok. Ford zag er na het gebeurde bleek en geschokt uit. Na de aanslagpoging zei de Amerikaanse president, dat het gebeurde hem er niet van zou weerhouden zich onder het volk te mengen. Op het moment van de aanslag liep Ford handen te schudden. Hij was op weg naar het regeringsgebouw in Sacramento om daar een toespraak te houden tot de wetgevende vergadering van Californie over misdaad. Hij sprak de rede rustig uit, maar repte niet van de aanslag. Intussen doorzochten veiligheidsagenten het gebouw, omdat iemand telefonisch met een bomaanslag had gedreigd. Er is geen bom gevonden.

Lynette Fromme is intussen beschuldigd van een poging de president te vermoorden. De borgsom is vastgesteld op één miljoen dollar. Zij is de dochter van een Californische effectenmakelaar en een van de eerste leden van de beruchte bende van Manson. Als zij schuldig wordt bevonden, kan ze levenslang krijgen. De politie van Californie heeft laten weten, dat zij een lang strafregister heeft. Lynette Fromme heeft vaak getracht toestemming te krijgen voor een bezoek aan de nu 41-jarige Charles Manson, die in 1971 tot levenslang werd veroordeeld en zijn straf uitzit in de gevangenis van San Quentin. De autoriteiten hebben Lynette Fromme nooit tot de gevangenis toegelaten. Niettemin is een subofficier van justitie in het proces-Manson van mening dat Lynette de aanslagpoging heeft gepleegd in opdracht van Manson. „Deze meisjes doen niets op eigen initiatief," zei Steve Kaye.

Twee uur na de mislukte aanslag zei Ford op een persconferentie, dat hij zich door het gebeurde niet zou laten afbrengen van zijn rondreisprogramma door de Verenigde Staten en het vestigen van persoonlijk contact met de Amerikaanse gewone man, onder meer door hem de hand te drukken.

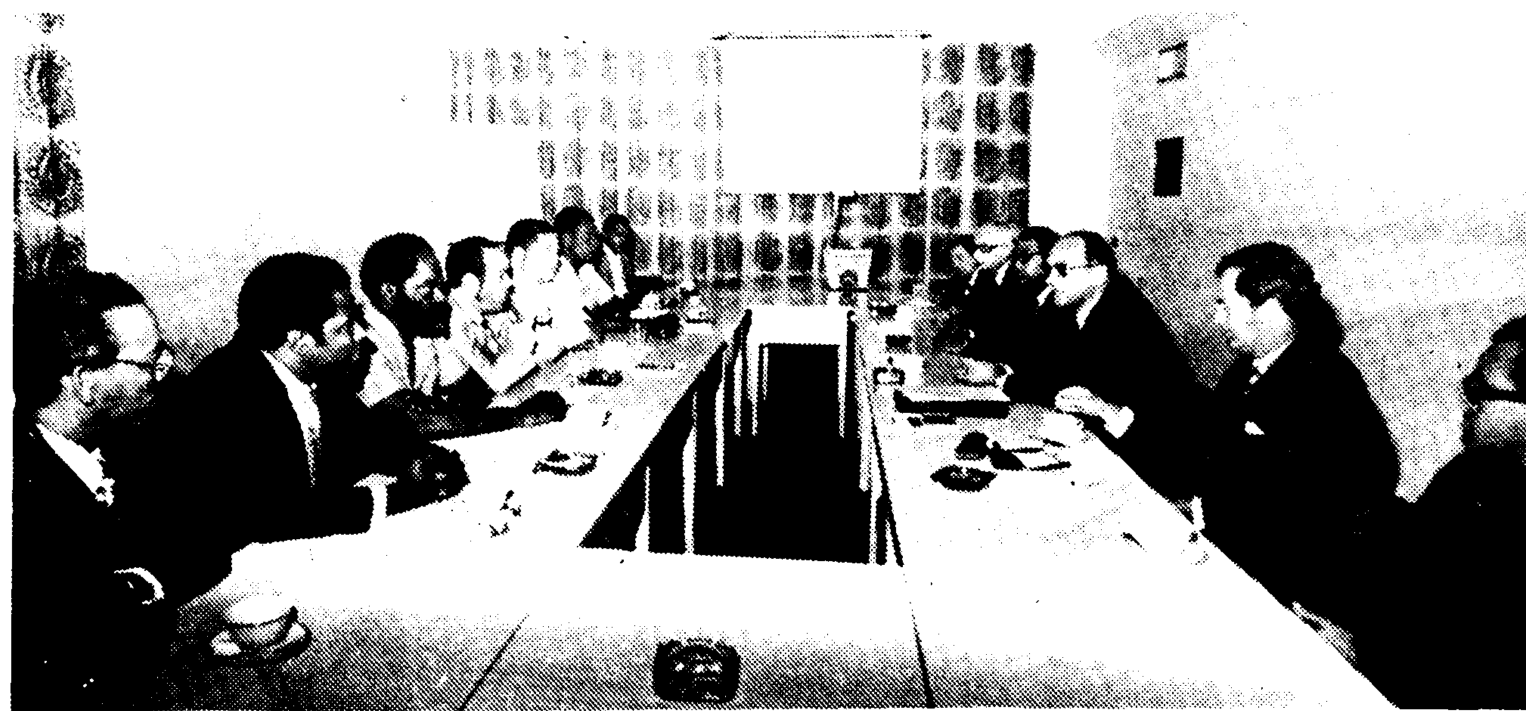
De president noemde het onderhouden van deze persoonlijke band van zeer groot belang. Hij bedankte het volk van Californie voor het warme welkom dat het hem had bereid en wees erop dat het optreden van één persoon niet representatief was voor dat van het hele volk in de staat.

Tegen een journalist die vroeg of een schietgebedje had gezegd toen hij de bedreiging tegen zijn persoon besefte, zei Ford dat hij daarvoor de tijd niet had gehad omdat de geheime dienst vrijwel meteen had ingegrepen. In dit verband wilde hij zijn grote erkentelijkheid betuigen aan degenen die met zijn persoonlijke veiligheid belast waren geweest.

De president wilde verder niets zeggen en liet het verstrekken van details over de aanslag aan de overheid van Californie over. Voor Fords terugkeer naar Washington gisteravond was de veiligheid rond zijn persoon versterkt.

Ook de voorgangers van president Ford zijn herhaaldelijk geconfronteerd met aanslagen op hun leven, evenals andere politieke leiders in de Verenigde Staten.

De eerste president die bij een moordaanslag om het leven kwam was Abraham Lincoln, die in 1865 werd doodgeschoten door John Wilkes Booth, een aanhanger van de zuidelijke geconfedereerden in de burgeroorlog. In 1881 werd president James Garfield vermoord door een werkeloze, en 20 jaar later was president William McKinley het slachtoffer van een anarchist, die hem in Buffalo neerschoot; hij overleed acht dagen later. President John Kennedy werd in 1963 door Lee Harvey Oswald in Dallas, Texas, vermoord.



St. Ana Shipyard niet behandeld door ministerraad

WILLEMSTAD. — De samenwerkende partijen en de Raad van ministers hebben gisteren niet zoals de bedoeling was, gesproken over de vestiging van de St Ana Shipyard op Curaçao. Premier Evertsz deelde de Amigoe gisteravond desgevraagd mee, dat in verband met de statenvergadering van gistermorgen de tijd die overbleef te kort was om over de scheepswerf te praten. De premier zei dat de mogelijkheid bestaat dat dit onderwerp nu dinsdag aanstaande op de agenda van de ministerraad wordt geplaatst, hoewel hieromtrent nog geen zekerheid bestond.

Gezaghebber Kibbelaar verklaarde tegenover de Amigoe teleurgesteld te zijn over dit uitstel, daar alles in het werk was gesteld om de voorbereiding van dit project deze week af te ronden. Vorige week had premier Evertsz toegezegd, dat de ministerraad afgelopen dinsdag over de St Ana Shipyard zou praten. Woensdag zou dan een bespreking volgen met het BC en gisteren zouden de Staten in de centrale commissie erover kunnen praten. Aangezien dinsdag het onderwerp van de agenda werd afgevoerd, kon de bespreking met het BC woensdag niet doorgaan en konden ook de Staten zich gisteren niet met de problematiek van de werf bezighouden. Verwacht wordt dat het BC aan de EXIM-bank uitstel zal vragen van de termijn, welke op 30 september aanstaande zou aflopen voor het nemen van een beslissing voor een garantie van de door de bank verstrekte lening.

WILLEMSTAD. — Het BC van Curaçao heeft gisteren een bezoek gebracht aan Shell Curaçao n.v. Daarbij werd onder meer verder gepraat over de levering van water door de Shell aan het eilandgebied in verband met de problemen met de verdampers, waarmee de DWEP te kampen heeft.

Naar de Amigoe uit betrouwbare bron heeft vernomen, heeft het BC als tegenvoorstel aangeboden om 1,50 gulden per ton te betalen voor het door Shell geleverde water. De Shell had twee gulden gevraagd. General Affairs-manager ir G Wawoe zou daarbij hebben opgemerkt, dat met twee gulden reeds onder de kostprijs water werd geleverd, aangezien de Shell per schip water moest aanvoeren voor het produktieproces om drinkwater te kunnen leveren. Dit aangevoerde water zou ruim drie gulden per ton kosten. Gezaghebber Kibbelaar wees op de sociale taak die niet alleen het BC, maar ook de Shell als groot bedrijf op het eiland heeft. Verhoging van de waterprijs zou de inflatie op het eiland alleen maar doen toenemen en indirect leiden tot hogere loonkosten, waarvan ook de Shell nadelige gevolgen zou ondervinden. Afgesproken werd dat op een later tijdstip — waarschijnlijk in de loop van de volgende week — door de Shell-directie en een vertegenwoordiging van het BC over dit probleem verder zal worden onderhandeld.

De foto werd genomen tijdens de besprekingen in het trainingscentrum.

Crisis binnen strijdkrachten niet opgelost

Goncalves aan de kant gezet

TANCOS — Generaal Vasco Goncalves, de Portugese pro-communistische ex-premier, heeft gisteravond bedankt voor de post van stafchef van de strijdkrachten. Dit is in een militair communiqu bekendgemaakt. Voorts verloor de generaal zijn plaats in de 30 leden tellende revolutionaire raad, het hoogste orgaan van de beweging voor de strijdkrachten (MFA). Drie belangrijke medestanders van Goncalves — de omstreden bevelhebber van het noordelijke militaire gebied brigadegeneraal Euricio Corvacho, kapitein Manuel Ferreira de Sousa en kapitein Luis Macedo — werden eveneens uit de raad gezet. Dit overkwam echter ook een van de negen gematigd officieren die allang tegen Goncalves ageerden, majoor Vitor Crespo, die de laatste hoge commissaris van Portugal in Mozambique is geweest.

Aan de bijeenkomst in Tancos namen deel president Francisco da Costa Gomes, die nu hoofd van de strijdkrachten is, generaal Goncalves, het hoofd van de militaire veiligheidsdienst Copcon, generaal Otelo Saraiva de Carvalho, de stafchefs van de drie onderdelen van de strijdkrachten, ongeveer 50 marine-officieren, een zelfde aantal legerofficieren en ongeveer acht vertegenwoordigers van de luchtmacht.

Aanvankelijk zou er een plenaire vergadering worden gehouden van de assemblee van de beweging van de strijdkrachten (MFA), die 240 officieren en manschappen telt. Deze bijeenkomst ging niet door, nadat op afzonderlijke vergaderingen van leger- en luchtmachtofficieren was besloten de zitting van de assemblee te boycotten omdat de communisten daarin te veel te zeggen zouden hebben.

Een week geleden had president Da Costa Gomes Goncalves als premier vervangen door Pinheiro da Azevedo, maar hem tevens benoemd tot stafchef van de strijdkrachten. Tegenover het felle verzet dat tegen deze benoeming rees aan de kant van het leger en de luchtmacht, nam Goncalves tenslotte het besluit voor de eer te bedanken.

Op de bijeenkomst die zes uur duurde, werd besloten een nieuwe revolutionaire raad te vormen van 21 leden onder voorzitterschap van de president. In dit nieuwe orgaan hebben de gematigden een duidelijk overwicht, terwijl vroeger de pro-communistische leden het voor het zeggen hadden. Hoe het zal gaan met het driemanschap dat enkele weken geleden werd ingesteld — Da Costa Gomes, Goncalves en Saraiva de Carvalho — werd in het communique niet meegedeeld.

Gevaar burgeroorlog

De luchtmacht en het leger hadden hun trouw aan de centrale regering afhankelijk gesteld van de inwilliging van hun eis dat Goncalves met zijn pro-communistische koers zou worden uitgerangeerd. De gematigden hadden in dit verband gewezen op het gevaar van een burgeroorlog. Halverwege de vergadering in Tancos had kapitein Vasco Lourenzo, een van de gematigden, nog verklaard: Het land loopt het gevaar van een burgeroorlog. Wij doen alles wat in ons vermogen is om een gewapend conflict te voorkomen.

Generaal Goncalves woonde alleen het eerste deel van de bijeenkomst bij. Na enkele uren verliet hij echter met een bleek en gespannen gezicht de zaal. Drie uur later werd officieer meegedeeld dat hij voor de benoeming als stafchef van de strijdkrachten had bedankt en dat hij geschrapt was als lid van de revolutionaire raad.

In de nieuwe revolutionaire raad beschikt het leger naast president Da Costa Gomes over acht zetels en de luchtmacht en de marine elk over zes zetels. Voor het leger hebben in de raad o.a. zitting de stafchef, generaal Carlos Fabio, het hoofd van de militaire veiligheidsdienst Copcon en van het gebied van Lissabon, generaal Otelo Saraiva de Carvalho, en de commandanten van de militaire districten in het midden en het zuiden van het land, resp. generaal Franco Charais en generaal Pezarat Correira. In de fracties van de luchtmacht en de marine hebben resp. de stafchefs generaal Morais e Silva en admiraal Rosa Coutinho zitting.

Crisis niet opgelost

Blijkens het communique is op de vergadering in Tancos ook gesproken over de toestand in Angola en op Timor. Generaal De Carvalho verklaarde na afloop dat de crisis binnen de strijdkrachten nog niet is opgelost en dat de onenigheid voortduurt. De nieuwe revolutionaire raad zal een rapport opstellen voor de volgende bijeenkomst van de MFA, waarvoor nog geen datum is vastgesteld.

Het aan de kant zetten van Goncalves betekent een zware slag voor de communistische partij die in het isolement is gedwongen

110-120 km per uur

Voetgangster dodelijk aangereden

WILLEMSTAD — De 54-jarige Luisita Goeloe is vrijdagavond om het leven gekomen bij een aanrijding door een AC-busje. Dit gebeurde op de Pater Euwensweg ter hoogte van het KSC-terrein.

De melding kwam om vijf minuten over zeven bij de politie binnen. Het ongeluk gebeurde toen het slachtoffer de rijbaan overstak. Bij het onderzoek in deze zaak trof de Verkeerspolitie een remspoor aan van 72 meter lengte. Daaruit moet worden opgemaakt, dat het busje met een snelheid van 110 tot 120 kilometer per uur reed.

Aangenomen mag worden, dat Luisita Goeloe door deze snelheid verrast is geworden. Doordat zij waarschijnlijk dacht de overkant van de rijbaan te kunnen bereiken voordat het voertuig genaderd zou zijn. Het slachtoffer woonde aan de Nanlesteeg. Zij werd op Bonaire geboren en is verleden maand 54 jaar geworden. Het verkeer op Curacao heeft dit jaar al 26 doden gekost. Verleden jaar bedroeg deze droeve balans 25.

Bomaanslag op Londense Hilton

LONDEN — Bij een bomontploffing in het Hilton hotel aan de Park Lane in Londen zijn vrijdag drie mensen gedood en 38 gewond, van wie acht zeer ernstig. Kort voor de aanslag had een onbekende het Amerikaanse bureau Associated Press telefonisch gewaarschuwd dat de bom was geplaatst en dat de hal moest worden ontruimd.

Rudi Ellis houdt pleidooi voor Cambes

WILLEMSTAD. — Tijdens de gistermorgen gehouden vergadering van de centrale commissie heeft een statenlid gesuggereerd Cambes te laten liquideren. Een verbolgen Rudi Ellis merkte kort daarop op, dat het bedrijf van Cambes waardevol is en dat hij het bedrijf tevens goed kent. „Als Bonaireaan doet het mij pijn te horen, dat er woorden als liquideren worden gebruikt. Het woord liquideren is noch positief, noch constructief. God zij dank, voegde hij eraan toe, dat dit een centrale commissie-vergadering is en geen openbare, want indien dit het geval zou zijn, dan zou het statenlid dat dit gezegd heeft, vele telegrammen ontvangen hebben van de raad, de vakbonden en de werknemers van Cambes."

Statenlid Ellis wist echter niet, dat Radio-Hoyer II — kennelijk abusievelijk — vroegtijdig de vergadering uitzond. Ellis: „Bonaire is een eiland dat zich tot nu toe niet genoeg heeft ontwikkeld, maar nu zien wij grote mogelijkheden met de oil-terminal. Het Bonaireaanse statenlid kon zich geheel verenigen met hetgeen een ander statenlid kort daarvoor naar voren had gebracht, namelijk dat men meer waarde moet hechten aan onze produkten.

Vervolgens merkte hij op dat de jas die hij aan had, een produkt was van Cambes. Hij nodigde de statenleden uit ook jassen te laten maken bij Cambes, desnoods niet dezelfde kleur als die van hem, om zodoende geen voetbalteam te vormen. Tot slot vroeg hij de voorzitter om in het verslag op te nemen het verzoek dat de regering aandacht gaat besteden aan de introductie beschermingsmaatregelen op eigen produkten, en dat men dit ook doet. Het statenlid was tenslotte van mening dat het departement van Economische Zaken genoeg ambtenaren in dienst heeft om zich permanent te wijden aan de invoering van deze maatregelen.

Laksheid

MET VERBAZING en met bezorgdheid zien wij de laatste maanden hoe de regering de behandeling van belangrijke onderwerpen op de lange baan schuift en hoe laks de Staten van de Nederlandse Antillen hierop reageren. Een pakket financieel-economische maatregelen dat reeds vorig jaar werd aangekondigd maar waarvan nu pas de eerste loskomen, een landsbegroting 1975 die pas volgende week, nu het jaar voor driekwart om is wordt behandeld in de Staten, een even belangrijk pakket sociale maatregelen waarbij o.m. een wet op het verbindend en onverbindend verklaren van cao's dat al geruime tijd bij de Staten ligt; een heffing van loonbelasting reeds door de toenmalige minister Tromp die nu al een paar jaar gezaghebber van Aruba is aangekondigd maar die — hopelijk — pas januari van het volgend jaar in werking treedt. Dit zijn allemaal bewijzen van een onverschilligheid welke niet past bij regering en volksvertegenwoordiging van een land in ontwikkeling als de Antillen. Nog een staaltje van laksheid hebben wij deze week kunnen aanschouwen: dinsdag j.l. had de ministerraad moeten vergaderen over de scheepswerf St. Ana Shipyard om woensdag met het BC van Curaçao het overleg hieromtrent voort te zetten zodat de Staten gisteren in een vergadering van de centrale commissie hierover verder zouden kunnen debatteren. Maar opnieuw is de behandeling van dit voor Curaçao zo belangrijke project uitgesteld "misschien" tot volgende week dinsdag maar anders tot de daaropvolgende week omdat de Staten vanaf woensdag bezig zullen zijn met de verlate begrotingsbehandeling. In het verleden is bij herhaling kritiek uitgeoefend op het feit dat potentiële investeerders ten einde raad en volkomen moedeloos geworden door de bureaucratie en de traagheid van onze ambtelijke molens een andere bestemming zoeken voor het ontpooiien van hun aktiviteiten. De overheid- o.a. bij monde van ex-gedeputeerde P. v.d. Hoeven — heeft dit zelf diverse keren geconstateerd en van alles beloofd om hier verbetering in te brengen. Maar ondanks dit alles blijft het nog steeds een feit dat ondernemers die op onze eilanden een bedrijf willen beginnen eindeloos moeten wachten op allerlei vergunningen en er dan meestal de brui aangeven voordat onze ambtenaren eindelijk zover zijn.

Traagheid van denken en handelen manifesteert zich ook b.v. bij het verlenen van bescherming aan lokale bedrijven zodat wij in het recente verleden hebben kunnen zien dat het hier gevestigde Venezolaanse bedrijf ABF dat een plasticfabriek begon en met een lokaal gemaakt kwaliteitsprodukt op de markt kwam, na enkele maanden met deze fabriek moest ophouden de machines moest inpakken en naar Venezuela terugsturen en personeel moest ontslaan. Waarom? Omdat containers vol plastic artikelen die hier gemaakt werden of hadden kunnen worden uit Taiwan en andere goedkope gebieden werden aangevoerd en er geen enkele bescherming was voor de lokale industrie, al had de toenmalige minister van E. Z. dat bij de opening van ABF plechtig beloofd. En zo zijn er meer voorbeelden op te noemen die illustreren dat terwijl wij duur geld uitgeven aan de acquisitie van toeristen en industrie uit het buitenland, wij lokaal bezig zijn een onmogelijk vestigingsklimaat te scheppen door laksheid, lage produktiviteit, ongediciplineerdheid en een arrogantie die werkelijk niet past bij een bevolking die jaar in jaar uit de hand moet ophouden voor ontwikkelingshulp uit Den Haag en Brussel.

En daarom betreuren wij het juist dat de overheid geen beter voorbeeld geeft bij het afhandelen van zaken die van wezenlijk belang zijn voor onze verdere ontwikkeling. Dat er

(Men leze verder op pagina 3)



AGENDA CURACAO

Conscientiesteeg 27–29
Postbus 577
Telefoon 24360
Giro 44000

ABONNEESERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel.: 24361 ma. t/m vrij. tot 18.00 u. en za. tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Bij vooruitbetaling per jaar f. 66,– of zes gulden per maand.

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen tel.: 24360.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of per giro 44000.

ADVERTENTIES

Informatie over tarieven e.d. tel.: 24360.

LOSSE NUMMERS

Dertig cent
verkrijgbaar bij:
OTRABANDA:
Bonanza – Breedestraat
…y Store (naast Botica Coromoto)
…der Dijs – Charlottestraat
…elenbiecht – Hendriksteeg 8
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton Drugstore
April Bar – Piscaderaweg
Shon Ma Center – Weg naar Welgelegen
Ana – Schottegatweg 80.
Barberia Kort – Schottegatweg-Noord
Pim Grocery – Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana – W. Churchillweg
La Campana – Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie – Mahuma
La Buena Fe – Rancho
Dux Free Shop Airport

PUNDA
Hotel Intercontinental
El Chico – Kerkstraat
Alex – De Ruyterplein
El Dorado – Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. – Drukkerijstraat
Cas di Pueblo – Penstraat
Mi Ideaal – Berg Altena
Sands Beach hotel Drugstore
Mensing Strada – Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store – Salinja
Toko Esperamos – Amandelweg
Boekhandel Eddine – Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen – Santa Rosaweg 103
Toko Walle – Santa Rosaweg 221.

WEEKEINDE-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN

Van 6 september 1975 van 14.00 uur tot 8 september 1975 om 06.00 uur.

STADS- EN TWEEDE DISTRICT OOST: dokter W. I. Lutchman, spreekkamer Montagne, Montagne Rey 89, tel.: 38821

STADS- EN TWEEDE DISTRICT WEST: dokter M. J. M. Swart, spreekkamer Zaquito, zaterdag van 17.00 tot 19.00 uur; zondag van 10.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur; anders voor dringende gevallen bereikbaar op tel.: 37335.

IN HET DERDE DISTRICT: dokter A. S. Ridderstap, Barber 6A, tel.: 88040.

• • • • •

VERLOF BEGRAFENIS

6 SEPT. de heer F. H. Colinet, Andres Belloweg 23

7 SEPT. mej. R. M. E. Penso, Pallasstraat 7

• • • • •

WIT GELE KRUIS: weekeinde-wacht van zaterdagmiddag om 12.00 uur tot maandagmorgen om 06.00 uur: zuster Richardson, tel.: 44787.

• • • • •

BOTICA'S (nachtdienst):

ZAT.: OTRABANDA: Curaçao, tel. 23575, PUNDA: Bolivar, tel.: 13929.

ZON.: OTRABANDA: Coromoto, tel. 23241, PUNDA: Del Pueblo, tel.: 12444

• • • • •

POMPSTATIONS

OPENINGSTIJDEN VAN 08.00 TOT 15.30: Winkel Hendrikplein, Isa - Salinja, De Lanoi - Santa Rosa, Maduro - Bieshouvel - Cratsz - Cas Chiquito; Scheidemaai - Mundo Nobo; Coop Transport - Colon

ZATERDAG

CINE-TRUCK: Zaterdagavond te Brievengat, zondagavond te Marie Pompoen en maandagavond te Boca San Michiel.

• • • • •

DIVERSEN

COCKTAILPARTY: 20.00-22.00 Idian Merchants Ass. t.g.v. bezoek Miss India ... Munin - Hilton-hotel.

CENTRO PRO ARTE: 20.30 optreden cabaretier Paul van Vliet.

SPORT

A.C.C.: nightrallye

ZONDAG

DIVERSEN

CENTRO PRO ARTE: 20.30 optreden cabaretier Paul van Vliet.

GERMAN SHEPHERD DOGCLUB: 14.00-16.00 wandel-oriëntatietocht.

S.W.R.C.

CLUB DI HUBENTUD: 10.00-12.00 schieten; 14.00-18.00 dammen; 10.00-12.00 bolas criollas; 10.00-12.00 volleyball.

VOLLEYBALL: 18.00 dames hoofdkl.: Bata vs Olympic; 19.45 Green Socks vs Kibrahacha - Centro Barrio Janwé.

VOETBAL: 15.00 Willemstad 5 vs Willemstad 6 - terrein Willemstad; Willemstad 6 vs Willemstad 5 - terrein Willemstad; 17.00 Willemstad 2 vs M.S.K. - terrein Suffisant.

Expositie Lo-An-Yu is de moeite waard



KRALENDIJK — In aanwezigheid van een aantal speciaal genodigden, onder wie namens het Bestuurscollege van Bonaire de gedeputeerde Papa Statia, verschillende leden van de Raad van Advies en als vertegenwoordiger van de C.C.A. de heer Johan Hartog en echtgenote, werd vrijdagmiddag de schilderijententoonstelling van de heer Guiamo Lo-An-Yu officieel geopend in het Casino van Hotel Bonaire. Na een korte inleiding in de hal voor het casino door de voorzitter van het CCB, de heer Shon Ma Carolina werd aan de heer Papa Statia de taak opgedragen om de deur die toegang gaf tot de expositie te openen.

Allereerst dankte Papa Statia voor deze geste en drukte zijn erkentelijkheid uit voor het initiatief van het CCB deze culturele manifestatie voor Bonaire te realiseren, wetende dat er in ijltempo vele moeilijkheden zijn overwonnen om Bonaire de kans te geven, om de werken van deze schilder te bewonderen. Vervolgens opende ged. Statia de toegangsdeur en heette alle aanwezigen welkom, door ieder persoonlijk de hand te drukken.

De heer Lo-An-Yu was zelf ook aanwezig en vertelde de Amigoe desgevraagd, dat hij altijd op reis is en over de hele wereld heeft gezworven en op de halteplaatsen zijn schilderijen exposeert. Hij is in Amsterdam geboren en heeft aldaar de kunstacademie doorlopen. Van oorsprong is hij Surinamer en dit is onloochenbaar terug te vinden in zijn werken.

Er waren zo'n veertien doeken van Guiamo geëxposeerd, waarvan de meeste rijkelijk voorzien waren van ontluikende bloemen en exotische planten. Er lopen verschillende stijlen door elkaar, die op de verschillende doeken apart tot uitdrukking komen. Surrealistische en abstracte composities naast impressionistische motieven en beelden. Het is duidelijk dat deze schilder niet eenzijdig georiënteerd is gezien de uiteenlopende onderwerpen. Toch is er een bepaalde uniformiteit terug te vinden in het gebruik en de aanzet van de kleuren.

De omgeving waarin de expositie wordt gehouden is wat improvisorisch, maar het neemt niet weg dat het een van de betere plaatsen is van Bonaire. De tentoonstelling is zaterdag en zondag geopend van 10.00 uut 's morgens tot vijf uur 's middags. Het is alleszins de moeite waard om de werken van deze jonge schilder te bezichtigen. Bij de foto's: ged. Statia die de expositie officieel opende met de CCB-bestuursleden Rudy Thomas en Boeboey Cecilia en de schilder LO-An-Yu.



KERKDIENSTEN

CURACAO

ALVERNA (zustersklooster): 10.00 (hoogmis in ned.). BARBER: 05.30 en 09.00. BOCA SAMI: (zat: 18.00) en 07.00. BRIEVENGAT: (zat. 18.30), 06.00. 08.00, 12.00 en 18.00. BUENA VISTA: 08.00 en 19.00. COROMOTO: (zat. 19.00) 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00. GROOTKWARTIER: (zat.: 19.30), 07.00, 09.00 (hoogmis ned.) en 18.00. JANDORET: 09.00 en 19.00. JANWE: (zat. 19.00), 06.00, 08.30, 12.00 en 19.00. LAGOEN: 10.00. MONTAGNE: 05.00, 08.30 en 19.00. SEROE GRANDI: (zat.: 17.30). PIETERMAAI: (zat. 19.00), 06.00, 09.00 (hoogmis) en 19.00. SAN WILLIBRORDO: (zat.: 19.00) en 08.00. BASILICA SANTA ANA: (zat.: 19.30), 07.30, 09.00 en 19.00. SANTA FAMIA: (zat.: 19.00), 06.00, 09.00, 11.00 (engels en 19.00. SANTA MARIA: (zat.: 19.00), 07.00, 09.00 en 19.00. SANTA ROSA: (zat.: 18.30), 07.30, 09.00 (hoogmis) en 18.30. SOTO: (zat.: 19.00) en 09.00. STEENRIJK: (zat.: 19.00), 08.00, 11.30 en 18.00. SUFFISANT: (zat.: 19.00), 06,00, 09.00, 18.00 (voor Portugezen) en 19.00. WESTPUNT: 06.00 en 08.30. WISHI: (zat.: 19.00), 08.00, 11.30 en 19.00. ZUID-BONAM: (zat.: 18.30), 08.30 en 17.30. KORAAL SPECHT: (zat.: 18.30), 11.00 en 18.00.

MISSEN DOOR DE WEEK

ALVERNA (zustersklooster): maandag tot en met vrijdag 18.00; zat. om 12.00. BARBER: 06.30 en vakantietijd en vrije dagen om 07.00. BOCA SAMI: woensdag 07.00. BRIEVENGAT: 18.30. BUENA VISTA: 19.00. COROMOTO: 06.30 en 19.00. GROOT-KWARTIER: 07.00. JANDORET: 07.00 (woensdag en zaterdag geen mis). JANWE: 06.30. LAGOEN: donderdag 17.00. MONTAGNE: 18.30 (zat.: 08.30). PIETERMAAI: 06.00, 06.30 en 07.00 (dinsdag en vrijdag geen mis om 06.00 maar om 19.00). SAN WILLIBRORDO: 19.00. BASILICA SANTA ANA: 06.45 (woensdag en vrijdag 19.00). SANTA FAMIA: 06.15 (dinsdag, vrijdag en zaterdag 19.00). SANTA MARIA: 06.30. SANTA ROSA: 18.30. SOTO: maandag, woensdag en vrijdag om 06.30. STEENRIJK: 06.00 en 19.00. SUFFISANT: 06.00. WESTPUNT: 06.30 (zat. en vrije dagen om 07.00). WISHI: 06.15 en 19.00. ZUID-BONAM: 18.30 (maandag geen mis). KORAAL SPECHT: 18.30 maandag t/m vrijdag in Van Meeteren College.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

GEMEENTE

FORTKERK: 09.00 ds Veen; 19.00 ds Kerssies.

EMMAKERK: 09.30 ds Bodisco Massink (H.A.); 19.30 ds Bodisco Massink.

EBENEZER CHURCH: 10.15 ds Snow (H.A.); 19.00 Loc. Preacher.

In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche in alle ochtenddiensten.

• • • • •

GEREFORMEERDE KERK TE MUNDO NOBO: 09.30 ds G. Kerssies.

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Schout-bij-Nacht Doormanweg 32: 09.30 en 19.15 ds De Boer.

• • • • •

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Arowakkenweg 28: 09.30 ds Vreugdenhill (radio-uitzending); 17.00 ds R. van Nus (H.A.).

• • • • •

KAPEL MARINIERSKAZERNE SUFFISANT: zat.: om 18.30 weekeinde-mis, voorganger: de vlootaalmoezenier.

TELECURACAO

ZATERDAG

TELECURACAO: 16.30 telefiesta; 17.49 rock cycle; 18.15 impacto; 18.30 nieuws ned.; 18.45 revista femenina; 19.00 soul train; 20.00 national geographic; 21.00 nieuws pap.; 21.15 Tony's special; 21.26 teleteatro.

• • • • •

ZONDAG

TELECURACAO: 14.00 tennis Wimbledon; 15.00 audubon wild life; 15.26 aki kitoki; 15.56 baseball; 17.30 kinderuurtje; 18.00 kiko ta kiko? ; 18.30 nieuws ned.; 18.44 N.O.S.-journaal; 18.54 Maduro reiskrant; 19.00 science report; 19.30 topogigio; 20.00 caribe; 21.02 nieuws pap.; 21.30 progr. caribbean community; 21.59 estreno.

R.N.W.O.

ZATERDAG

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws en verslag w.k. hockey dames te Edinburgh; 17.48 Magazine, samenstelling en presentatie Raymundo Debrot; 18.15 Ned. artiesten op de plaat, samenstelling en presentatie Jan Meyerink; 18.38 radiokrant voor de Ned. Antillen en Suriname, samenstelling Victor Hafkamp; presentatie: Gerard Rakers; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

MAANDAG

DIVERSEN

MOBIELE BANK: 09.00-09.45 te Mundo Nobo t/h Coromotokerk; 10.00-10.45 te Willibrordus t/h gouvernementskantoor; 11.00-11.45 te Weg naar Santa Cruz t/h publieke telefoon San Mango; 11.45-12.30 te Santa Martha/Rio Magdalena; 14.00-15.45 te Soto t/h buurtcentrum.

LUCHTPOSTSLUITING: 09.30 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor; 14.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken en postpakketten één uur vóór postsluiting.)

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK

UITLEENBIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL (Joh. van Walbeeckplein 13): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00 uur (donderdag en zaterdag gesloten voor het publiek).

JEUGDBIBLIOTHEEK (Johan van Walbeeckplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur; dinsdag van 14.00 tot 18.00 uur (donderdag en zaterdag gesloten voor het publiek).

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 uur.

DOCUMENTATIE CENTRUM VOLKSKUNST „Z'enza": geopend op werkdagen van 08.00 tot 11.30 en van 14.00 tot 16.30, Rondeweg 7A.

BEEDIGING: 18.00-20.00 officieel - brandweerofficieren - Bestuurskantoor.

SPORT

S.W.R.C.

CLUB DI HUBENTUD: 16.00-18.00 basketbal; 18.00-20.00 tafeltennis kinderen (veertien tot zeventien jaar); 16.00-18.00 ...

HEER BOMMEL EN DE WIND DER VERANDERING



8312. — Grand-Hotel Wirrel was in andere tijden een volkslogies en gaarkeuken geweest. En omdat mevrouw Kadee, de directrice, niet veel geld had, was er weinig aan de inrichting gedaan toen het land bevrijd werd. Hierboven kunnen oplettende lezertjes haar dan ook op eenvoudige wijze het diner zien bereiden, terwijl enkele gasten hongerig toekijken. Er hing een vreedzame stilte in de eetzaal, die slechts verbroken werd door het geborrel van de maaltijd en het gesnuif van de disgenoten. Maar daar kwam plotseling een einde aan toen de deur werd open geworpen door een soldaat van het Wirrelse bevrijdingsleger, die met rauwe stem „Orde! " riep. „Maar we doen niks," zei mevrouw Kadee. „Alles is rustig, Sintel, dat zie je toch? Zelfs Wekel en Haaf houden hun mond; ze hebben honger, zie? " „Niks mee te maken! " riep de militair. „Iedereen er uit! Orders van de president! Er moet plaats worden gemaakt voor een aanzienlijke vreemdeling! " Dit schokte de hotelhoudster, dat valt te begrijpen. „Maar er is plaats genoeg," zei ze. „Laat hem maar komen, dan kunnen Meker en Eerd een eindje opschikken. En als iedereen dan een klein beetje minder krijgt, is er genoeg te eten voor allemaal. Je maakt altijd zo'n drukte, Sintel..." „Orde! " brulde de soldaat. „Iedereen moet zijn plaats kennen. D'r uit allemaal! Maar plaats! "

DE ZAAK van de DANSENDE DOLFIJN
FRANCIS DURBRIDGE

De Dansende Dolfijn
339-1











Tiffany Jones

B. Q. van Lions

KRALENDIJK — Zondagmiddag houden de Lions Bonaire een B.Q., op de beach naast het huis van de gezaghebber. Door de Lions zijn onlangs met de hulp van de plaatselijke handel een paar douchhokjes geplaatst. Door DOW zijn enige B.Q.-pitten gebouwd. Behalve om aan de nodige fondsen te komen, houden de Lions deze BQ om de plaats wat meer bekendheid te geven. Verder wordt iedere bezoeker uitgenodigd om een naam voor deze plaats te bedenken en bij de Lions in te leveren. Door de Lions zullen de vijf beste namen uitgekozen worden en aan het bestuurscollege aangeboden worden. Het BC zal een naam er uitkiezen. Degene wiens naam, gekozen wordt zal een prijs ontvangen. De BQ wordt gehouden van drie tot zeven uur zondagmiddag.

WINDHOEK — De constitutionele conferentie over de toekomst van Namibie (Zuidwest-Afrika) is vrijdagmorgen tot maandag verdaagd. Eerder op de dag was besloten de pers uit te sluiten van de besprekingen.

AGENDA BONAIRE

Losse nummers van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij het agentschap Entrejol 153-A.

ADMINISTRATIE:
de heer Esmeraldo George, Entrejol 153-A, tel.: 4222.

CORRESPONDENTIE:
de heer W. van der Hoeven, Bernhardweg 6B, tel.: 8051.

Politie voor alle gevallen: tel.: 8000.
Taxicentrale: tel.: 8845.

BIOSCOOP

THEATER CARIB: 20.30 The subversion of Japan.

DIVERSEN

C.C.B.: 20.30 optreden The Polyglots - Jeugdhuis Jong Bonaire.

MAANDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 aangetekende stukken; 09.15 gewone stukken - Curaçao; 15.30 aangetekende stukken; 15.45 gewone stukken voor Curaçao en Aruba - postkantoor Kralendijk. (N.B.: post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curaçao.)

SPEELTUIN: maandag tot en met vrijdag van 16.30 tot 18.00 geopend voor kinderen van vier tot twaalf jaar.

BIBLIOBUS: te Beatrixschool.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: van maandag tot en met vrijdag open van 08.00 tot 12.00 en van 15.00 tot 18.00.

KERKDIENSTEN

ZONDAG

KRALENDIJK: 06.00, 08.30 en 19.00.
ENTREJOL: 06.00, 09.00 en 19.30.
RINCON: 06.00, 09.00 en 18.00.

DOOR DE WEEK

KRALENDIJK: 19.00 (behalve donderdag).
ENTREJOL: 19.00 en zat.: 20.00.
RINCON: 19.00.

MEXICO-STAD. — De Costarikeinse kanselier Gonzalo J. Facio is van mening, dat de grote agitatie en geweldpleging in Latijns-Amerika van doen heeft met het verlangen onder het volk naar een sociale en economische verandering. Wanneer dit verlangen geen kansen krijgt, doet zich geweldpleging voor. De aanslagen en daden van terreur nemen daarom steeds meer toe, zo meent hij.



KRALENDIJK — Vrijdagmorgen arriveerde op Bonaire Miss Teenage Intercontinental, Shoreh Nikpour uit Iran. 's Middags werd er geluncht in Flamingo beach hotel en 's avonds dineerde Miss Intercontinental, die vergezeld is door Madel Jacopucci van Aruba, met de Raad van advies in het Beafeater restaurant. Op de foto: vlnr Niki Tromp, Juan Statie, Shoreh Nikpour, Madel Jacopucci, Atanlee en Ronny Croes bij de aankomst op de Flamingo airport.

Op 20 september weer open

Hilton gaat casino zelf exploiteren

WILLEMSTAD – De Hotelmaatschappij Piscadera nv heeft het faillissement aangevraagd van de vorige casino-exploitanten van het Hiltonhotel, de heren Floyd "Bud" Sweet en Sam Sinatra, daar deze in gebreke zijn gebleven – ondanks herhaald aandringen – de schuldenlast die inmiddels is opgelopen tot een bedrag van $ 635.014 te betalen aan de Hotelmaatschappij Piscadera nv. Dit werd gistermiddag tijdens een door de hotelmaatschappij Piscadera nv gehouden persconferentie bekendgemaakt. Zoals bekend heeft de hotelmaatschappij Piscadera nv beslag laten leggen op het casino, het contract beëindigd en het casino laten sluiten.

Door de president-direkteur van de hotelmaatschappij Piscadera de heer Piet van der Hoeven, werd gisteren opgemerkt dat t.a.v. de heropening van het casino reeds besprekingen zijn gevoerd met het Hilton International, opdat deze het casino gaat exploiteren. Het is nl. zo dat in de landen waar Hilton opereert, zelf ook het casino exploiteren. Dit is nooit op Curacao gescgied, daar Hilton weinig interesse daarvoor had. De besprekingen, die voornamelijk gevoerd zijn met de heer Lugo, van Hilton Puerto Rico, hebben ertoe geleid dat Hilton het casino gaat runnen tot 31 maart 1976. De Hotelmaatschappij Piscadera nv zal na deze datum beslissen of men een andere exploitant zoekt of niet.

Het casino zal op 20 september worden heropend, terwijl Hilton zelf personeel in dienst zal nemen. Dit betekent dat er geen enkele garantie is voor het personeel dat met de sluiting zijn werk heeft verloren, dat men dit werk weer krijgt.

Tijdens de persconferentie bleek dat op 30 november 1967 de eerste casino-overeenkomst gesloten tussen de eigenaar van het hotel (tevens houder van de casinovergunning) en de heer Floyd (Bud) Sweet.

Deze overeenkomst zou een geldigheidsduur hebben van 8 december 1967 tot 8 december 1972. Gezien het feit, dat de heer Sweet zijn verplichtingen niet nakwam, werd een nieuwe overeenkomst gesloten op 6 mei 1972 (dus vóór afloop van het contract) waarbij een nieuwe partner opgenomen werd n.l. de heer Sam S. Sinatra. Het nieuwe contract zou lopen tot en met 31 december 1974 met een optie tot verlenging voor twee jaar.

Tevens werd op dezelfde dag een tweede overeenkomst aangegaan tussen drie partijen t.w. Hotelmaatschappij Piscaderabaai N.V.; Hilton Curacao n.v. en de heren Sweet en Sinatra waarin de schuldenaflossing geregeld werd. De opgelopen verschuldigde bedragen bedroegen $ 689.482 per 31 december 1971. Onmiddellijk werd hierop $ 160.000 afgelost en de rest zou – inclusief 8% rente – afgelost worden met maandelijkse betalingen van $ 10.500. Overeengekomen werd, dat in ieder geval op 31 december 1974 de schuld niet hoger zijn dan het bedrag van de bankgarantie ($ 250.000).

Op laatstgenoemde datum was de schuld echter hoger dan dat bedrag en bedroeg op 15 mei 1975 $ 560.786. Op 20 mei 1975 verzocht de rechtskundig adviseur van de Hotelmaatschappij, mede namens Hilton Curacao n.v. om betaling voor 1 juni 1975 onder mededeling, dat anders de maatschappijen zich het recht voorbehielden tot het nemen van alle daartoe nodige stappen. Op 23 mei 1975 vond een gesprek plaats tussen direktie en de heer Sinatra welk gesprek geen oplossing bracht. Daarna volgde beslaglegging op 30 augustus. De schuld is inmiddels opgelopen tot $ 635.014. Tot slot sprak de heer Van der Hoeven de juistheid van de uitlatingen van de heer Sweet in de Beurs & Nieuwsberichten tegen waar deze stelde dat hij pas een grote groep toeristen naar Curacao had gehaald en dat hij daarmee het hotel had geholpen.

Deze groep, aldus de heer Van der Hoeven, was in dit geval niet meer dan tien personen. Ook bleek dat de heer Sweet de hotelmaatschappij Piscadera nv weer had benaderd om een gedeelte van zijn schuld te betalen Van der Hoeven: Indien hij geld heeft laat hij beter daarmee het personeel betalen, daar de hotelmaatschappij geen enkele deal meer met hem gaat afsluiten.

De heer Bud Sweet heeft zijn personeel gisteren uitbetaald.

Casino mag croupier niet ontslaan

WILLEMSTAD. – De rechter in kort geding heeft gisteren uitspraak gedaan in de zaak die bekend is geworden als de „doktersbriefjezaak". Croupier C. was namelijk ontslagen wegens dringende reden, nadat men ontdekte dat op zijn doktersformulier een verandering was aangebracht. Volgens de heer C. echter had hij niet, maar zijn dokter P.G. de veranderingen op het formuler aangebracht en kwam hij tegen zijn ontslag in verzet middels een kort geding. De rechter zei in zijn vonnis, dat er een begin van bewijs tegen C. was, maar dat dit begin niet voldoende was om C. in het ongelijk te stelien, zodat Intercontinental CAsino C. in dienst zal moeten handhaven. Als het casino alsnog met voldoende bewijzen zal komen, zal de heer C. als ontslagen worden beschouwd en wel om „dringende reden".

Aangenomen wordt dat het Intercontinental Casino deze zaak niet als afgedaan zal beschouwen, omdat men een sterk vermoeden heeft, dat de heer C. en niet de dokter verantwoordelijk kan worden gesteld voor de veranderingen aangebracht in de data die op het formulier voorkomen. De heer C. heeft zich namelijk op de 7e augustus 's middags ziek gemeld. 's Morgens op dezelfde dag echter kocht de heer C. zijn vakantie af. Een controleur van het casino trof de heer C. bij een eerste contrôle niet thuis. De tweede keer wel, maar toen was de heer C., die zich voor rugklachten ziek had gemeld, bezig met het verwisselen van een autoband. Daarbij komt nog dat dokter P.G. onder ede heeft verklaard wel eens na een vergissing een verbetering aan te brengen, maar dit nooit op die manier te doen, zoals in het formulier was gedaan, namelijk in de data zelf te knoeien. Dokter P.G. verklaarde dat hij als hij verbetert, hij de data doorstreept en dan duidelijk nieuwe data schrijft of hij neemt een nieuw formulier. Verder geeft hij nooit ongeopende formulieren mee aan de patiënt. Het Intercontinental Casino had het formulier open ontvangen.

Croupier C. is inmiddels weer aan het werk.

Horecaf schrijft ledenvergadering Hilton uit

WILLEMSTAD – De vakbond Horecaf heeft voor dinsdagmiddag drie uur een bijzondere algemene ledenvergadering uitgeschreven voor het personeel van het Curacao Hilton-hotel. Gesproken zal worden over de brief van de management van het Hilton-hotel aan de Horecaf waarin het hotel de vakbond ervan op de hoogte stelt dat men 65 man personeel wil ontslaan. De vakbond had gisteren een vergadering met de gedelegeerden, terwijl men maandag drie uur weer een bijeenkomst met gedelegeerden heeft uitgeschreven. De algemene ledenvergadering vindt plaats in het Hilton-hotel.

(Vervolg van pagina 1)

Laksheid

nog steeds ministers rondlopen die menen dat zij kunnen volstaan met twee keer per week een aantal uren in het Fort door te brengen en de rest van de tijd aan politieke of andere werkzaamheden te besteden. En dat het bestuur van het land – en indirect van de eilandgebieden – ernstig kan worden gestagneerd omdat er interne partijpolitieke moeilijkheden opgelost moeten worden. Wie verantwoordelijkheid draagt moet dat ook tonen. En dat doet men niet door een beleid waarbij alles op de lange baan geschoven wordt, maar door een voortvarend afwikkelen van al die projecten welke hoge prioriteit verdienen.



WILLEMSTAD. – Rond half één in de afgelopen nacht is een jeep met vier jongelui daarin, op de rotonde Biesheuvel over de kop gegaan. Een der inzittenden liep een verbrijzelde arm op. Hij is in het ziekenhuis opgenomen. De andere inzittenden evenals de chauffeur kwamen met de schrik vrij. De bestuurder kon zijn schrik in een politiecel gaan verwerken omdat hij onder invloed van sterke drank verkeerde.

Raad dinsdag bijeen over Telefoondienst

WILLEMSTAD. – De eilandsraad van Curaçao komt dinsdag aanstaande in openbare vergadering bijeen om onder meer te spreken over het beleid van het BC in het algemeen en de gang van zaken bij de Telefoondienst in het bijzonder. Dit agendapunt is aangevraagd door de raadsfractie van de N.V.P.-U.

Aangezien de volgende dag, op woensdag 11 september, de openbare behandeling van de landsbegroting 1975 in de Staten aanvangt, wordt verwacht dat voorzitter Kibbelaar uiterlijk om twaalf uur 's avonds de vergadering zal schorsen.

In politieke kringen verwacht men dat de N.V.P.-U-fractie tijdens deze vergadering felle kritiek zal uitoefenen op het beleid van gedeputeerde E. Cijntje van de P.S.D. met betrekking tot de problemen bij de Telefoondienst. Hiermee zou men in de raad het commentaar willen uitlokken van de Frente-fractie en de Frente-gedeputeerden. Een en ander zou verband houden met de wens van Frente om ook op eilandelijk gebied met de N.V.P.-U-fractie samen te werken.

Koffers mogen niet meer in autos

WILLEMSTAD. – Ferry-passagiers, die gisteren naar Aruba zijn vertrokken, moesten vóór het inschepen hun koffers afgeven. In tegenstelling tot vroeger toen de koffers in de auto's mochten worden vervoerd, mag dit nu niet meer. De koffers worden nu door de ferry tegen betaling vervoerd in zogenaamde containers.

In een gesprek dat de Amigoe gisteravond had met mevrouw L. Broekman, directrice van de Ferry's del Caribe op Curaçao, deelde deze mee, dat de president-directeur, de heer Francisco Leidensz, de kapitein van de ferry opdracht daartoe had gegeven. Overigens was mevrouw Broekman niet op de hoogte gesteld van deze regeling.

Morgen oec. dienst bij bezoek delegatie Cause way. conferentie

WILLEMSTAD. – In de Santa Famia-kerk wordt morgen (zondag) om elf uur een oecumenische dienst gehouden bij gelegenheid van het werkbezoek van een groep deelneemsters aan de Cause-way-conferentie op Barbados en in Miami. Deze conferentie brengt vertegenwoordigsters van vrouwenorganisaties bij elkaar uit het Caribisch gebied en de V.S. Doel is een studie te maken van het kind in dit deel van de wereld. De conferentie-gangsters zijn in groepen opgedeeld, waarbij elke groep een bepaald deel van het Caribisch gebied bezoekt om materiaal te verzamelen, dat men op 18 september in Miami gaat gebruiken, waar de conferentie voortgezet wordt na op Barbados te zijn begonnen. In de oecumenische dienst gaan voor pater C. Streefkerk en dominee W. Bodisco Massink.

Allen, die zich voor het kind in de samenleving interesseren, zijn in deze dienst welkom. Na de kerkdienst is er gelegenheid tot kennismaking met de conferentie-deelneemsters, waarbij men met hen van gedachten kan wisselen.

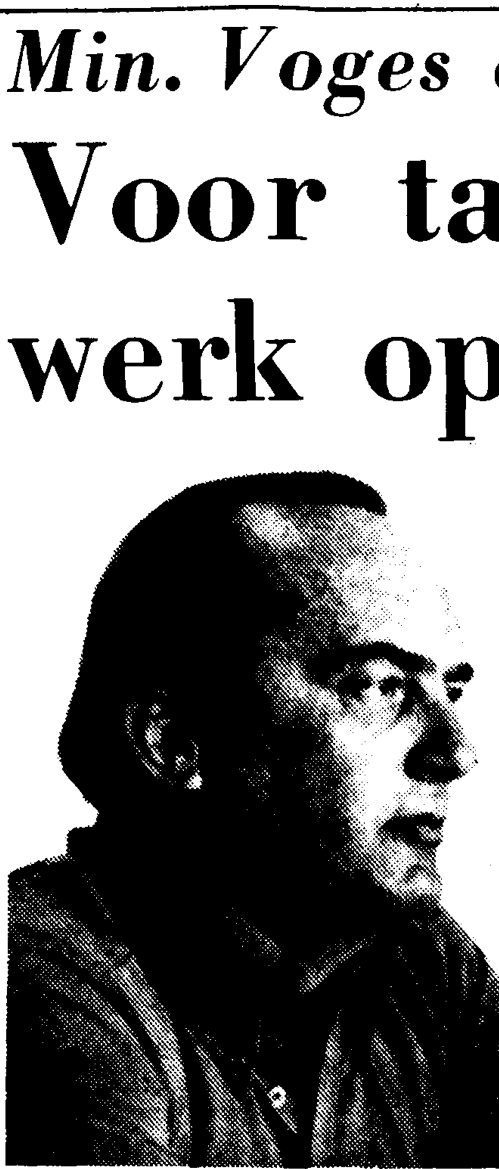
Rectificatie

WILLEMSTAD. – In het artikel „Antillen worden na november "draaischijf" voor de KLM" op pagina 3 van de Amigoe-editie van gisteren, is een storende fout geslopen.

Er staat namelijk dat er al andere routes waren die „als eindpunt Suriname hebben". Dit moet natuurlijk zijn „als eindpunt Amsterdam". De KLM-vlucht via Paramaribo naar Curaçao visa versa vervalt in november aanstaande. Suriname zal dan nog alleen met de ALM bereikbaar zijn.

Min. Voges op Sint Eustatius

Voor tachtig Statianen werk op oil terminal



MIN. E. VOGES
.......medewerking nodig.......

ORANJESTAD. – Vorige week bezocht minister E. Voges – Vervoer, verkeer, communicatie en de Bovenwinden – het eiland St. Eustatius voor besprekingen aangaande de Statiaanse olie-opslagplaats en de olieboringen op de Sababank: twee duidelijk gescheiden projecten. Voor de olie-opslagplaats (oil-terminal) is een vestigingsvergunning aangevraagd onder naam van 'Statia Terminals N.V.'

Doel van deze N V is het bouwen, opereren en verhuren van verschepingsfaciliteiten, opslagstations, petroleum en petrochemische raffinaderijen en ontzwavelingsfabrieken, electriciteitsopwekking- en ontziltingsfaciliteiten en van handel in petroleum en derivaten daarvan. De vergunning moet verleend worden door de administrateur van St. Eustatius na overleg met de eilandsraad, doch de administrateur heeft de beslissende stem.

Een boringsplaats moet voldoen aan vijf voorwaarden, voor de Sababank zijn reeds drie voorwaarden positief bevonden. Zijn alle vijf voorwaarden aanwezig, dan is het een kans van een op veertig om olie te vinden. Verwacht wordt dat men komend jaar juli met de eerste boring begint, bij geen succes daar, begint men twee jaar later op de tweede boringsplaats. In geval van olievondst denkt men de opbrengst als volgt te verdelen: 50% (kleine olievondst)-80% (grote vondst) van de opbrengst als volgt gaat naar het eilandgebied. Op regeringsniveau worden er momenteel besprekingen gevierd om van deze 50-80% aan de centrale regering 35% af te dragen. Wil een eilandsgebied deze 35% niet afdragen, dan zal men ook niet meedelen in mogelijke olievondsten in andere eilandsgebieden.

Al met al lijkt de toekomst voor St. Eustatius hoopvoller dan ooit. Minister Voges gaf duidelijk te kennen dat de Statiaan nu zal moeten tonen bereid te zijn tot volledige medewerking.

Voor Statius ziet de minister momenteel vijf projecten:

1-de nieuwe pier, waarvan de bouw begonnen is.
2-een nieuwe telefoon systeem, helaas nog niet in werking
3-oil-terminal mogelijkheden
4-Saba bank boringen
5-hotel-bouw

De minister sprak duidelijk de wens uit dat de Statiaanse bevolking de wil tot werken zal gaan tonen (hij was b.v. bijzonder ontstemd over de moeilijkheden die zich hadden voorgedaan bij het eerste bezoek van de Mar-Antil, de nieuwe verbindingsboot tussen de Beneden- en Bovenwinden), terwijl men op Statius hoopt dat deze vele plannen werkelijkheid worden.

Deze terminal opent voor Statius veel perspectieven. Omtrent de voorwaarden zal nog onderhandeld moeten worden door de centrale regering. Minister Voges liet weten dat men denkt aan een Holiday-tax, dat wil zeggen vijf jaar belastingsvrij, vervolgens in vijf jaar oplopend naar 100 % belasting (20% per jaar meer). Men verwacht aan tachtig statianen werk te bieden, terwijl men tijdens de bouw meer arbeiders nodig denkt te hebben. Andere perspectieven zijn: restauratie van Fort Oranje en opleidings-mogelijkheden voor de Statiaanse jeugd.

De opslagplaats is geprojecteerd in de Tumble Down Dick-baai-vallei, met kans op uitbreiding naar het land rond Jenkinsbaai (65 ha.) De mogelijkheid bestaat dat de Statiaanse opslagplaats even groot wordt als die van Bonaire.

Olie-boorplaatsen

Wat betreft de olieboringen op de Saba-bank waren de heren Daly en Gomes Casseres aanwezig, beiden werkzaam voor de Centrale regering, resp. als olie-adviseur en econoom. Over de hele Antillen heeft men veertien olie- boorplaatsen: een bij Bonaire, vier op Sababank, de rest rond Curaçao en Aruba. Hierbij zijn plaatsen die voor de modernste boringsfaciliteiten nog te diep liggen.

Voor boringen op de Sababank- een ondiepte in de Caribische Zee bij Saba en Statius- is op St Eustatius een vestigingsvergunning aangevraagd op naam van 'Saba Bank Explorations N.V.' die ten doel heeft het uitoefenen van mijnbouwkundige werken plus het verkrijgen van concessies voor exploratie en explotatie van olie, gassen en andere mineralen.

COMMENTAAR

Malaga

IN DEZE MAAND organiseert de Zondagschool-leiding van de Verenigde Protestantse gemeente op Curaçao voor de zoveelste keer de Malaga-actie. Het gaat hierbij niet om de bevordering van de wijn uit dit Spaanse gebied, maar om iets van hogere orde: steun aan de protestantse kerk aldaar. Zo meldt de Gids tot een eenheid. Ter verduidelijking staat daarin te lezen: Malaga is een plaats in Spanje. Spanje is een land, waar godsdienstvrijheid nauwelijks gekend wordt. Protestantse genootschappen hebben het daar dan ook zeer moeilijk om zich te handhaven en niet alleen op financieel gebied". Zo'n bericht zet je aan het denken. Met schaamte moet erkend worden, dat wat het kerk-orgaan zegt in het verleden waar was: een starre houding van de katholieke overheid in het Francoland. We vinden het een goede zaak van de Zondagschoolleiding dat men door briefwisseling meer informatie over de situatie in Malaga wil krijgen. Want als we goed zijn ingelicht is ook in Spanje, zij het na enige vertraging, de door het Vaticaanse concilie erkende godsdienstvrijheid overgenomen; door de overheid en door de katholieke kerk aldaar. Gelukkig. En misschien doet zich dan de mogelijkheid voor om het geld dat als Malaga-actie wordt ingezameld te besteden voor een ander project, hoewel we het eerlijk gezegd wel interessant vinden, dat vanuit de Antillen aan een Europees land hulp geboden wordt.

Dubbelspel

DOMINO IS de nationale sport op de Benedenwinden. Het spel wordt onder de meest wisselende omstandigheden gespeeld. Laatst zagen we jongelui, hun fietszadel als zetel gebruikend, het spel spelen langs de Caracasbaai. Het wordt als tijdpassering beoefend en ook in clubverband. Op Curaçao alleen moeten er tientallen officiele clubs zijn. Maar wonderlijk genoeg is slechts een betrekkelijk klein aantal aangesloten bij de officiele bond, waarvan men eerlijk gezegd, ook niet zoveel hoort. Waarom deze breuk er bestaat, is niet duidelijk. Wel is duidelijk, dat er eigenlijk iets aan gedaan moet worden omdat men alleen op deze manier kan komen tot een algemeen aanvaard Curacaos domino-kampioenschap. Daaraan dachten we afgelopen zondag tijdens de feestelijke prijsuitreiking na het toernooi tussen clubs uit Santa Maria en Montagne. Voor de derde maal werd dit toernooi georganiseerd en voor zover we konden bekijken werd het wederom een succes. Het moet toch mogelijk zijn ook dergelijke toernooien tussen andere buurten te organiseren. Dat zou het werk moeten zijn van de officiele bond, maar nu gebeurt het door particuliere clubs. Hoewel nu al de "changa's" al een zaak zijn om lang over na ta praten, wanneer het nog meer officieel zal worden moet de nasmaak van dit dubbelspel nog heerlijker zijn, zo blijkt ons.

Naam

DE SANTISSIMA TRINIDAD was onlangs het doelwit van een aanslag van guerrillastrijders in Argentinie. Het zal theologen en niet theologen wel duidelijk zijn, dat deze naam van een geloofsgeheim kennelijk heel erg euvel is gebruikt voor iets profaans. Inderdaad voor een marineschip. Erger kan het eigenlijk al niet. Het lijkt of de tijd op dit gebied in Argentinie heeft stilgestaan, want een dergelijke naamgeving is erger dan profaan, het is beschamend en ontzaglijk kwetsend.

Geweld

NA HET SEXUELE EN HET CHINESE GEWELD heeft de filmindustrie kennelijk iets nieuws ontdekt. The towering inferno "wie zal ontsnappen?" blijkt het goed te doen en degenen die ervan houden kunnen van geluk spreken, want het brandende geweld kunnen zij vanaf gisteren kennis maken met het geweld van een aardbeving. Dit wordt waarschijnlijk het summum, want het is niet alleen een kwestie van het zien van het geweld, maar als de apparatuur aanwezig is kan men het ook voelen. Het enige waar we nu nog benieuwd naar zijn is of deze film dadelijk ook wordt vrijgegeven voor kinderen zoals dat het geval was met The towering inferno. Het is echt leuk voor de kinderen om dat allemaal nu eens precies te kunnen zien, nietwaar.

AMSTERDAM – Het bedrijfsresultaat van KNSM Group NV over het eerste halfjaar van 1975 is enigszins achtergebleven bij dat over dezelfde periode van 1974. Het netto resultaat van de groep over het eerste halfjaar was, mede door een lagere belastingpost iets hoger dan in de overeenkomstige periode van het vorige jaar.

Socialisme zou zijn worstels hebben in H. Schrift

Bijbel en Marx zijn het in beginsel vaak eens

DETROIT — In beginsel zeggen bijbel en Marx herhaaldelijk hetzelfde. Tot deze conclusie zijn zo'n 125 reformatorische en rooms-katholieke theologen gekomen tijdens een wetenschappelijke conferentie in Detroit, Ver. Staten, over het effect van de in Zuid-Amerika ontstane theologie der bevrijding op de kerken der reformatie en de r.k.-kerk.

Voornaamste inleiders op deze conferentie waren de katholieke politicoloog prof. dr Profirio Miranda uit Mexico en de protestantse theoloog prof. dr Robert McAfee Brown uit Berkeley. Beide inleiders waren het erover eens, dat de bijbel ook voor deze tijd een actueel boek is, omdat hij veel tijdloze waarheden bevat, vooral voor mensen, die zich in moeilijke politieke en sociale omstandigheden bevinden. Porfirio Miranda sprak in dit verband zelfs over de „Bijbelse wortels van het socialisme".

Hij voerde hiervoor onder meer de Handelingen der apostelen aan, waarin wordt gezegd: ...„Er was er niet één, die iets van het zijne zijn eigendom noemde, maar ze hadden alles gemeen". En prof. McAfee Brown meende: „Wanneer wij nu de geschiedenis van de verdrijving van het volk van Israel lezen, dan zou het kunnen zijn, dat wij toegeven zelf de farao's te zijn."

Prof. Miranda verklaarde dat zowel in het Oude als in het Nieuwe Testament uitspraken te vinden zijn, die met het marxisme overeenstemmen. Ook de christelijke traditie is in strijd met het „individualistische kapitalisme," want een christen kan geen individualist zijn in die zin, dat het lot der armen en onderdrukten hem onverschillig zou mogen laten.

Christus zelf, aldus prof. Miranda, heeft er nooit twijfel over laten bestaan, dat onrechtvaardige maatschappelijke ordeningen verbeterd moeten worden. McAfee Brown wees op de maatschappelijke problemen in Zuid-Amerika, waaruit de theologie der bevrijding is voortgekomen. Die Zuidamerikaanse problemen vormen volgens hem een ernstige uitdaging aan het adres der christenen in het westen. In verband daarmee waarschuwde hij tegen een ongedifferentieerde geweldsbegrip. „Voor de Zuidamerikanen gaat het niet om het alternatief: geweld of geweldloosheid, maar om een rechtvaardige sociale ordening. En geweld ondergaat hij reeds, wanneer een kind verhongert of mensen sterven, omdat de goederen ongelijk verdeeld zijn."

McAfee Brown heeft al vijf jaar als zijn mening verkondigd, dat het een christen niet verboden kan worden zich ter bevrijding van sociale ongerechtigheid naar geweld te grijpen. De Mexicaanse prof. Miranda deelde terloops mee, dat zijn boek „Marx en de bijbel in zijn land tot dusver niet gepubliceerd kon worden. De christenen vinden het te marxistisch en de marxisten vinden het te christelijk, aldus Miranda.

Sterrenwichelaars zijn kwakzalvers

NEW YORK. — Sterrenwichelaars zijn kwakzalvers en wie blindelings op hun raad en voorspellingen afgaat, kan zich bij voorbaat bij de neus genomen weten, zeggen 186 geleerden, onderwie achttien Nobelprijswinnaars, in het jongste nummer van het Amerikaanse tijdschrift The Humanist. De geleerden nemen stelling tegen de invloed van de sterrenwichelarij op de moderne samenleving en tegen de stroom kranten, tijdschriften, andere media en zelfs uitgeverijen van naam, die menen voorspellingen en horoscopen te moeten publiceren.

Het zijn praktijken, aldus de geleerden, die slechts bijdragen aan de verspreiding van het irrationele en het obscurantisme. Zij menen dat het hoog tijd is de sterrenwichelaars en hun pretenties de handschoen toe te werpen.

„Ons lot in een onzekere wereld wordt niet bepaald door hemellichamen, het hangt van onszelf af", aldus de geleerden, onder wie professor Oort uit Leiden en professor Konrad Lorenz.

Twee jaar voor jeugdige overvaller uit Suriname

Jongen in z'n eentje naar Nederland gestuurd

AMSTERDAM — De rechtbank te Amsterdam heeft de negentienjarige Reginald Ricardo E. wegens het plegen van een overval voor twee jaar naar de jeugdgevangenis in Zutphen gezonden. Het vonnis was conform eis.

Samen met een vriend trad E. op 10 juli een drankwinkel aan de hoofdweg binnen, hield de winkelierster een pistool onder de neus en sommeerde haar, terwijl zijn kameraad post vatte bij de deur, al het kasgeld af te geven. Vervolgens dwong hij haar op de grond te gaan liggen. Hoewel ze door de beroving zo overstuur was dat ze na bijna twee maanden nog niet als getuige voor de rechtbank kon verschijnen, onthield de winkelierster dat de overvaller met zijn blote vingers de plastic binnenla uit de kassa had gelicht om te kijken of daaronder nog bankpapier lag.

Later op de middag van de overval lichtte ze de politie daarover in. De dactyloscopische dienst van de Amsterdamse politie wist Reginalds vingerafdrukken terug te vinden in het herkenningsregister.

Reginald had, toen de politie hem aanhield, de 4000 gulden niet meer. Op het politiebureau ontkende hij hardnekkig. De winkelierster herkende echter twee foto's van haar berover tussen tientallen andere. Dinsdag bleef de jongen ontkennen, ook nadat een politiedeskundige had gezegd dat de drie vingerafdrukken (wijs-, middel- en ringvinger van de linkerhand) respectievelijk 12, 15 en 25 herkenningspunten hadden opgeleverd. Vergissing was volgens de expert „volkomen uitgesloten".

Volgens Reginalds raadsman, mr J.J. de Back, is de verdachte op onverantwoorde wijze op 16-jarige leeftijd alleen uit Paramaribo naar Nederland gestuurd. Reginald vertelde de rechtbank dat hij geen sociale uitkering genoot en dat hij „met gokken" in zijn levensonderhoud voorzag. Op het strafblad van de jongen staan uit het laatste jaar al drie veroordelingen, twee wegens handel in verdovende middelen en een wegens diefstal. Er loopt nog een strafzaak wegens een andere overval tegen hem, waarvoor de rechtbank wegens gebrek aan bewijs hem vrijsprak. De officier tekende in die zaak hoger beroep aan.

Tijdens de strafzaak zei de officier van justitie, mr J.J. Abspoel, het te betreuren dat er geen reclasseringsrapport was. Een maatschappelijk werkster had weinig kans gezien met de verdachte te praten, omdat hij hardnekkig zijn schuld bleef ontkennen. Hij eiste twee jaar met aftrek.

Raadsman, mr Back, vertelde dat zijn client in Suriname slechts drie jaar op de lagere school heeft gezeten en nauwelijks lezen of schrijven kan. Hij hoopte dat er een mogelijkheid zou zijn de jongen alsnog een soort opleiding te geven. Rechtbankpresident mr B. van der Waerden voelde daar alles voor.

De rechtbank deed na kort beraad uitspraak. Reginald zal in de Zutphense gevangenis gedurende de komende twee jaar zo goed mogelijk worden opgeleid.

AMERICA LATINA

QUITO. — Bij de mislukte staatsgreep in Ecuador zijn dertien militairen om het leven gekomen. Onder hen bevinden zich twee kapiteins. Een van de leiders van de actie, kolonel Ruben Manjarrez, ligt op het kantje van de dood. In Ecuador is men verder zeer verbaasd dat de leider zelf van de staatsgreep, generaal Raul Gonzalez Alvear, in de Chileense ambassade politiek asiel heeft gekregen. Vooral de journalisten zijn er verbaasd over, omdat zij gezien hebben hoe de generaal door regeringsgetrouwen militairen werd aangehouden.

* * * * *

CARACAS. — De Venezolaanse militaire veiligheidsdienst heeft de hand weten te leggen op Evaristo Figueros, in guerrillakringen bekend als commandante Juan. Men heeft vijf jaar naar hem gezocht. Hij was verantwoordelijk voor een aanslag waarbij die militairen om het leven kwamen.

* * * * *

BUENOS AIRES. — Aan het einde van het officiële bezoek van de Venezolaanse kanselier aan Argentinië is een gezamenlijke verklaring uitgegeven. Daarin betuigt Venezuela zijn steun aan de Argentijnse aanspraken op de Islas Malvinas. Ook de vergroting van de onderlinge handel wordt daarin aan de orde gesteld. Tevens zullen binationale ondernemingen worden opgezet.

LA PLATA. — In wat gezien wordt als een heropleving van de subversieve activiteiten in Argentinië zijn een commissaris van politie en een kaderlid van het leger om het leven gekomen. De guerrillagroep ERP heeft aangekondigd dat geen enkele leger- of politie-officier veilig is. Dit omdat het leger en de politie bij hun speuracties in de bosrijke gebieden van de provincie Tucuman zich niet houden aan de oorlogswetten.

* * * * *

GUATEMALA-STAD. — De secretaris van de Middenamerikaanse economische integratie is van mening, dat deze regio zich op het ogenblik in een fase van toenemende desintegratie bevindt. Deze crisis kan slechts worden opgelost wanneer er vergaande politieke beslissingen worden genomen.

Leerkracht behoeft steeds bijscholing

GENEVE — De vijfendertigste internationale onderwijsconferentie in Geneve is donderdagmiddag beeindigd. De delegaties uit 96 landen die sinds 27 augustus bij elkaar zijn geweest, hebben op de slotzitting een resolutie aangenomen omtrent de opleiding van de leerkrachten.

In de resolutie verklaarde de conferentie dat een leerkracht gedurende zijn gehele loopbaan voortdurend bijscholing moet volgen. Niet alleen op zijn eigen vakgebied maar ook ten aanzien van de problemen die te maken hebben met de levensomstandigheden van zijn leerlingen.

De moderne meester moet tijdens zijn opleiding zo gevormd worden dat hij in zijn latere loopbaan kan voldoen aan de eisen die aan hem worden gesteld in de functies die hij gaat bekleden zowel binnen als buiten de school. Hij moet zich volgens de conferentie niet beperken tot het overbrengen van kennis. Hij moet ook proberen zijn leerlingen een technisch beeld van de wereld te geven en hen met raad en daad bijstaan met het oog op het toekomstige leven in het werk en in de leefgemeenschap.

Z-Afrika beknibbelt niet op defensie

EAST LONDEN — Premier John Vorster van Zuid Afrika heeft in East Londen gezegd dat zijn regering niet van plan is te bezuinigen op de defensie.

In een toespraak tot het congres van de Nationale Partij van de Kaap zei Vorster dat Zuid-Afrika als klein land zichzelf ten aanzien van zijn defensie onafhankelijk had gemaakt.

Zuid-Afrika zoekt geen ruzie, zei hij, en oorlog wel het minst van alles. 'Wij zullen over op de weg van vrede gaan als we kunnen, maar het zou dwaas zijn als we niet paraat waren om onszelf zonodig te verdedigen', vervolgde hij onder gejuich van de congresgangers.

Daarom zal op de defensie niet worden beknibbeld. 'Als er iemand zou zijn die zou zeggen dat Zuid-Afrika geen geld aan de bewapening hoeft uit te geven omdat een geest van ontspanning door de wereld waart, dan zou dat een man zijn die met zijn hoofd in de wolken liep', aldus premier Vorster.

Japanse lening aan Egypte

TOKIO — De Japanse regering heeft besloten Egypte een spoedlegging van honderd miljoen dollar te verstrekken overeenkomstig een verzoek van Washington. Dit is in Tokio uit officiele bron vernomen.

De V.S. deden een beroep op de geindustrialiseerde landen om Egypte leningen tot een totaal bedrag van een miljard dollar te verstrekken teneinde een vredessituatie in het Midden-Oosten te bevorderen.

De Japanse hulp zal de vorm hebben van een handelslening van 50 miljoen en een tweede, eveneens van 50 miljoen, voor ontwikkelingsprojecten.

Volgens officiele kringen zal het akkoord inzake hulp op handelsgebied voor het eind van september moeten worden getekend.

Het Japanse bureau voor internationale samenwerking (dat onder regeringscontrole staat) zal van zijn kant de Egyptische ontwikkelingsprojecten bestuderen.

De huishoudelijke vergadering van de Staten van Suriname heeft gistermorgen wederom geen voortgang gevonden doordat het vereiste quorum niet aanwezig was.

Voorzitter Wijntuin las een brief voor afkomstig van de oppositie waarna de vergadering weer werd gesloten. In deze brief zette de VHP nogmaals haar redenen uiteen waarom zij niet meewerkt aan het vormen van het quorum.

Meerderheid Amerikanen voor handhaven CIA

NEW YORK. — Een overweldigende meerderheid van de Amerikanen — tachtig procent — is gekant tegen opheffing van de centrale inlichtingendienst C.I.A., zo blijkt uit een opiniepeiling verricht door het bureau Louis Harris. Vierenzeventig procent van de ondervraagden vindt dat de C.I.A. er verkeerd aan gedaan heeft betrokken geweest te zijn bij pogingen tot moord op buitenlandse leiders, maar elf procent is een andere mening toegedaan.

Vierenvijftig procent (tgen negentwintig) verwijt de C.I.A. Amerikaanse burgers in de Verenigde Staten zelf bespioneerd te hebben, in strijd met de statuten van de C.I.A.

Niettemin is 78 procent (tegen twaalf procent) der ondervraagde Amerikanen de mening toegedaan, dat het belangrijk is dat de Verenigde Staten beschikken over de beste inlichtingendienst ter wereld, „zelfs als deze soms fouten maakt".

Irak verwerpt Sinai-akkoord

BEIROET — Irak heeft zich geschaard bij Syrie en de Palestijnse bevrijdingsbeweging, de PLO, door het interim akkoord dat Egypte en Israel maandag deze dankzij de bemiddeling van de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Henry Kissinger, hebben geparafeerd, openlijk te veroordelen.

In een regeringsrapport inzake de ontwikkelingen in het Midden-Oosten wordt nog eens het standpunt van Irak herhaald dat een vreedzame oplossing in het Arabisch-Israelische conflict niet mogelijk is.

Het rapport noemt de recente ontwikkelingen. In dat opzicht gevaarlijk. Het voorspelt dat Syrie het akkoord weliswaar verwerpt maar dat Damascus er in de toekomst toch mee in zal stemmen en op die manier de weg opent voor een vredesregeling in de hoogten van Golan.

Syrie en Irak liggen met elkaar overhoop in verband met de wederzijdse aanspraken op de rivier de Eufraat en hun verschillende opvattingen omtrent het Midden-Oosten. Beide landen worden geregeerd door een socialistische Baathpartij.



ORANJESTAD. — Het "St Eustatius Amigoe cricket-team" vertrok dezer dagen voor wedstrijden tegen de "Pioneers" van St John, U.S. Virgin Islands. Deze ontmoeting is een revanche op het bezoek van de St John ploeg in mei van dit jaar. Opmerkelijk is, dat de St Eustatius cricket-team speelt in de bekende Amigoe-shirts, hun aangeboden tijden het afscheidsfeest van voormalige Amigoe-correspondent M. Krijnsen. De ploeg, met aanhang negentien personen, staat onder leiding van de heer Sany Granston.

Alphen verdeeld over weigering Surinamers

ALPHEN A/D RIJN — De afwijzing van B en W van Alphen aan de Rijn tegen de komst van nog meer Surinamers, is donderdag veroordeeld door zowel de raadsfractie van Progressief Alphen, als door het plaatselijk bestuur van de PvdA.

Het PvdA-bestuur gaf een verklaring uit, waarin de argumenten van B en W als niet terzake doende worden bestempeld. De komst van Surinamers zal moeten doorgaan als CRM en de betrokken rijksgenoten zelf het pension van Ruardy aanvaardbaar vinden. In dit pension zouden 100 man onderdak kunnen verkrijgen.

De verklaring betekent een indirecte kritiek op de PvdA-wethouder mevr. H. Donker van huisvestingszaken. Zij heeft B en W-standpunt tot dusverre volledig omschreven. De raadsfractie van de PvdA in Alphen is verdeeld.

De drie raadsleden van Progressief Alphen stellen in hun verklaring, dat de noodzaak van de opvang van rijksgenoten veel groter is dan de door B en W opgesomde bezwaren: Als wij het niet doen, welke gemeenten dan wel?

Een woordvoerder van CRM verklaarde donderdag, dat er een nieuw gesprek komt met het Alphense gemeentebestuur over deze zaak. Een beslissing over de contractduur van het pension is voorlopig uitgesteld.

HELSINKI. — Een Finse kraanmachinist, die vorig jaar door de Sovjet-politie gearresteerd werd toen hij Russische meisjes over de grens smokkelde, heeft een van hen getrouwd. Het echtpaar probeert nu toestemming voor de bruid te krijgen het land op legale wijze te verlaten, zo heeft een Finse krant bericht.

WILLEMSTAD. — Donderdagmorgen vertrok een groep verzekeringsagenten en Staf-managers van de United Security Life Insurance Co., Ltd (Curaçao) naar Puerto Rico waar zij zullen deelnemen aan een bijeenkomst die eens per jaar wordt gehouden voor top-verzekeringsagenten en managers van genoemde onderneming.

Onderzoekers noemen televisie:

Collectieve verkrachting van de massa

CANBERRA — Televisie is een gevaar voor de gezondheid. Dit is de conclusie van een rapport dat in Canberra is gepubliceerd door wetenschapsmensen van het centrum voor blijvende bijscholing van de Australische nationale universiteit. In het 213 pagina's tellend rapport zeggen de auteurs, onderzoeker Fred Emergy en zijn vrouw Merrelyn, dat het geregeld kijken naar televisie een sociale instorting kan veroorzaken en vervreemding bij het individu van zichzelf en de samenleving. Het kan zelfs resulteren in een toestand die vergelijkbaar is met ernstig hersenletsel van de kijker. De onderzoekers kenschetsen de gevolgen van televisie als een „collectieve verkrachting van de massa" door de bureaucratie.

Vergelijkbaar met hersenbeschadiging

Het rapport stelt: „Televisie leidt tot een staat van gewenning die vergelijkbaar is met de vernieling van belangrijke hersenstructuren. Van televisie wordt het meest gebruik gemaakt door mensen die hun eigen psychologische problemen willen ontvluchten en die zich het minste bezorgd maken om het gebeuren in de wereld. Een kijker kan zelfs nog enige tijd nadat hij het toestel heeft afgezet geen voeling hebben met de ware wereld. Een van de gevolgen op lange termijn van geregeld televisiekijken is een toename van impulsief en, zeer waarschijnlijk, zeer agressief gedrag van de kijker. Televisie kan de mens een biologische noodzaak ontnemen: het dromen. In ieder geval verstoort het kijken de droomcyclus. Het ontbreken van dromen heeft diepe psychologische gevolgen, waaronder het verminderen van de zelfachting, een verward identiteitsgevoel, een ziekelijke liefde tot zichzelf en tijdelijke vergeetachtigheid". De onderzoekers waarschuwen dat televisie niet een belangrijk onderwijs-gereedschap moet worden omdat het medium niet instrueert, noch verrijkt. De vraag wordt gesteld of de effecten van televisie, met name kleurentelevisie, wellicht de oorzaak zijn van het toenemend gebruik van rustgevende middelen en barbituraten en het steeds groter wordend aantal hyperactieve kinderen. Het individu ontrekt zich aan alle verantwoordelijkheid voor de samenleving en verliest zelfs de voeling met zijn eigen natuur.

Het rapport suggereert wel dat televisie één belangrijk gezond effect op de samenleving kan hebben. De televisie heef het zeer oude taboe van de mens doorbroken dat hij de ander in het gezicht en de ogen durft kijken — het taboe dat verantwoordelijk is voor de ingebouwde vrees beschaamd en vernederd te zijn en waarmee degenen die machtsfunkties bekleden leiding geven aan hun ondergeschikten. Nu dit taboe door de televisie is uitgehold, zo stelt het rapport, zijn de mensen vrijer een bureaucratisch bestuur en de bestaande samenlevingscodes aan de kaak stellen en te bestrijden — en te leven zoals zij willen. Volgens de onderzoekers is dit de reden waarom jong en oud de straat opging om te protesteren tegen Vietnam en andere sociale kwesties.

Waarschuwing

Hun rapport samenvattend zeggen de auteurs dat we „voor een zeer groot deel van de komende 30 jaar zullen hebben af te rekenen met het kwaad dat reeds is gesticht. Onze zorg zal niet zijn wat nieuwe technologische middelen kunnen veroorzaken, maar wat reeds hebben aangericht. In een situatie als deze zou geen enkel persoon of corporatief lichaam (openbaar of prive) één nieuw technisch medium moeten scheppen, noch een bestaand medium verder ontwikkelen op grond van het argument dat er meer artikelen van hetzelfde zouden komen, alleen goedkoper en beter."

Dr Emergy is internationaal goedbekend onder academici. In 1956 en 1957 was hij belast met een project inzake massacommunicatie aan de audio-visuele afdeling van de universiteit in Melbourne. Hij bestudeerde toen de gevolgen van geweld via de televisie. Vervolgens werkte hij elf jaar lang bij de commerciele televisie in Engeland en Amerika. Op de vraag of ze vaak televisie kijkt antwoordde mevrouw Emergy ontkennend. Haar leven is te interessant.



Zware straffen geeist tegen brandstichters

PARAMARIBO. — De officier van justitie in Suriname heeft zware straffen geeist tegen de beklaagden die terecht stonden wegens brand stichtingen tijdens het "topoverleg" in mei jl. Beklaagden Dilipkoemar Jangli en Soeroeddjpal Boedha hoorden zeven jaar gevangenisstraf eisen wegens hun werkzaam aandeel in de brand in het kantoor van Districtsbestuur en decentralisatie aan de Zwartenhovenbrugstraat.

Voor de beklaagden Djitanrai Ramsin en Bisoendath Lakhi terechtstaande voor brandstichting in het gebouw van Sociale Zaken aan de Gravenstraat had de officier een iets lagere straf. Hij vroeg voor hen een gevangenisstraf van resp 6 en 5 jaar.

De beklaagden Dharmath Rames Dwarka, Jagdies Biekram en Nandram Soekhoe, stonden terecht wegens zeer opruiende taal en het aanzetten tot brandstichting. De officier zei dat het verschil tussen opruiers en brandstichters niet erg groot was; daarom eiste hij ook hier voor ieder een gevangenisstraf van zeven jaar. De kantonrechter bestempelde "deze leiders van de brandstichtingen" als lafaards omdat zij de verantwoordelijkheid van hun acties niet op zich wilden nemen. Onder hen bevindt zich een leraar door wiens ophitsen een van zijn leerlingen tien jaar gevangenisstraf boven het hoofd hangt.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresquería van Zepp Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

KANTOOR: Nassaustraat 110.
TELEFOONNUMMERS
Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335.

KANTOORUREN:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE IN ALLE GEVALLEN: tel.: 4555.

BOTICA'S:
ORANJESTAD: Oduber, tel.: 1780; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.
WACHTREGELING DOKTOREN: Oranjestad, Santa Cruz, Paradera en Noord: dokter A. D. Zijderveld, Bachstraat 9, tel.: 3983; San Nicolas en Savaneta: dokter O. L. Ponse, Savaneta 317, tel.: 7224.

* * * * *

DIVERSEN
PAROCHIE SAVANETA: 20.00 folkloristische avond - Rapidclub.
SPORT
POURIER-WISSELBEKER: 20.30 dansfeest.
VOETBAL: 19.45 Dakota vs S.C.A. - Wilhelminastadion.

BIOSCOPEN
DE VEER: 18.00, 21.00 en 24.00 Earthquake (AL). RIALTO: 20.30 Hay que cambiar la rutina (18 jr); 22.30 Dump ox (18 jr). DRIVE-IN: 20.30 The towering inferno (AL); 24.00 The way of the tiger (18 jr). PRINCIPAL: 20.30 Compañeros (14 jr); 24.00 The aul (18 jr).
WIT-GELE KRUIS: Dakota: zr Judith, tel.: 4444; Oranjestad: zr Wolff, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.

ZONDAG

BIOSCOPEN
DE VEER: 17.30 en 20.30 Earthquake (AL). RIALTO: 18.00 Those Calloways (AL); 20.00 Hay que romper la rutina (18 jr). DRIVE-IN: 19.00 The girl fighter (AL); 21.00 The towering inferno (AL). PRINCIPAL: 18.00 Tarzan's jungle rebellion (AL); 20.30 Compañeros (14 jr).

* * * * *

DIVERSEN
ANT. REISVERENIGING: 10.00 afd. Aruba - picknick - hoffie Pief. MUZ.: Tipico Nos Aruba.
I.O.W.U.A.-RECREATION CENTER: 10.00 clubgebouw open; 19.00 filmvoorstelling voor kinderen en volwassenen.
SPORT
POURIER WISSELBEKER: 13.00 barbecue-dansant met prijsuitreiking - douanegebouw.
ARUBA SCHIETBOND: 08.30 wedstrijden - meester scherpschutter zwaar kaliber pistool/revolver - pistoolbaan marinierskazerne, Savaneta.
A.T.T.A.: 10.30 dameskl.: 1 vs 3 - club Estreila; herenenkel: 5 vs 8 - Sociedad Bolivar.
TENNIS: 17.00 open toernooi: finale dubbel; 18.00 finale enkel; 19.00 prijsuitreiking en barbecue - Eagleclub.
ARUBA LITTLE LEAGUE: 10.00 Cauchos General vs Dakota; 12.00 Nutricia vs Amigoe di Aruba; 14.00 Libby's vs Aruba Trading - little league-balipark.

TELEARUBA

ZATERDAG
TELEARUBA: 16.30 bugsbunny; 17.00 superman; 17.30 Dusty's trail; 18.15 cartoons; 18.45 nieuws eng.; 19.00 jobs for tomorrow; 19.15 R.V.D.-progr.; 19.30 Topogigio; 20.00 soul train; 21.00 pap. nieuws; 21.30 doctor in the house; 22.00 teletheatre.

ZONDAG
TELEARUBA: 15.00 this is the life/insight; 15.30 Aruvision (live); 16.30 cartoons; 17.00 rock concert; 18.15 nature without secret; 18.30 polygoon nieuws; 18.45 eng. nieuws; 19.0C Antiyas y su gobierno; 19.15 politiek progr.; 19.30 rock cycle; 20.00 national geographic; 21.00 resumen di siman; 21.30 Hawaii five-O; 22.30 Mike Douglas-show.

KERKDIENSTEN

BRAZIL: 08.00, 11.00 en 19.00.
DAKOTA: (zat.: 19.00), 09.00 en 19.00.
EMANUELKAPEL: 07.30 (hoogmis) en 18.00.
NOORD: (zat.: 19.00), 07.30 en 18.00.
ORANJESTAD: (zat.: 19.00), 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00.
PARADERA: (zat.: 19.00), 07.30, 11.30 en 17.30.
POS CHIQUITO: 07.30.
SAN NICOLAS: (zat.: 19.30), 09.00 (hoogmis) en 17.00.
SANTA CRUZ: (zat.: 19.00), 05.00, 08.00 en 17.30.
SAVANETA: (zat.: 19.00), 09.00 en 17.30.
TANKI LEENDERT: (Monte Calvario): 09.00.

Ernesto Petronia analyseert politieke gebeurtenissen

PPA komt met motie voor een nationaal kabinet

WILLEMSTAD/ORANJESTAD. — Oud-premier en statenlid Ernesto Petronia van de PPA heeft n.a.v. de politieke gebeurtenissen van de laatste dagen de volgende verklaring afgelegd: „Wat gaat er gebeuren met Suriname op 25 november 1975. Zal het Statuut als "tripatite staats-stuk" voor altijd verminkt worden, gebroken dan wel op zeer fatsoenlijke wijze ophouden te bestaan tussen de DRIE PARTNERS In Suriname stuit Mr Eddy Bruma de toetreding en vorming van een Nationaal Kabinet — lijnrecht tegen de (feitelijk) grootste Politieke Groep, Lachmon's V H.P. — die ook de meest hechte groepering is, vanwege de afkomst, het ras, — de uiterlijke fisonomische trekken, zoals wijlen mijn toenmalige politieke tegenstander Shon A Eman van de AVP mij voor de voeten wierp. Een elegante manier om de neger te bejegenen.

Een andere kennis Drs Joop den Uyl wenst gaarne te zien dat Suriname de datum die zij zelf gesteld heeft onafhankelijk wordt. Als je eenmaal, door de drang van het Guyaneze deel van het Koninkrijk verlost kan worden! Het kan on-elegant zijn om de Tweede Kamer het te laten doen, want ook de kleine Eilandjes in het Caribisch Gebied moeten aanwezig zijn, als vaandeldragers of als "stille getuigen", want Antilliaanse Politici praten weinig of helemaal niet in Den Haag, net het omgekeerde van Dr Jandi Paula, die niet praat in de Antillen.

In de politiek kan alles. Mac moet eruit om plaats te maken voor Papa als Minister v. Sociale Zaken en Arbeid. De portefeuille van wijlen Amador Nita en Frente Obrero in het AKKOORD van Kralendijk. Papa was toen voor Juancho Evertsz niet "ministeriabel". Nu wel, omdat Betico Croes duidelijk verklaard heeft: „Desnoods met de Duivel."
Wie is nu de duivel, wie de demoon en wie de engel. Wij hebben, goddank geen raciale problemen, ook niet eens met Boy — een van de weinigen die tot in de Tweede Kamer ging pleiten voor het behoud van Fein Jonckheer. Ik vraag mij, — thans in gemoede af — of Boy werkelijk een voorstander was van Fein Jonckheer als gouverneur.

Ik was dat zeker wel, maar Nita was de enige man die feitelijk openlijk NEEN had gezegd. Ik heb Fein Jonckheer nooit beschouwd als de verantwoordelijke man voor de "Brand van Willemstad".

Maar kan iedere PPA- en DP-minister van 1970, hardop zeggen dat zij in de vergaderzaal van de Raad van ministers hetzelfde hebben verklaard, als wat zij aan drs J. Bakker en dr J. Sedney in Intercontinental — al dan niet gezamenlijk — hebben medegedeeld?

In de politiek is alles mogelijk, Papa Godett is minister, Mac gaat niet naar Nederland, en houdt openlijk zijn contacten. Mac is ee bekwame man, een beetje losbandig in zijn leven, maar dat kan nog goed worden. Anderen zijn niet losbandig in hun jeugdige jaren, doch op ouder leeftijd worden zij dat wel. Ik ben het zo'n beetje altijd geweest, vanaf de prille jeugd op bijna 17-jarige leeftijd, toen ik in 1933 van DOW Parera verbannen werd naar DOW Aruba (voor twee jaar) een termijn dat met 40 jaar werd overschreden. So what!

Tussen de drie actieven beschouw ik als de meest intelligente: Wilson Godett (politiek dan), Juancho Evertsz, de grootste stielist (in de taalkunde — niet in het Papiaments vanwege de spelling), en Boy Rozendal, de meester in de oppositie. Als vice-premier, minister van Financiën en gevolmachtigde minister was hij minder goed. Als voorzitter van de Democratische Partij kan ik hem niet beoordelen, aangezien ik niet kan merken wat hij precies doet, het valt niet op. In de Staten is hij geen voorzitter van de DP, maar alleen fractie-leider voor zichzelf als Statenlid. Maar Boy zet door, hij heeft groot gelijk. In de politiek kan men veel bereiken, ook failliet gaan, ook verraden worden en door je eigen partij ondergronds verguisd worden, waarom niet?

Wij maken ons druk of Suriname eruit kan of erin blijft, maar in onze "backyard" hebben wij bijna geen zorgen zeker!

Boy wenst in de Staten gisteren een meerjarenplan voor onze onderontwikkelde eilandgebieden Bonaire en de Bovenwinden. De regering staat voor 65 miljoen gulden in het krijt bij de Centrale Bank. De minister van Economische Zaken heeft een pakket maatregelen, welk deel is voor de centrale regering.

Aruba en Curaçao behoren tot de hoger ontwikkelde gebieden van de Nederlandse Antillen. De Eilandgebieden hebben beide ook een lege Kas, of Twee — want zij liggen uit elkaar — sinds de ontdekking van Curaçao, door Alonso de Ojeda, op 26 juli 1499, op de dag van de heilige Anna, de baai die de stad in twee en snijdt. Sta Ana, de Shipyard staat er gunstig voor, helemaal aan de andere kant van het dok, aan de andere kant van het Schottegat bij Valentijn. De Shipyard en het Dok van Nederhorst en Curaçao kijken naar elkaar. Vis-à-vis. Aruba kan nu ook zijn SEKA krijgen, maar niet door de Grieken. Men kan Aruminco belasten met de Coördinatie want onze eigen zuidkust, het plateau waarop Venezuela ligt, is veel ondieper dan de Saba Bank.

De ARUMINCO, opgericht door Juancho en Oscar en Netto, met het doel om de eigen delfstoffen te zoeken. Juancho is dood, Oscar gaat naar Maduro en Netto "ta bruha tera", nadat hij "verkalking" heeft gehad, alleen in de verkiezingscampagne. Bruha Tera komt — naar horen zeggen — tijdens de zoveelste receptie van de zoveelste Hermano op Aruba vanwege de Man die de PPA zou uitnodigen voor participatie van de Regering, maar hij kan zijn fractie verder trainen ook in de Eilandsraad, de wetgevingen van de Decentralisatie voorbereiden en tot stand brengen hopelijk niet de PSD eruit gaat, maar de NVP erbij komt in het Eilandsbestuur. Juancho kan raadadviseur worden. Hij kan ook adviseur worden van het Bestuurscollege, net als Papa Godett was.

Will Johnson van Saba, Woodley van St Eustatius, Joe Richardson van St Maarten, Betico Croes van Aruba, Juancho Evertsz van Curaçao, mr Larmonie ook van Curaçao, mr Ralph Richardson (ter erkenning van zijn materalistische neigingen) met enkele oud-gedienden zoals Ronchi Isa, Oscar Henriquez, Ernesto Petronia, Ciro Kroon, Jossy Tromp in overleg met Lope Beaujon en Ben Leito — met bijstand van een Tirso Sprockel, Carlos Dip, Max Henriquez, René Römer, enz. als deskundige adviseurs.

Zet de goede krachten aan het werk, maar drs Eddy Wawoe vakminister voor Economische Zaken. Hij is a-politiek net als Miguel Pourier. Hij is afkomstig van de Economische Hogeschool van Rotterdam. Een minister van Financiën — zij eens tegen mij — op een receptie in Flamboyant: haal hem weg van de Shell, hij moet bij de regering zitten. Anders als hij in Nederland komt wordt hij binnen afzienbare tijd prof. b/d Economische Hogeschool. Laat hem zijn commissariaten behouden, zoals de Mijnmaatschappij, het Dok, het hospitaal, de ALM. De man is een stille, niet opvallende harde werken.

Wij hebben ons niet te schamen dat anderen het beter kunnen als wij. Prof. Witteveen de huidige Dir. IMP.

Over OLIE schrijft de Amigoe donderdag: „...maar nogmaals wille wij ervoor waarschuwen dat wij niet voortijdig bevangen moeten worden door de oliekoorts."

Wij hebben reeds, de "bashi" koorts, de "spelling-koorts", de koorts van de gedaante-wisselingen (positie) "niet noch wel" ministeriabel, en van minister naar "renegaat".

Wij hebben ook de "casino-koorts" van Bud Sweet in Hilton, van Carl Devoe en Aruven in Aruba Caribbean. Condado heeft geen respect voor het Eilandsbestuur van Aruba. Waarom zouden wij? Antillianen hebben toch zelf ook geen respect en waardering voor hun oud-gedienden!

Op Aruba hebben wij de koorts van: "Mike" en van "Kibaima Tanki Flip". Op Curaçao hebben wij de koorts van "P.R.C." en van "1000" en van "5000 Volkswoningen".

Amigoe gaat verder: „Laten wij in de eerste plaats beseffen in harmonie en verdraagzaamheid met elkaar en de inspanning een volk in ontwikkeling waardig, die kansen benutten welke ons gegeven zijn en welke de toekomst nog voor ons in petto heeft." Een goed slot van een goed artikel. Lijkt veel op onze Nyra. Maar het zal wel Norbert zijn want Jos is er niet.

Laten wij op 25 november 1975, DUIDELIJK BEPALEN dat wij over X jaren onafhankelijk willen zijn. Laten wij deze week in de Staten de gelegenheid grijpen om elkaar te benaderen met waardigheid en een MOTIE aannemen dat wij een nationaal kabinet vormen. Laten wij Drs Pieternella hierheen halen. Hij kan hier nuttiger werk verrichten. Laat hem minister-president worden. Ik heb niets tegen Juancho, maar ik geloof stellig dat hij terug moet naar het parlement (de Staten), de Eilandsraad is geen parlement. Deze post komt de NVP toe.

PETRONIA.

DEN HAAG — De KVP-Tweede-Kamerleden Van Zeil en mevrouw Van Heel-Kasteel betreuren het, dat in de Nederlandse Koninkrijksdelegatie naar de thans aan de gang zijnde speciale zitting van de algemene vergadering van de Verenigde Naties en naar de komende dertigste zitting geen leden van de Staten van Suriname en de Antillen en geen vertegenwoordigers van groepen uit de samenleving van die landen zijn opgenomen. Aan de minister Van der Stoel van Buitenlandse Zaken en De Gaay Fortman voor Surinaamse en Antilliaanse zaken is schriftelijk gevraagd of zij de teleurstelling delen.

ARUBA ARIBA voor Canadese reisagenten en pers

ORANJESTAD. — Vrijdagmorgen werd in Cas di Cultura een Aruba Ariba-presentatie georganiseerd voor een groep van 250 Canadese reisagenten en persmensen, die door Elkin Tours naar Aruba gebracht zijn om kennis te maken met Aruba als toeristenattraktie. Deze grootste groep reisagenten die Aruba ooit heeft gehad kreeg een uitstekend en vlot verlopend programma voorgeschoteld dat georganiseerd was door het Arubaanse toeristenbureau.

Toespraken werden gehouden door hoofd Toeristenbureau Betty Arends, gedeputeerde van Toerisme Delwyn Gomez, Pablo Maes voorzitter van de Aruba Hotel Association, H. Malmberg, direkteur van De Palm Tours en Elliot Elkin, direkteur van Elkin Tours. Laatstgenoemde kreeg van alle andere sprekers lof toegezwaaid voor al hetgeen hij gedaan heeft en nog doet om Aruba als toeristeneiland te propaganderen. Ook kregen de Canadese bezoekers gelegenheid kennis te maken met onze muziek en dansen.

Bij aankomst in Cas di Cultura gistermorgen stond er reeds een caha di orgel in de hal te spelen en belangstellend luisterde men naar de vrolijke klanken van dit typisch Antilliaanse muziekinstrument. Nadat het programma geopend was met het officieuse volkslied Aruba dushi terra, introduceerde Burny Every die als charmante gastvrouw optrad als eerste spreker Betty Arends het hoofd van het Arubaanse Toeristenbureau. Hij heette de gasten van harte welkom en wees hen erop dat reisagenten altijd een belangrijke bijdrage geleverd hebben in de ontwikkeling van Aruba als toeristeneiland. Vanaf 1959 heeft het toerisme op Aruba een gestadige groei meegemaakt en een van de voornaamste redenen hiervan is het unieke produkt in het Caraibische gebied dat Aruba zijn toeristen kan bieden dat zijn de vriendelijkheid en gastvrijheid van de Arubaanse bevolking. Onder luid applaus dankte de heer Betty Arends tenslotte de heer Elliot Elkin de dynamische kracht achter talrijke tours naar Aruba en ook nu weer organisator van de reis van deze grote groep reisagenten.

Nadat de Canadese gasten de toeristenfilm over Aruba hadden gezien, hield de voorzitter van de Aruba Hotel Association Pablo Maes een korte toespraak waarin hij vertelde dat Aruba momenteel over 1400 hotelkamers beschikt, doch dat dit tegen eind volgend jaar er bijna twee duizend zullen zijn. Ook hij bracht dank aan Elliot Elkin voor de initiatieven die hij genomen had om Aruba op toeristisch gebied te propaganderen. Afwisselend bracht hierna Padu del Caribe Antilliaanse muziek ten gehore en trad de balletgroep van Simadanza op met typische dansen zoals de mazurka, wals, tumba en baile di sinta. Ook dit culturele deel van de ochtend bleek zeer in de smaak van de bezoekers te vallen. De dochter van Padu del Caribe, Vivian Anaya trad ook eens als pianiste op.

Delwyn Gomez tenslotte hield een korte toespraak in het Engels en in het Frans en wilde openlijk de erkenning van het eilandgebied aan Elliot Elkin betuigen voor al hetgeen hij voor Aruba had gedaan. Hij heeft streken voor ons eiland geopend, waar Aruba onbekend was en moeilijk te bereiken. Na Ontario, Michagan en Detroit, is nu de beurt aan Quebec, aldus Gomez.

Elliot Elkin zelf bracht dank aan al degenen die hem in zijn werk hadden geholpen, waardoor hij in vijf jaar tijds 60.000 toeristen naar Aruba heeft kunnen brengen. De Canadese gasten bleken zeer ingenomen met het Aruba Ariba programma dat hun gistermorgen werd aangeboden en zij hoopten tijdens hun verblijf op ons eiland kennis te kunnen maken met de zo geroemde vriendelijkheid van onze bevolking. Bij de foto's: een beeld van de belangstellenden en van het culturele programma.

ORANJESTAD Gistermiddag heeft de politie op Aruba de voortvluchtige Mike Russell nabij Boca Prins gegrepen. Toen de heer Russell, die zoals bekend Aruba op opmerkelijke wijze was binnengekomen, gelast werd te blijven staan, en hij hier geen gehoor aan gaf, schoot de politie hem in de been. Op de foto ziet men Russell in de politieauto die hem naar het Hospitaal vervoerde. Zoals bekend kwam Mike Russell, enige tijd geleden op Aruba aan met een sportvliegtuig. Door de Immigratie werd hem verteld dat hij Aruba niet mocht binnenkomen en hij verzocht toen even naar de verkeerstoren te mogen gaan om zijn flightplan te wijzigen hetgeen werd toegestaan. Hij is toen spoorloos op het vliegveld verdwenen. De laatste tijd deden geruchten de ronde dat hij zou zijn ondergedoken bij een vooraanstaand politicus.



Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van onze geliefde echtgenoot, moeder, schoonmoeder, grootmoeder

THERESA DOES

De teraardebestelling vindt plaats op zondag 7 september om 3.30 uur n.m. vanuit het sterfhuis Nassaustraat 109, naar de R.K Kerk en daarna naar de R.K Begraafplaats te Oranjestad.

Namens echtgenoot
Henny Does
Fam. Piet Berkley-Does
Fam. Theo Evers-Does
Fam. Bubu Does-Chai
Edwin Does en kinderen
Fam. Tony Heymering-Does
Fam. Leonel Tujeehut-Does
Fam. Bert v/d Linden-Does
Fam. Frank Does-Bislick
Ingrid
Fam. Gerrit Meyer-Berkley
Fam. Heymans

Na een kortstondige ziekte overleed op 4 september in het San Pedro Hospitaal

JOHANNA J.A. KARREMAN

Moge zij in vrede rusten.
Geboren 26 juni 1943 in Elst, Nederland.

Haar laatste rustplaats zal zijn op de Gemeentelijke Begraafplaats te Doodewaard, Nederland, op 9 september 1975.

Namens Direktie
SAN PEDRO HOSPITAAL



Zaterdag 6 September 1975 om 19.00 uur zal via Tele-Aruba het woord voeren de

Heer G.F. (Betico) Croes

Deze uitzending vindt plaats in samenwerking met alle lokale radio-omroepstations.

Diasabra 6 September 1975 pa 7.00 di anochi lo haci uzo di palabra na Tele-Aruba

Señor G.F. (Betico) Croes

E transmision aki lo tuma lugar en cadena cu tur emisoranan di radio local.

Ongekend felle aanval op Sovjet-Unie

President Sadat boos over kritiek op interim-akkoord

CAIRO. — President Anwar Sadat van Egypte heeft [illegible] degenen in de Arabische wereld gehekeld die zijn nieuwe [illegible] drag met Israël afkeurden. In een rechtstreekse radio- en televisietoespraak zei Sadat dat hij betreurde dat in enkele landen officiële verklaringen waren uitgegeven en betogingen waren gehouden nog vóór hij zijn rede had gehouden om een toelichting te geven bij het in Genève ondertekende verdrag. De Egyptische president leek zich in eerste instantie te richten tot Syrië.

Sadat zei dat ondanks [illegible] zijn waarschuwingen enkele Arabische landen voetstoots Israelische verklaringen voor waar hadden aangenomen, dat Egypte politieke concessies had gedaan en bereid was tot beëindiging van de staat van oorlog met Israël.

Hij zei dat het tweede troepenscheidingsakkoord in Sinai in de grond verschilde van het eerste en van het troepenscheidingsakkoord tussen Syrië en Israël dat volgde op de Oktoberoorlog van 1973.

In het raam van het nieuwe akkoord, zei hij, heeft Israël publiekelijk het denkbeeld van terugtrekking uit Arabisch gebied dat het aanvankelijk had afgewezen, aanvaard en erkend.

President Sadat zei dat de Oktoberoorlog van '73 voor eens en voor altijd had vastgesteld dat er geen vrede in het Midden-Oosten zou kunnen zijn als niet de rechten van de Palestijnen werden gerespecteerd.

„Toch zijn er enkele eigengemaakte generaals in ons deel van de wereld die lijden aan allerhand complexen en die niet alleen de gevolgen van de Oktoberoorlog hebben onderschat, maar hem hebben beschouwd als een gebeurtenis die rampzalige gevolgen voor de Arabische wereld heeft gehad", aldus president Sadat.

Vóór de oorlog was de algemene politiek van de Arabieren negatief geweest en hadden zij nagelaten positieve stappen te zetten, aldus Sadat. „Hun rejectionistische leiders hebben jaren gedacht dat ze helden waren — nu heeft de geschiedenis bewezen hoezeer ze ernaast zaten".

Zijn verwijzing naar „rejectionistische leiders" was gericht tegen Palestijnse groepen die weigeren het bestaan van Israël te erkennen en het denkbeeld zelf van een vreedzame oplossing van het conflict in het Midden-Oosten afwijzen.

„Zoals ik al eerder heb gezegd: Als het in ons belang is te onderhandelen, onderhandelen we", aldus president [illegible] het parlement van de Arabische socialistische unie. „Vechten is geen doel op zich, wij vechten om politieke doelen te bereiken".

Geruchtenverspreiders

De Egyptische president viel ook heftig uit tegen de Sovjet-Unie, die hij ervan beschuldigde dat zij probeerde tweedracht te zaaien onder de Arabieren. De Egyptische president was bij tijden zo boos dat hij met stemverheffing sprak. Hij werd bij herhaling door applaus onderbroken.

Nog nooit eerder is Sadat zo tegen de Sovjet-Unie te keer gegaan. Hij zei dat zij tot oorlog in het Midden-Oosten probeerde aan te zetten. Hij betitelde de leiders in Moskou als „kwaadwillende geruchtenverspreiders, die proberen de situatie in het Midden-Oosten tot kookhitte op te porren".

De Sovjet-Unie had als mede-voorzitter van de Midden-Oostenconferentie van Genève de ondertekeningsplechtigheid in Genève moeten bijwonen, maar zij boycotte de bijeenkomst uit protest tegen de voorziening in het akkoord dat Amerikaanse burgerdeskundigen worden gestationeerd tussen de nieuwe Egyptische en Israelische linies in Sinai.

„Ik verklaar dat de Sovjet-Unie door het standpunt dat zij vandaag heeft ingenomen (niet naar Genève te gaan) op flagrante wijze poogt de eenheid van de Arabieren te ondermijnen", aldus president Sadat.

Hij beschuldigde de Russen ervan dat zij dr Kissingers poging om in maart tot een Sinai-regeling te komen hebben gesaboteerd. „Zij gingen naar de Syriërs en de Palestijnen en boden ze wat zij noemden geheime en openbare voorzieningen in een [illegible] Egyptisch-Israelisch interimakkoord aan en zeiden erbij dat dit was wat hun te wachten stond. Dezelfde geruchtenverspreiders zijn nu doende valse nota's te verspreiden", aldus Sadat.

„Ik waarschuw mijn Arabische broeders voor degenen die hun vals nieuws toespelen met als oogmerk de Arabische situatie op het spits te drijven", zo voegde hij eraan toe.

Hij sprak woorden van dank aan het adres van president Ford van de Verenigde Staten en zei dat diens persoonlijke bemoeienis een grote rol had gespeeld bij de totstandkoming van het nieuwe akkoord. „Ondanks het werk dat hem thuis wacht heeft president Ford een krachtige houding ingenomen en niet verzaakt aan zijn woord en beloften", zei hij.

Bedroefd

Over de kritiek van Syrie zei Sadat dat hij er bedroefd en pijnlijk getroffen door was. Hij onthulde dat hij zijn vice-president , Hosni Moebarak, naar president Hafez El-Assad had gestuurd om het akkoord toe te lichten, maar dat de Syrische president hem geen belet had willen toestaan.

Ook de Palestijnse leider Yasser Arafat wees volgens hem „na alles wat Egypte voor hem heeft gedaan" het akkoord van de hand.

Wat gebeurde is een tragedie, aldus president Sadat. „Het is wat Israël wil, de Arabieren onderling verdelen. En wij bieden het hun op een dienblad aan".

Sadat besloot met te zeggen dat zijn land zich van zijn verantwoordelijkheid jegens zijn bondgenoten bewust zou blijven, dat het getrouw en oprecht zou blijven en dat het degenen die het aanvallen, zou vergeven.

„Er zou echter een ogenblik kunnen komen waarop we open kaart moeten spelen en gewoonweg zonder verder commentaar alle feiten onthullen", voegde hij eraan toe.

Slachtoffer gedood in ontvoeringszaak

GALLIATE. — De Italiaanse politie heeft op een vuilnisbelt het stoffelijk overschot gevonden van de 18-jarige studente Cristina Mazzotti, [illegible] nadat haar familie een losgeld van anderhalf miljard lire had betaald aan haar ontvoerders.

Volgens de politie is de [illegible] van een [illegible] overleden aan de [illegible] die haar aan de vooravond van de betaling van het losgeld was toegediend.

Cristina Mazzotti was op de avond van 30 juni door vijf gewapende mannen gegrepen toen zij na een avondje in een discotheque per auto op weg naar huis in Eupilio bij Como was.

De politie heeft vijf verdachten in de zaak aangehouden, onder wie een Zwitserse bankbediende, die heeft geholpen bij het in [illegible] inwisselen van het losgeld om het 'schoon' te maken. Een tweede Zwitserse verdachte heeft [illegible] voor de politie [illegible] plek aan te geven waar Cristina Mazzotti was 'begraven'.

Mevr. Peron verklaart guerrilla's de oorlog

BUENOS AIRES — De Argentijnse regering heeft de linkse guerrillabewegingen, die de laatste weken bijna dagelijks in het land van zich doen spreken, de oorlog verklaard. Na een vergadering van president Peron met het kabinet, de bevelhebbers van leger, marine en luchtmacht, het hoofd van de politie, en de voorzitters van de senaat en het Huis van Afgevaardigden werd [illegible] communiqué aangekondigd dat alle noodzakelijke maatregelen zullen worden getroffen in alle aspecten van het nationale leven om de [illegible] ondermijning uit te roeien en de openbare orde en rust te waarborgen. Over de voorgenomen [illegible] is niets bekendgemaakt. [illegible] dat het leger [illegible] grote schaal zal worden [illegible] bij de guerrillabestrijding. [illegible] marxistische ERP [illegible] en de [illegible] [illegible] de laatste [illegible] opschudding verwekt. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] grote schade aan.

TOKIO — De Japanse politie [illegible] het Japanse [illegible] [illegible] naar de V.S. [illegible] [illegible] verijdeld.

Vrijdag werd in Tokio [illegible] Japanse [illegible] bij [illegible] van het Amerikaanse [illegible] Honda [illegible] Amerikaanse [illegible] [illegible] het Italiaanse [illegible] bijna 400 [illegible] [illegible] Italiaanse [illegible].

De [illegible] Mexico, Hawaii [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Kelijn kwart eeuw in Shell-dienst

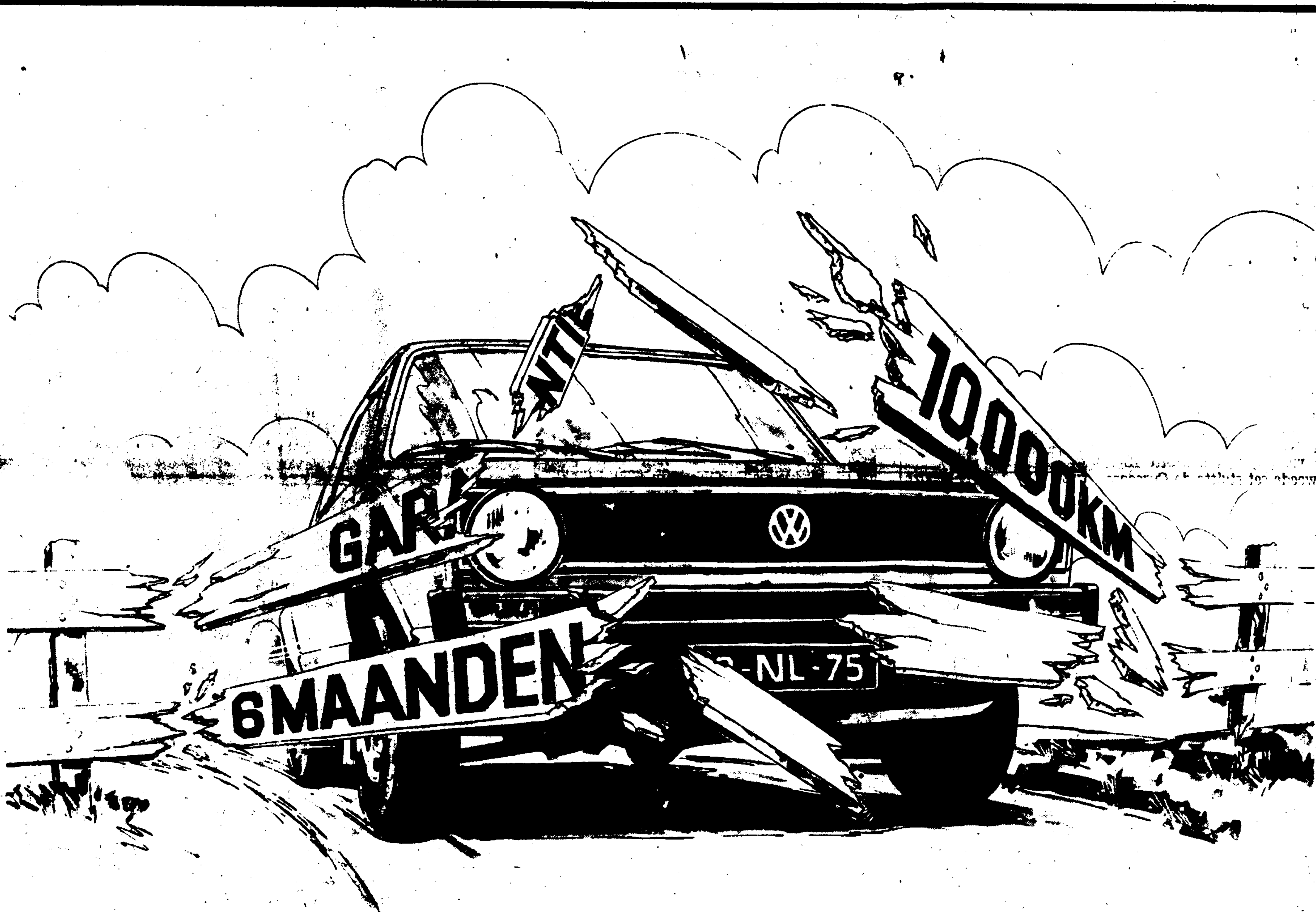
WILLEMSTAD. — Deputy general manager M. Kelijn van Shell Curaçao zal herdacht deze dagen het feit, dat hij een kwart eeuw in dienst was bij het Shell-concern. Hij begon zijn loopbaan bij Shell te Den Haag. In 1972 kwam hij op Curaçao. Hij is werkzaam geweest voor Shell in Durban en Singapore. Hij is op het ogenblik op vakantie. Aldus het Shell-orgaan Nos Isla.

TRIS-manschappen krijgen gratie

DEN HAAG. — De Kroon heeft gratie verleend aan dertien dienstplichtige militairen, die in verband met hun gedrag in Suriname door het hoog militair gerechtshof in Den Haag op 18 december vorig jaar werden veroordeeld tot twee maanden militaire detentie met aftrek van voorarrest.

Betrokken, die deel uitmaakten van de troepenmacht in Suriname, hadden op 10 juli 1974 tijdens hun detachering op de buitenpost Albina (bij de grens met Frans Guyana) in strijd met de voorschriften na afloop van de dienst hun militaire kleding verwisseld voor burgerkleding en vervolgens geweigerd te voldoen aan het bevel van hun commandant hun uniform weer aan te trekken.

In eerste instantie veroordeelde de krijgsraad in Suriname ieder van de militairen conform de eis tot vier maanden gevangenisstraf, waarvan twee maanden voorwaardelijk. Bij het besluit tot gratiering is overwogen dat de zeer bijzondere situatie in Albina, die tot strafvervolging noopte, als gevolg van het binnenkort onafhankelijk worden van Suriname tot het verleden zal behoren. Alle bij deze zaak betrokken militairen hebben inmiddels de militaire dienst met klein verlof verlaten.



Hi Spot geeft Jum's gevoelige dreun

Mendoza Stars kan nog niet overtuigen

JANWE *– Kampioen Mendoza Stars herstelde zich gisteravond van de smadelijke nederlaag (0-3) tegen Mensing Strada door in zijn tweede wedstrijd met 3-1 te zegevieren over Volley Victories/Curaçao Hardware. Erg overtuigend was deze zege overigens niet te noemen; zo kon slechts met de grootste inzet een vijfde set voorkomen worden. De Stars boekten in deze episode winst op het randje af (16-14) na aanvankelijk met 9-14 achtergestaan te hebben. Voor de Curaçaose titelhouder valt nog heel wat te timmeren aan de weg.

Een verrassende uitslag kende de wedstrijd tussen Jum's en Hi Spot in de heren A-klasse. Laatsgenoemde ploeg maakte korte metten met de tegenstander door in "straight sets" te zegevieren: 15-6 en 15-12; zo kreeg Jum's een der favorieten in deze poule zijn eerste nederlaag te verwerken. De enige ploegen die nog ongeslagen bleven zijn Hi Spot, Xaverianen 2 en Scorpions. Smith International Stars ondervond in de eerste wedstrijd van de avond — eveneens geldig voor de heren A-klasse — praktisch geen tegenstand van Compa Nanzi: 15-6 en 15-4.

Omstreeks negen uur ging het duel tussen Mendoza Stars en Volley Victories/Curaçao Hardware van start. Volley Victories hadden ditmaal wel genoeg spelers tot zijn beschikking, waaronder de ex-Supercleaningers Chris Bouwland en Steve Gomez. Ook de bekende Volleyer van weleer, Gilbert Snijders maakt thans deel uit van deze ploeg; gisteravond sloeg hij de verrichtingen van zijn ploeg evenwel via de bank gade omdat zijn inschrijving nog niet rond is. De ploegen verschenen in de volgende opstellingen: VOLLEY VICTORIES/CURACAO HARDWARE....... Chris Bouwland, Steve Gomez, G. Wanga, S. Seferina, C. Phelipa en E. Nahr. MENDOZA STARS.......C. Larmonie, P. Willems, L. St. Hilaire, M. Lourens, E. en R. Petronilia.

Na een aanvankelijk gelijkopgaande strijd pakte Mendoza Stars zijn eerste setzege: via 4-4, 11-4 tenslotte 15-7. In de tweede set stuitte de Curacose kampioen op heftiger tegenstand. Mede door het falen van de bloks aan het net moest Mendoza Stars in deze episode het loodje bij neerleggen. Het kon niet vasthouden op een voorsprong van 10-7 en verloor met 10-15. De derde set ging weer gesmeerd voor de Suffisantse ploeg: 15-5. Na een genomen voorsprong in de vierde set (5-2) zakte Mendoza Stars duidelijk insterkte; V. Victories nam het initiatief over en leek regelrecht op een zege af te stevenen. Op setpoint (14-9) evenwel begon Mendoza, nu met coach Remo Martha in de gelederen, terwijl Ramiro Hart langs de lijnen zich belastte met het geven van instructies, aan een alles of niets offensief waar bij vlagen weer de oude vorm van de kampioen naar boven kwam. Het resultaat: een 16-14 zege voor Mendoza.

De competitie wordt zondagavond voortgezet met Bata — Olympic (18.00 uur) en Green Socks — Kibrahacha (19.45 uur), wedstrijden in de dames-hoofdklasse.







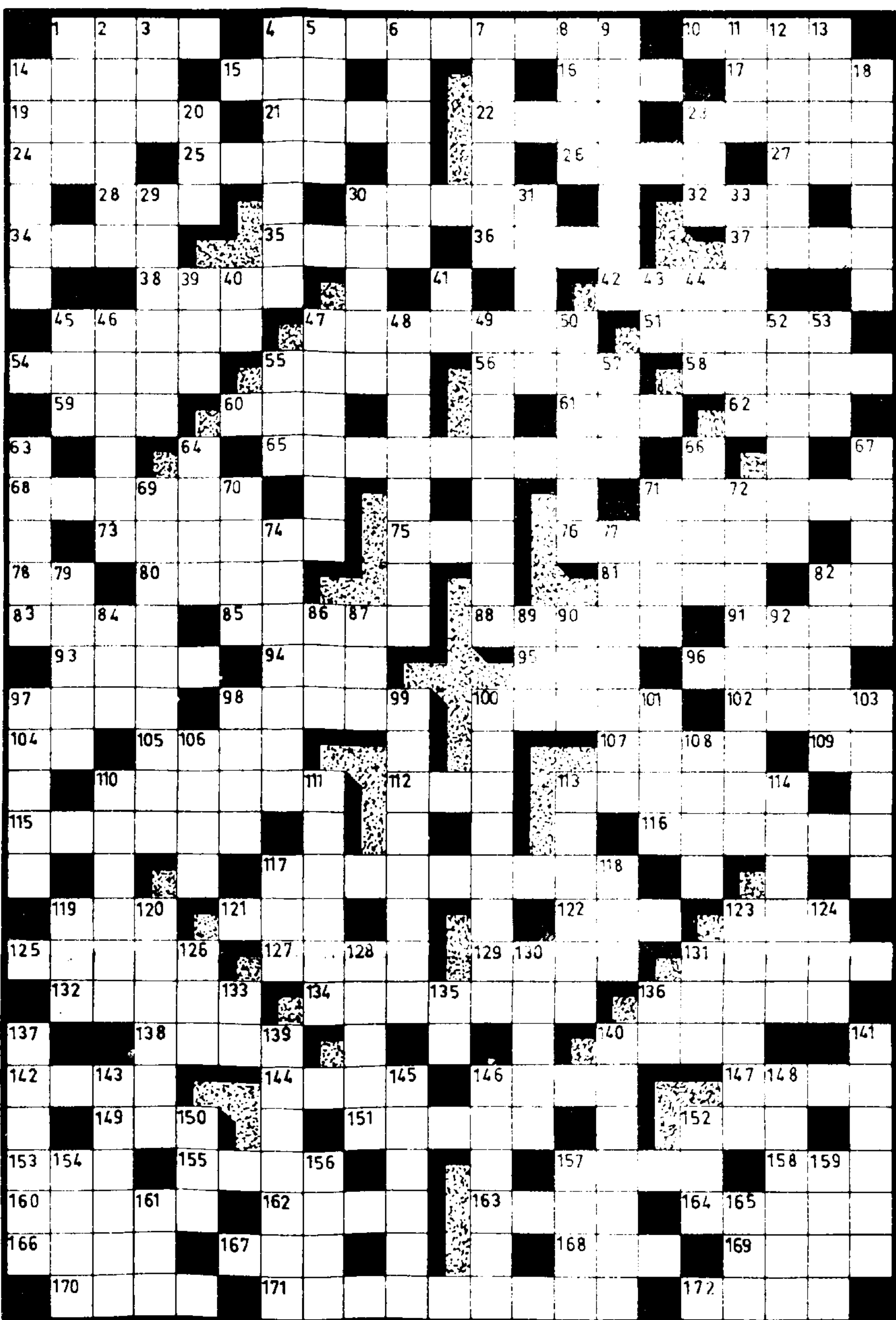
WILLEMSTAD De modeshow gecombineerd met een dansavond en het optreden van George Willems georganiseerd door de voetbalvereniging SUBT als fundraising is een groot sukses geworden. Is het meestal het geval dat op dergelijke evenementen geen man te zien is, gisteravond in de nachtclub van Flamboyant Sands Hotel ontbraken de mannen niet er werden zelfs mannen zonder begeleiding gezien.

Modtique Harry die de modeshow verzorgde bracht een werfelend kijkspel. De mannequins kwamen op het laatst allemaal in geel/blauw, de SUBT-kleuren op.

Foto: Jenny (boven) in een geel gewaad met blauwe buikband. Opvallend is de inkijklook.

Beneden: De bekende "lady-speaker" Yvette Balentina als zwingend model in een combinatievan blauwe jeans afgerond met witte pet. Als gastmodel liep mee Yvonne Olf uit Amsterdam.

Amigoe kruiswoordpuzzel



VERTICAAL: 1. Russisch meer; 2. vulkaanopening; 3. alvorens; 4. rekenk. getal; 5. Ierland; 6. vogel; 7. eenzaam; 8. vogel; 9. pl. in Gelderland; 11. schaakterm; 12. deel v. Azië; 13. razernij; 14. lid v.e. indianenstam; 18. deel v.e. huis; 20. bevel; 23. groente; 29. onbezet; 30. Oostzeehaven; 31. riv. in Frankrijk; 33. schone jongeling; 39. wilde haver; 40. administratietroepen; 41. pers. vnw; 43. deel v.d. bijbel; 44. ogenblik; 45. Sociaal Economisch Raad; 46. vorstentitel; 47. aanspreektitel; 48. schikking; 49. iemand die aanspoort tot het nakomen v.e. verplichting; 50. drietal; 52. eiergerecht; 53. knaagdier; 55. gehoororgaan; 57. zangstem; 63. uitstekend; 64. smart; 66. ijzeren pen; 67. voorm. Russisch heerser; 69. zeerover in de 18e eeuw; 70. hijswerktuig; 71. vereniging; 72. eenvoudige herberg; 74. sierlijk; 77. schuifbout; 79. prat; 82. hoogland in India; 84. vlaktemaat; 86. deel v.e. boom; 87. pl. in Drente; 89. pl. in Gelderland; 90. klein vertrek; 92. hoofdkerk; 97. verdieping; 98. bevlieging; 99. magier; 100. bewijs v. verdienste; 101. veelh. dier; 103. leuze; 106. tocht; 108. pl. in Ned. Limburg; 110. dienstwagentje; 111. geestkracht; 113. gebogene; 114. gebladerte; 117. goedig mens; 118. schrede; 119. majeur (muz); 120. onbrandbare stof; 123. pl. in Rusland; 124. zangstem; 126. ogenblik; 128. biersoort; 130. een kunstwerk vervaardigen; 131. roem; 133. briefaanhef; 135. getijde; 136. soort verzekering; 137. smergel; 139. aan het salaris toegevoegd extra bedrag; 140. in 't oog vallend; 141. groente; 143. kwajongen; 145. kaartkleur; 146. schietwapen; 148. metaalachtig gesteente; 150. alvorens; 152. nieuwsagentschap; 154. Ind. toestand v. razernij; 156. Ind. gewoonterecht; 157. vogel; 159. uitroep v. vreugde; 161. tijdrekening; 165. jongere broer of zuster.

HORIZONTAAL: 1. pl. in Duitsland; 4. afvaardiging; 10. boom; 14. voertuig; 15. grasland; 16. vreesachtig; 17. rijstbrandewijn; 19. kleur; 21. godheid; 22. koppelriem; 23. proeftijd; 24. zangstem; 25. doorzichtig weefsel; 26. ontspanning; 27. schel; 28. eerste vrouw; 30. verdaging; 32. liefkozing; 34. gemalin van Zeus; 35. nakomeling; 36. zijriv. v.d. Rijn; 37. aanwijzend vnw; 38. niet behaard; 42. wedinrichting; 45. kaartspel; 47. in 't oog vallend; 51. zangstem; 54. gemeenschappelijke weide; 55. gekheid; 56. jaartelling; 58. riviermonding; 59. rijtoer; 60. nachtkleding; 61. zijriv. v.d. Rijn; 62. tennisterm; 65. ordelijke schikking; 68. vreemde munt; 71. dartel; 73. sportbeoefenaar; 75. elektr. geladen deeltje; 76. zelfzuchtig iemand; 78. meterton; 80. nobel; 81. schoorsteenzwart; 82. vrouw. titel; 83. rijstbrandewijn; 85. vol kieren; 88. verdaging; 91. bloedvat; 93. pl. in Afrika; 94. bijb. figuur; 95. boom; 96. Ind. toestand v. razernij; 97. voedsel; 98. vuurpijl; 100. vliegveld; 102. hoofd v.e. moskee; 104. toets alleen; 105. deel v. Azië; 107. ogenblik; 109. windrichting; 110. leegheid; 112. nuttige dieren; 113. deel v.e. klok; 115. luister, roem; 116. kolfglas; 117. standaardmolen; 119. spoedig; 121. tijdsduur; 122. schaakterm; 123. familielid; 125. precies; 127. kleur; 129. riv. in Duitsland; 131. man van adel; 132. opstandeling; 134. pl. in Italië; 136. pl. in Ned. Limburg; 138. pl. in de Betuwe; 140. muziekstuk; 142. oorlogsgod; 144. kelner; 146. pl. in Duitsland; 147. Westind. eiland; 149. godin; 151. eiland in de Oostzee; 152. oude vochtmaat; 153. recht stuk v.e. vaart; 155. riv. in Spanje; 157. heiligenbeeld; 158. voegwoord; 160. bijenhouder; 162. Ind. gewoonterecht; 163. Italiaans eiland; 164. kostbaar kleinood; 166. oude doek; 167. Turks bevelhebber; 168. dochter v. Cadmus; 169. gevierd zangeres; 170. flink; 171. kliek; 172. gekheid.

Dep. Portugues naar Costa Rica

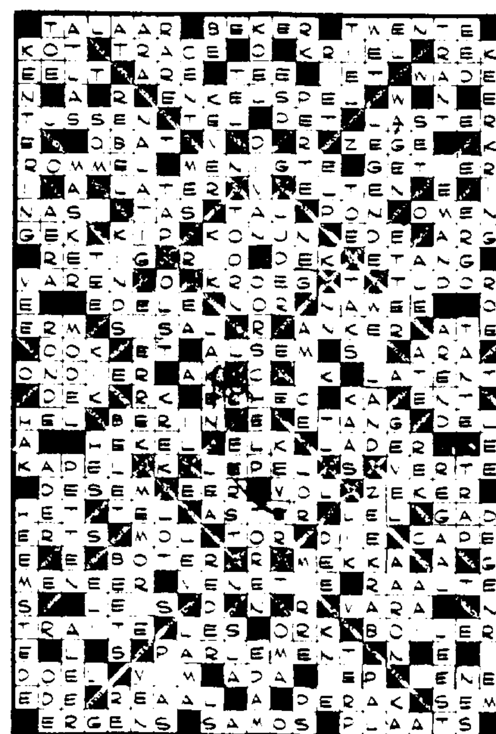
WILLEMSTAD. — Van de voetbalclub Deportivo Portgués kreeg Dr. Felix Carias gisteravond een plakkaat van verdienste uitgereikt voor de medewerking die hij aan de vereniging heeft verleend. De uitreiking werd verricht door de speler Stanley Girigorie die onlangs door hem was behandeld. Tevens werd bekendgemaakt dat Dr. Carias bereid is gevonden om voortaan als clubarts op te treden. Voorts werd de mededeling gedaan dat Dept. Portugués van 5 tot 11 oktober a.s. een trip zal maken naar Costa Rica waar de krachten zal worden gemeten met Saprisa, Deportivo Mejico en Universidad de Costa Rica. Ten einde de kosten te kunnen drukken wordt de reis in de vorm van een excursie gemaakt waaraan nog meer belangstellenden kunnen deelnemen. Men dient hiervoor contact op te nemen met één van de bestuursleden van de vereniging.

DR FELIX CARIAS (rechts), clubarts van Dep. Portugues, krijgt een plakkaat uit handen van de speler Stanley Girigori.

WILLEMSTAD. — Uit Colombia arriveerde gistermiddag de voetbalploeg van Racing Argentina in verband met het internationale toernooi georganiseerd door S.U.B.T. Racing Argentina winnaar van de wereldbeker in 1967, speelt zondag te Vredenberg zijn eerste wedstrijd tegen de Curaçaose kampioen Jong Colombia. Het toernooi gaat vanmiddag van start met de wedstrijd Racing Haiti — S.U.B.T.



Oplossing vorige week



Tennisprogramma Marlboro Caribe

WILLEMSTAD. — Het programma op de eerste speeldag (maandag 8 september) van de „Copa Marlboro del Caribe" is als volgt: HEREN: Manuel Santana vs Ricardo Cano; Patricio Cornejo vs Thomas Kock; Ivan Molina vs Edison Mandarino; Humphrey Hosé vs Roger Taylor. DAMES: Raquel Gscafre vs Fiorelli Bonicelli; Isabel Fernandez vs Pamela Teeguarden.

FOREST HILLS. — Chris Evert zal in de eindstrijd vandaag Evonne Goolagong ontmoeten. De Australische versloeg in de halve finales met 7—5 en 6—1 de Britse Virvinia Wabe. Chris Evert bereikte de finale van het dames enkelspel. Ze won met 6—4 en 6—4 van de achttienjarige Tsjechische Martina Navratilova.

Winnaars

De prijswinnaars van de Amigoe Kruiswoordpuzzel van 31 augustus 1975 zijn:

EERSTE PRIJS: Frans Brinkman, P.O.B. 179, Seroe Colorado, Aruba (f. 10,–); TWEEDE PRIJS: Rusette Arends, Dominicanessenstraat 38, Aruba (f. 7,50); DERDE PRIJS: E. Ospacio, Gosieweg 106, Curaçao (f. 5,–).

De winnaars kunnen hun prijs afhalen bij het kantoor van de Amigoe. De oplossingen van deze week dienen vóór donderdag in het bezit te zijn van de redactie.

Deelnemers aan de Kruiswoordpuzzel op Aruba dienen hun oplossing elke WOENSDAG vóór vier uur 's middags in te leveren en duidelijk op de enveloppe vermelden: KRUISWOORDPUZZEL.

Independiente gelijk tegen Amigoe

WILLEMSTAD — Independiente heeft vrijdagavond met 1-1 gelijk gespeeld tegen Deportivo Amigoe. Bij de rust was de stand ook gelijk: 0-0. De wedstrijd werd gespeeld op het terrein van Scherpenheuvel.

Independiente bestond dezer dagen één jaar. Dit feit zal op 28 september gevierd worden met een toernooi op het terrein van Mundo Nobo. Begin oktober zal er een feest voor de leden worden gehouden.



Después de un corto sufrimiento nos dejó nuestra madre, hermana y abuela

PETRA MARIA PIMENTEL

madre de la familia tenista en Curaçao.

Hijos: Ramon Pimentel
Ivo Pimentel y Familia
Debora Martinez-Pimentel y Familia
Francisca (Chica) Hosé-Pimentel y Familia
Nolly y Raquel Rondijk-Pimentel y Familia
Hermana: Gregoria Bermudez en Punto Fijo
Nietos: Robert Hosé
Maritza Hardeveld y Familia
Lilian Jacobus-Martinez y Familia
Ingrid Nicolaas-Hosé y Familia
Humphrey Hosé y Señora
Sherman Hosé y Señora
Ninon Kassenaar Pimentel y Esposo

El entierro se efectuará el Sábado 6 de Septiembre a las 4 de la tarde saliendo desde la Posada Fúnebre El Tributo (Parera) al cementerio de Janwé donde anteriormente habrá un Santo Sacrificio de Misa.

No se recibe visita de condolencia en casa.

Samenwerking Antillen en Colombiaanse SENA

WILLEMSTAD. — Van 31 augustus tot en met 3 september verbleef in Bogotá, Colombia, een delegatie van de Nederlandse Antillen, waarbij van het eilandgebied Curaçao waren afgevaardigd ing. W. Franco, gedeputeerde van Onderwijs, en de heer G. A. F. Schrils, hoofd van de afdeling Onderwijs en Wetenschappen. De delegatie was de gast van een Colombiaanse organisatie: Servicio Nacional de Aprendizaje (SENA), die in het bijzonder belast is met de bevordering van de vakbekwaamheid van de Colombiaanse opgroeiende jeugd. De SENA heeft haar eigen budget, onafhankelijk van de regeringsbegroting. Haar inkomsten bestaan voornamelijk uit een geringe verplichte bijdrage, die iedere werkgever, die meer dan tien personen in dienst heeft, moet leveren.

Diverse instellingen van de SENA werden bezocht zoals een opleidingscentrum, dat in het bijzonder gericht is op het verkrijgen van vakbekwaamheid in de industriële sector; een agrarisch centrum dat opereert onder leiding van drie Nederlandse experts, die beschikbaar zijn gesteld door de Nederlandse regering in het kader van de technische bijstand; een hotelvakschool waar ook Nederlandse experts aan verbonden zijn; en een centrum voor opleiding in de grafische kunst.

Verder heeft de delegatie ook bezoeken gebracht aan de Andes universiteit en aan de universiteit Externado de Colombia. Met de SENA werd een akkoord bereikt over het verlenen van faciliteiten aan Antilliaanse jongelui voor het genieten van een opleiding in Colombia. Voor wat Curaçao betreft wordt onder meer gedacht aan opleidingen medicijnen en farmacie, vliegtuigmonteur en in de tipografische kunst.

De Curaçaose afvaardiging is tevreden met het tot nu toe bereikte resultaat. De SENA doet opbouwend werk aan de verbetering van de kennis en levensstandaard van de toekomstige Colombiaanse arbeider. Voor de ontvangen medewerking van de Nederlandse ambassade in Bogotá heeft de Curaçaose afvaardiging niets dan lof. Gedacht wordt aan een nauwe samenwerking met de SENA in de toekomst, en het onderzoeken van de mogelijkheid om op Curaçao een soortgelijke organisatie in het leven te roepen.

Heiwerk voor nieuwe dukdalf Caracasbaai

WILLEMSTAD. — Het heiwerk is begonnen voor de aanleg van een nieuwe dukdalf te Caracasbaai voor Shell Curaçao n.v. Zo meldt het Shell-orgaan Nos Isla. In februari dit jaar ging de dukdalf voor steiger II verloren bij een aanvaring. De constructie van een nieuwe dukdalf heeft enige tijd op zich laten wachten door onder meer de levertijd van de benodigde stalen profielen en andere voorbereidingen. Na verwijdering van de nog bruikbare kop van de toen vernielde dukdalf werden de negen oude profielen, welke waren doorgebogen, tot op de bodem afgebrand met behulp van een zogenaamde thernietlans, welke een temperatuur van ongeveer drieduizend graden Celsius ontwikkelt, waardoor de vlam onderwater niet uitgaat. Op het ogenblik is men bezig met het heien van de 35 meter lange, tachtig cm brede en 3,5 ton wegende balken, welke tot een diepte van twintig meter in de bodem geheid worden om de gewenste buigkracht te verkrijgen.

Miljoen veilige arbeidsuren niet gehaald bij Shell

WILLEMSTAD. — Bij Shell Curaçao n.v. heeft men het doel van één miljoen veilige arbeidsuren — zonder ongevallen — niet gehaald. Op het ogenblik, dat men de 931.500 veilige manuren telde — 54 werkdagen — gebeurde er een ongeval, dat verloren arbeidsdagen tot gevolg had. Zo meldt het Shell-orgaan Nos Isla.

Koperen feest van SWRC

WILLEMSTAD. — Maandag 8 september bestaat het Shell werknemers recreatie centrum (SWRC) twaalf-en-een-half jaar. In verband daarmee is er een programma opgesteld dat de rest van september omvat. Maandagavond is er om acht uur een Eucharistieviering gevolgd door een culturele avond. Verder zijn er dansavonden voor de leden, die hiertoe in vier groepen onderverdeeld zijn, daar het anders onmogelijk zou zijn om alle leden op te kunnen vangen. Verder is er een vijfde feestavond voor de leden die overdag moeten werken. Eenzelfde onderverdeling is aangebracht voor een bingo-drive. Ook staat er een achtkamp op het programma tussen de verschillende afdelingen, waarbij het gaat om voetbal, softball, tafeltennis, bolas criollas, domino, casino, schieten en biljarten. De inzet is een wisselbeker.

Kelly SNAV-directeur

WILLEMSTAD. — Tot directeur van Shell Nederlandse Antillen verkoopmaatschappij (SNAV) is per 1 september benoemd de heer J.H. Kelly. De heer Kelly werd recentelijk ook aangesteld tot commercieel manager van Shell Curaçao nv. Aldus een bericht in Nos Isla. Als commissarissen van de SNAV nv fungeren de heren G.J.F. Stijntjes, M. Kolijn en N.M.C. Stephens, terwijl de heer G.R. Wawoe algemeen procuratiehouder is. De dagelijkse leiding is in handen van marketing manager R. Broekman.

PAPIA UN, PAPIA DOS

Ki a para di Verde-Olivo?

No tin muchu pais na mundu, ku entre su agrupashonnan politiko di e delaster 20 anjanan no a trata na imitá of sikiera tuma algun ehempel di Fidel Castro y su Rebolushon Cubano. Aki na Korsow tambe tabata 'sina, y e partido Frente Obrero y Liberashon 30 di Mei, a kuminsa proklamá socialismo a la Fidel, a bini ku e lema "Solo el Pueblo, Salva el Pueblo". E ofisina prinsipal di Frente tabata yama "Comandansia", Papa Godett tabata Comandante y e uniform di e "frentistanan" tabata e mesun verde-olivo di e rebolusionarionan cubano ku of sin boina. Pa loke ta e ultimo, esta bistimentu di e uniform verde-olivo, tabata asina ku Comandante Godett tabata presentá tur kaminda ku ne bistí, pero poko poko esei a bai kambiando.

Si na Cuba ketu bai Fidel ta risibi ken sea ku tá ku yega Cuba (sea ku ta Kosygin of Senador McGovern) ketu bai den su uniform verde-olivo, aki Frente a terminá e bistimentu ei, ku tabata simbolisá nan movimiento, rebolusionario den politika di Korsow. E pueblo a disidi na identificá su mes ku Godett den e ultimo elekshon, y finalmente Frente a haya gobiernu insular y Godett a haya un ministerio. Pero ya awor ta Don Martina y Willie Franco só ta haya ku nan mester lusi un otro trahe ku no ta flus ku dashi henter ora. Esei nan ta e hombernan di MAN. E Lidernan di Frente mes, a pone un banda nan verde-olivo, y un kaminda nos ta lamentá esei.

E pakiko ta netamente simboliko, pasó after all panja no ta kita nada di loke e homber por hasi. Pero si a kuminsa na imitá Fidel Castro, mester a hasié tambe den e konsistensia ku e tabatin den bistimentu di su verde-olivo. E no a kambié nunka, meskos ku tampoko nunka e ta falta sun su'n punt'i sigá cubano. El a keda bisti e uniform den senjal ku e rebolushon ta kontinuá, y si e gana e gera for di den Serunan, y esun kontra e intentonan di invashon, a sigi ku esun kontra di e sanshonnan ekonomiko. Y pa e pueblo cubano, Fidel den plan rebolusionario, ta Fidel bistí den su uniforme di "Comandante". E sigá e no ta falté nunka, pa via ku e mester a demostrá ku komo Lider Maximo e ta enjoy semper e loke Cuba ta más famoso p'e, ku ta su fantástiko siganan.

Si Fidel kambia su uniform, esei no solamente lo bira un noticia di promé pagina ront mundu, sino tambe e lo trese sierto duda serka e pueblo cubano. E pueblo lo puntra: ya Fidel no ta esun di antes más? E lo bai entregá su mes awor na e kustumber di e kapitalista e imperialistanan ku el a bringa tantu? Tur e tempu ku e tabata bisti verde-olivo, e tabata anhelá pa yega e momentu pa e klap su flus y dashi?

Ningun otro sino Fidel ta duna su mes bon kwenta di esei. Por lo tanto nos no ta kere ku e lo kambia su verde-olivo, sino kisas di un tipo di uniform pa otro, pero e verde-olivo komo simbolo di e rebolushon cubano, lo keda semper. Pesei nos ta haya ta jammer ku awor ku e Lidernan di Frente a yega na e puestonan di gobernashon, insular y den gobiernu central, nan a hasié sin ta bisti más e mesun verde-olivo, ku a simbolisá nan movimiento rebolusionario den politika di Korsow. Kisas esei pa nos pueblo, ta un kos di poko importansia, y tambe por ta 'sina ku lo no yega ku e pueblo lo tin di hasi su mes preguntanan enkwanto di e aktitud di Frente y su Lidernan, awor ku nan ta na e puestonan di gobernante.

"WILL SUCCESS SPOIL FRENTE?" ta e pregunta ku nos ta spera lo ser kontestá negativamente, aki poko tempu, sin importá e panja. Esta, ku of sin verde-olivo.

Te otro siman,
AMILCAR.

„Mijn getijdenboek"

Foto-album van Harry Mulisch

Uitgeverij Landshoff heeft, in samenwerking met De Bezige Bij, Harry Mulisch de mogelijkheid geboden publiekelijk te bladeren in zijn oude foto-album en zijn kommentaar op die verstarde momenten uit het verleden te geven.

Een reis terug, een reis niet alleen in de voorgeschiedenis van Mulisch, maar veeleer in de komplexiteit van zijn kunstenaarsschap. „Mijn Getijdenboek" noemt hij het uit foto's, fotokopieën van dokumenten en uit teksten samengestelde boek, en daarmee geeft hij aan dat hij bezig is met een zeer subjectief soort informatie, literatuur (wat is het?).

In het werk van Mulisch, in zijn romans, verhalen en toneelwerk, is de mythe steeds belangrijker geworden. Wie verwacht dat in een autobiografisch geheel als „Mijn Getijden" iets wordt ondernomen om die mythe met zijn mysteries te verklaren, komt bedrogen uit. Integendeel, evenals in zijn gehele oeuvre bouwt Mulisch in dit getijdenboek een geheel nieuwe mythe, die onkontroleerbaar en onverifieerbaar is, ook al is er de schijn dat het wel zo is. Alle dokumenten, briefjes, verlanglijstjes en fotokopieën daarvan ten spijt, geeft „Mijn Getijden" niet de historische werkelijkheid van Harry Mulisch, hoe authentiek alles ongewijfeld ook is, maar creeërt het boek, met alle authentieke documentatie, de mythe van Harry Mulisch.

Zo is de laatste foto uit het boek een ontegenzeggelijk waarheidsgetrouw beeld: Harry Mulisch rechts in beeld, gekleed in avondtoilet, neemt met zichtbare trots de bewonderende blikken in ontvangst van twee gerokte heren en de Koningin der Nederlanden.

Het is op zich een potsierlijke foto, zoals overigens verbazend veel foto's in het boek in een andere kader danig op de lachspieren zouden werken. Al die foto's laten Mulisch zien in een zelfverzekerde, althans eigengereide, althans trotse, maar zeker zelfingenomen, ijdele, en dus potsierlijke houding.

Mulisch in een ontspannen pose voor zijn ouderlijk huis in Haarlem, Mulisch in een theatrale pose in een rococobouwwerkje. Mulisch met zonnebril en vliegersuniform onder een heus vliegtuig. Potsierlijk en belachelijk, stuk voor stuk. Maar samen vormen ze een mythe: de mythe van een in aanleg reeds geniaal kind, dat zelfs uit zijn kinderlektuur (De Avonturen van Bram Vingerling"), maar uiteraard ook uit de spanningen in het leven van zijn ouders de vonk van de genialiteit ontving.

Met de hooghartigheid die des konings is, zoals dat in de mythe hoort, accepteert de held zijn lot en beëindigt zijn monument aan zichzelf op het ogenblik (1951) dat hij half zo oud is, als hij nu is. Zij zegetocht gaat een aanvang nemen. De Vorstin zelve lacht hem toe.

Er staan dan ook nog een aantal erg fraaie en bepaald ontroerende foto's in het album van Mulisch. De foto's uit de jeugd van zijn vader en uit het begin van het huwelijk van zijn ouders bijvoorbeeld. De sfeer van een wereld die voorgoed voorbij is, wat misschien maar goed is ook, maar wat wel tot droefenis stemt, omdat het weten dat iets nooit meer weerkeert altijd melancholisch maakt.

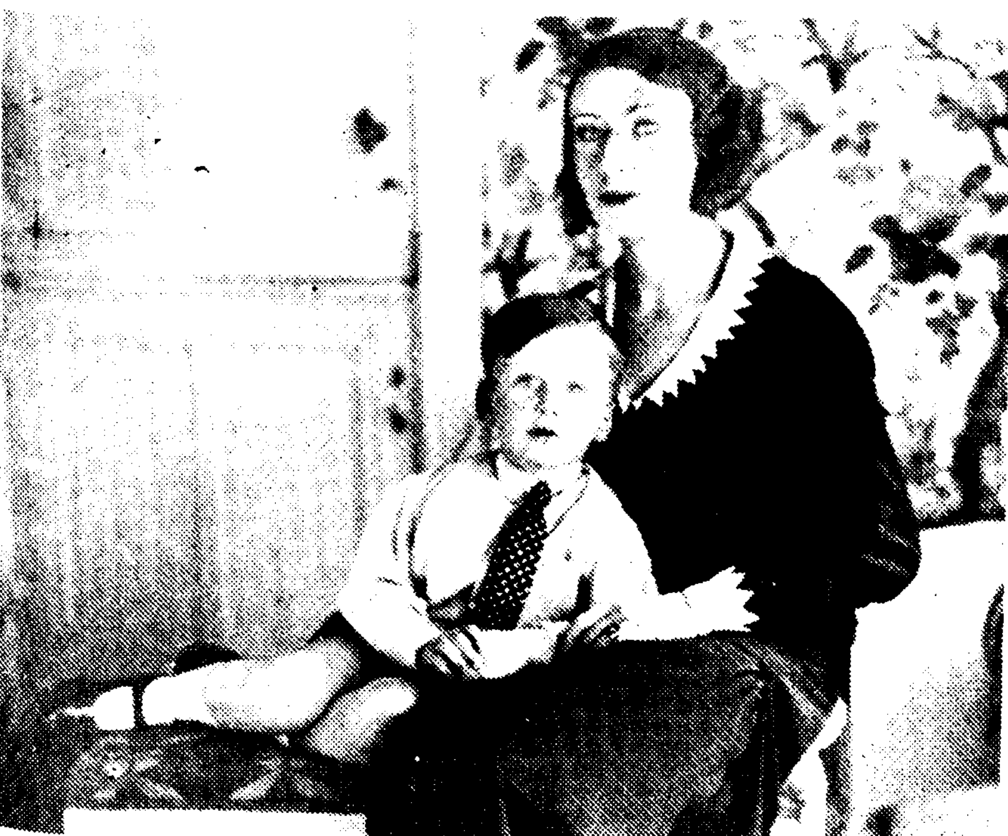
Harry Mulisch —
"MIJN GETIJDENBOEK"
uitg. Landshoff, in samenwerking met De Bezige Bij, Amsterdam. Prijs N.A.F. 25,—.





Mulisch maakt zijn debuut als schrijver. De officiële Nederlandse erkenning is zijn deel.





Harry Mulisch en zijn moeder. „Hier ergens, rond 1930, begint mijn herinnering" schrijft hij. Hier begint tegelijk zijn mythe: "Oidipoes en de Sfinx" noemt hij deze foto.

Met schrijvers op reis

De grote vakantie-periode is voorbij, de scholen zijn weer op gang en daarmee is voor velen de vakantie uit. Op deze boekenpagina volgt Jan Verstappen een viertal schrijvers die van een persoonlijke reis verslag afleggen. Hun reisdoel is verschillend. Bij Tjalie Robinson is het zijn „tweede vaderland", net niet zijn land van herkomst, bij Harry Mulisch is het zijn oertijd, zijn mythisch voorland, waar hij zijn lezers in binnenleidt; bij Ischa Meijer is het een reis door zijn eigen ik, waar hij zo mee overhoop ligt; bij Erica Jong is het een reis in het wezen van haar vrouwzijn. Vier reizen door gebieden die interessanter zijn dan de fantasie voor mogelijk houdt: Met schrijvers op reis.







Harry Mulisch in diverse poses vereeuwigd in zijn jeugd: als vlieger, als ontdekker, en zelfs als mythe in een heuse tempel.

Erica Jong uit en weer thuis

„Fear of flying"

De bestseller van de Amerikaanse Erica Jong (spreek de J uit als in de naam John), „Fear of Flying" verscheen als paperback in november van het vorig jaar, keurig op tijd dus om in weldadige mate mee te plukken van de vele commerciele vruchten die het „Jaar van de Vrouw" zou gaan opleveren. Door allerlei belangrijke schrijvers nogal aangeprezen, herdruk op herdruk, plannen om het te verfilmen; reden genoeg om het met flinke reserves te lezen. Maar op een of andere manier ben je als lezer vanaf de eerste zin verloren: „Op het PanAm-toestel naar Wenen zaten 117 psycho-analysten en tenminste zes ervan hadden mij onder behandeling gehad". Een introduktie die bijna klassiek is: alle ingrediënten van het boek zitten erin: de reis naar Wenen. (het Mekka van de psychiatrie, de stad van Freud immers, waareen psychiatrisch congres gehouden gaat worden), de Panam, waar de angst voor het vliegen en voor het leven en voor wat al niet gestalte in krijgt; de wereld van de psycho-analysten, waar zij tussen leeft. Ze zijn niet alleen haar „artsen", ook niet alleen haar leidsmannen, ze zijn haar minnaars en echtgenoten.

Want Erica Jong, die in het boek Isadora Wing heet (in een recent Playboy-interview valt veel te lezen over het nogal auto-biografische karakter van „Fear of Flying"), onderneemt een reis op zoek naar haar ware ik. Op het congres in Wenen ontmoet zij een andere psychiater, met wie zij er vandoor gaat, ook al is hij sexueel maar een mislukking. Met deze Adrian reist ze door Europa, wat gekoppeld wordt aan een zelfonderzoek naar haar ware identiteit.

De angst voor het vliegen en voor het vluchten, de angst voor zelfstandigheid kortom, vindt in haar dromen en fantasieën een uitweg in het verlangen naar „the zipless fuck", in het Nederlands door de vertaalster van het boek, Else Hoog, weergegeven als „het ritsloze nummer" (tevens verheven tot de titel van de vertaling). Dat houdt in: sex zonder verdere plichtplegingen, zonder persoonlijke banden, zonder verlies van eigen identiteit. Puur lichamelijk, erotiek op zijn zuiverst (in de ogen van de heldin). Plastic-sex.

De minnaar blijkt dat aanvankelijk te bieden, de reis door Europa is een roes, waarin herinneringen aan allerlei zaken uit het leven van de vrouw naar boven komen. Haar joodse afkomst, haar meisjestijd, haar ouders, haar jeugd-frustraties. De eerste minnaars, de reeks van echtgenoten, de huwelijksontrouw, het vrouw-zijn en daardoor slachtoffer, de sexuele ervaringen, sexuele katers, sexuele hoogtepunten, sexuele frustraties — in een geweldige en voor de lezer meeslepende stroom raakt de vrouw alles kwijt.

Het slimme van deze „bevrijding" is, dat het boek zozeer lijkt op een autobiografie (ook het Playboy-interview wijst daarop, nogmaals), zodat het lezen ervan een soort sensatie is, een bevrediging van nieuwsgierigheid, opgewekt door een zeker exhibitionisme. Zo werkt het althans. Geweldige passages roepen dan ook nog het beeld van de gediscrimineerde en onvolwassen vrouw op, zoals het lachwekkende en tragi-komische gebeuren aan het einde van de roman waar de vrouw overvallen wordt door haar menstruatie, waar ze niet op rekende.

Hoewel dit boek een beeld geeft van een vrouw, haar leven, angst, geluk en frustraties, helpt het de vrouw geen steek verder in het overwinnen van al die dingen: het bevestigt alleen maar, legt zich bij de dingen neer. Uiteindelijk keert Isadora Wing naar haar man terug. Vernederd, naakt, onzeker, trillerig wacht zij hem op in zijn bed in een Londense hotelkamer. Het is een tragische beeld, maar een beeld tegelijk van overgave, van het inzicht dat haar leven feitelijk mislukt is. Die erkenning van onvermogen en het niet kapabel zijn tot zelfstandigheid maken van het boek, hoe boeiend, meeslepend het ook is, bepaald geen positieve bijdrage tot het „Jaar van de Vrouw". Alsof overigens een redelijk of goed boek voor zoiets kan dienen.

Het is overigens een leuk boek om te lezen op vakantie, op reis, of in een vliegtuig, voor wie een meer of min bang is om te vliegen.

Erica Jong: „Fear of Flying", paperback-editie van Signet.
Erica Jong: „Het Ritsloze Nummer" („Fear of Flying") vertaald door Else Hoog, paperback, Arbeiderspers, Amsterdam.

„Brief aan mijn moeder"

van Ischa Meijer

„En niet het snijden doet zo'n pijn, maar het afgesneden zijn" - een dichtregel van Vasalis die Ischa Meijer als motto koos voor zijn late debuut. Men kent hem in Nederland in de journalistiek al vele jaren als een groot vakman, iemand met een scherpgesneden pen. Lang was hij de gevreesde toneelkritikus, die de holle strukturen van het theaterbedrijf in Nederland met de botte bijl aanpakte. Toen het toneelwezen terziele was, werd hij redakteur van HP en leverde daar een fijnzinnig soort journalistiek. Vorig jaar maakte hij een praatprogramma op tv. in Nederland en werd zijn eerste boek gepubliceerd door Bert Bakker in Den Haag.

„Brief aan mijn moeder".

Het is een bittere brief. In de aanhef blijkt dat al: „Moeder. het kost me moeite mij tot U te richten; ik kan me niet herinneren dat er tussen ons een vertrouwelijke band bestaan heeft".

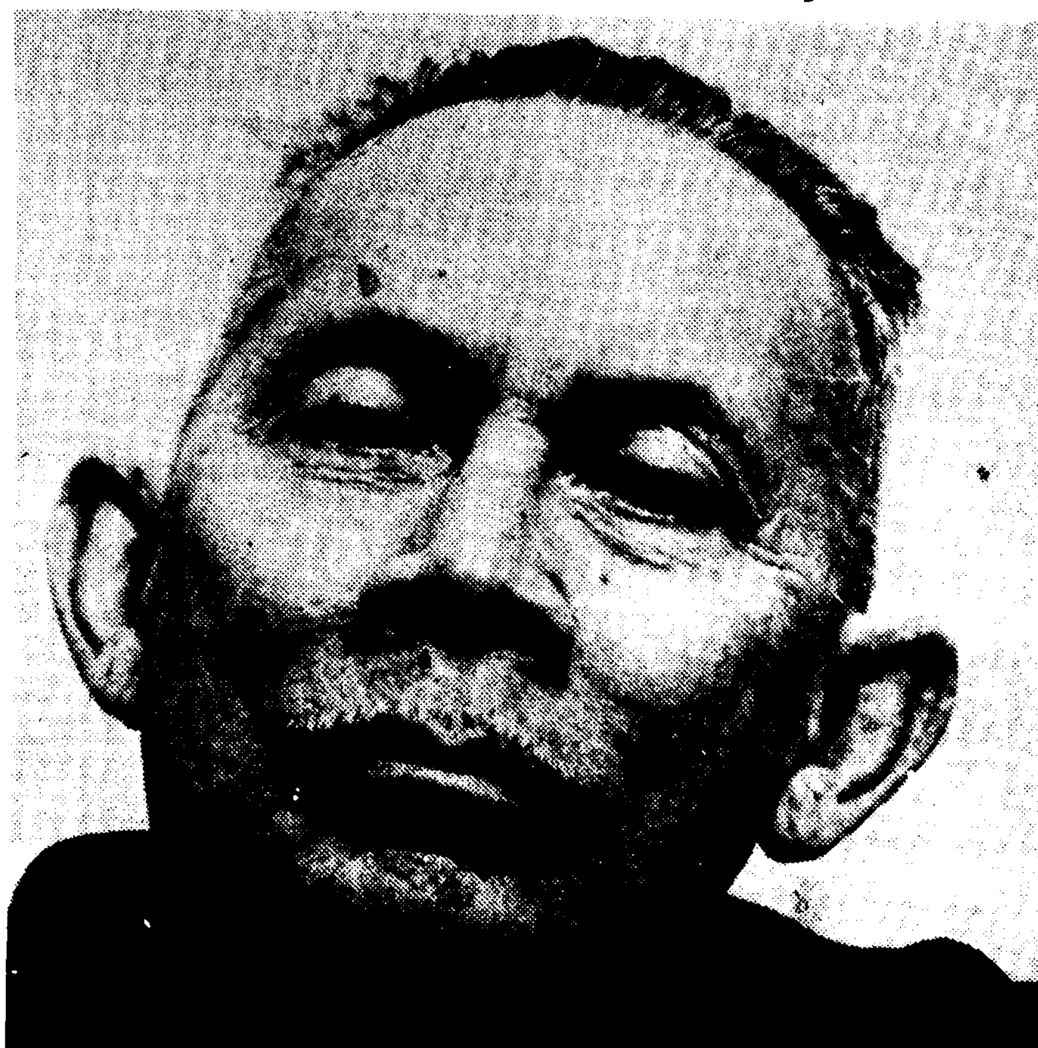
In een grote reeks van zeer subjectief weergegeven en zeer persoonlijke herinneringen schrijft Ischa Meijer over de doem die zijn afkomst, zijn raciale en culturele achtergrond en zijn familieomstandigheden op zijn leven hebben gelegd. Hij is jood en groeit op als oorlogskind, terwijl zijn moeder hem laat weten dat hij even gemakkelijk weggemaakt had kunnen worden, omdat in de oorlogsjaren abortus voor joodse kinderen geen probleem was. Overladen met verwijten over wat hij fout deed, hoe fout hij was, hoe vreselijk hij als kind was, heen en weer gezeuld en gesleept tussen zijn vader en moeder in een huwelijk dat stuk ging, allerlei zaken die Ischa Meijer tot een gedragspatroon dwongen, dat dichtbij zelfvernietiging kwam.

In deze brief rekent hij af met zijn verleden. Met veel rancunes en zonder liefde probeert hij eindelijk een plaats voor zichzelf te bevechten. De dingen op een rijtje te zetten. Het is vaak een schokkende dokumentaire - mogelijk een zelfonderzoek op gezag van een psychiater, maar in tegenstelling tot soortgelijke zelfanalyses, zoals er op deze pagina een beschreven staat van Erica Jong, zo persoonlijk, eerlijk en kwetsbaar, dat alleen maar een grote warmte kan groeien voor iemand die dit alles over zichzelf prijs kan geven, omdat hij het heeft overwonnen.

Deze brief aan zijn moeder is een definitieve afscheidsbrief. Een afscheid van een soort leven en een soort afhankelijkheid die totaal frustrerend zijn. Geen aangename lektuur voor wie iets positiefs wil lezen over ouders en kinderen. Maar wel een belangrijke realiteit.

„Brief aan mijn Moeder" van Ischa Meijer, uitg. Bert Bakker, Den Haag.

„Piekerans bij een voorplaat"



TJALIE ROBINSON



Typisch „kiekje" uit het oude Indië, waar Tjalie Robinson in "Piekerans bij een Voorplaat" herinneringen aan ophaalt.

Plaatjes en praatjes uit het oude Indie

Vorig jaar overleed Tjalie Robinson, wiens naam eigenlijk Jan Boon was en die in de officiële literatuur bekend was als auteur van een aantal boeiende verhalen (daar heet hij Vincent Mahieu). In kringen van in Nederland wonende „oud-indischgasten", zoals dat dan wel heet, had hij verder naam en faam door zijn „piekerans". Als journalist in het voormalig Nederlands-Indië en later als redakteur-uitgever van het Hollands-Indische blad „Tong-Tong", dat in Den Haag zijn zetel had, was hij de spreekbuis van veel lotgenoten, Nederlanders die naar „de oost" waren getrokken en nooit meer hun heimwee naar het grote eilandenrijk zouden kwijtraken.

Als postuum eerbewijs aan Tjalie Robinson is door uitgeverij Tong-Tong in de Moessonreeks nog een „Piekerans"-verzameling verschenen, onder de titel „Piekerans bij een Voorplaat".

„Het was sinds jaar en dag zijn gewoonte, op de voorpagina van Tong Tong een „indische" of, wil men, een „indonesische" afbeelding te publiceren. Op pagina 2 volgde dan een korter of langer kommentaar „bij de voorplaat". „Zo vermeldt de samensteller van dit boek de wordingsgeschiedenis van deze „piekerans" — een aantal, veelal zeer fraaie en sfeervolle voorplaten, waar het „indische heimwee" in al zijn melancholische schakeringen wordt vertoond, gevolgd door een beschouwing of een herinnering van Tjalie Robinson, die de melancholie nog eens benadrukt. Een wereld van verloren paradijzen, verlangens naar het vroegere eenvoudige leven, prachtige landschappen, eeuwenoude sagen en verhalen, bonte markten, eenvoudige geneuchten. De uitgebreide beschrijving van een badgelegenheid, een soort zwembad, waar vier Europeanen, kennelijk twee echtparen, de fotograaf toelachen, niet wetend dat zij generaties later (hoeveel later?) in een boekwerkje van Tong Tong de boekhandel zouden bereiken. En de details van Tjalie Robinson in zijn beschrijving van het soort baden: „Ook ontbraken vaak de lange reeks kleedhokjes, maar waren er soms alleen twee kamertjes (vol kapstokken en spijkers) goed genoeg. Daar verkleedden zich links de heren, rechts de dames zich om de beurt of allemaal samen en hingen de muren even later vol trossen kleren".

Een wereld die definitief verleden geworden is. De herinneringen van Tjalie Robinson en zijn vele fotografen, aan dat „indische" of, wil men, „indonesische" verleden, zijn een fijne verzameling voor plaatsjeskijkers, oude-ansicht-verzamelaars, liefhebbers van fijnzinnige, wat moraliserende, maar ook wel geestige beschouwingen of voor de echte „piekerans-liefhebbers". Voor mensen met „indische" herinneringen is het boekje verplicht.

„Piekerans bij een Voorplaat" van Tjalie Robinson, uitgave Moesson-reeks, deel 1. Tong Tong, Den Haag.

Op YOM KIPPUR

MAANDAG, 15 SEPTEMBER 1975, zullen onze kantoren en bijkantoren

GESLOTEN zijn.

Wij wensen de hele Antilliaanse Gemeenschap **SHALOM en SCRITO SELLADO**

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.
MADURO & CURIEL'S BANK (BONAIRE) N.V.
N.V. CURACAOSCHE HYPOTHEEKBANK
SPAAR- EN BELEENBANK VAN CURACAO N.V.
CARIBBEAN CREDIT CORPORATION N.V.

OPENBARE VERKOOP

Op dinsdag 9 september 1975, des voormiddags om 10.00 uur zal ten overstaan van ondergetekende of diens plaatsvervanger te zijnen kantore aan de Kerkstraat 10A alhier, worden verkocht krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek der Nederlandse Antillen;

1. **Een stuk eigendomsgrond ter grootte van 1.175 m2, gelegen in het Tweede District van Curaçao bij de Caracasbaaiweg, kadastraal bekend als Tweede District, Sectie A, nummer 3652.**

2. **Een stuk eigendomsgrond ter grootte van 481 m2, kadastraal bekend als Stadsdistrict Sectie A, nummer 1250, met al het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als Tafelsteeg 1 en Pietermaaiweg 37 en 37a te Curaçao.**

De veilingscondities liggen acht dagen voor de veiling ter inzage ten kantore van ondergetekende.

Dr. J.A. Schiltkamp,
Notaris.

RESORT HOTEL IN CURACAO

HAS IMMEDIATE VACANCY FOR A

CHIEF ACCOUNTANT

Minimum requirements:
a) **Diploma Praktijk Boekhouden**
b) **Minimum 2 years experience in similar position.**

Salary according to previous experience.
Phone 53940 - ext. 198 for appointment.

HUIS

TE HUUR GEVRAAGD

± 4 slaapkamers
Fls. 350,– per maand

ONGEMEUBILEERD

Tel. 11860 tijdens kantooruren



PAS ONTVANGEN
Ruime sortering
LEREN TASSEN
uit ITALIE
CUPIDO
Zuikertuintje

TE KOOP

WOONHUIS

Beshiweg
Eigendomsterrein fl. 32.000,-
HYPOTHEEK BESCHIKBAAR

Inlichtingen: Tel.: 35640

CARIBBEAN MAINTENANCE SERVICE N.V.
Tel.: 35640
Biedt U aan alle mogelijkheden voor het

ASFALTEREN

van Uw tuin, voetpad, autoinrit enz. enz.

TE KOOP

Terrein Rooseveltweg 1450 m2 à f. 11,– per m2.

AVIS
Rent-A-Car
TELEFOON 55700

II COPA Marlboro DEL CARIBE
8,9 EN 10 SEPTEMBER
OP DE BANEN VAN CSC TE DAMACOR

CURACAO. MEXICO. COLOMBIA. PANAMA. REP. DOMINICANA. ARUBA
ROGER TAILOR. RICARDO CANO. PATRICIO CORNEJO. RAQUEL GISCAFRE. EDISON MANDARINO. MANUEL SANTANA. ISABEL FERNANDEZ. THOMAS KOCH HUMPHREY HOSE. IVAN MOLINA. FLORELLA BONICELLI. PAMELA TEEGUARDEN

WEST-END

ZATERDAG 7 & 9 P.M. – ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30
Weer een spannende Chinese film "THE AWAKEN PUNCH"
HENRY YU YUNG – MENG LIEN Verboden te vechten, totdat hij niet meer kon. f. 2.– – f. 1.25 Chinees, Engelse tekst BOVEN 18 JAAR
ZATERDAG MIDNIGHT SHOW Een spannende politie thriller van misdaad "WOMEN DETECTIVES" SANDRA CURRIE–TONY YOUNG–PHIL HOOVER Hun gevaarlijkste wapens, was hun vrouwzijn.
f.2.50-f.1.50 In het Engels. Boven 18 jaar

ZONDAG 6.30 P.M.
Spannende gevechten in
"THEY CALL ME TRINITY"
TERENCE HILL – BUD SPENCER
f. 2.00 - f. 1.25 Kinderen halve prijs.

DRIVE-IN

OM 7.15 N.M.
PREMIERE van een ontroerend verhaal in KLEUREN. Een jongen, die de moed had van een JAGUAR.
KEIT LARSEN – ERIK LARSEN – KAREN STEELE in:



"TRAP ON COUGAR MOUNTAIN"
In het Engels, en in PANAVISION - TECHNICOLAR.
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00 KINDEREN Fls. 1.00

ZATERDAG 6, ZONDAG 7 OM 9.15 N.M.
MAANDAG 8 OM 7.15 & 9.15 N.M.
Een superproduktie van PIM DE LA PARRA, in KLEUREN. De achtergronden van hedendaagse HUWELIJKSPROBLEMATIEK. EEN HUWELIJK.... OPEN EN BLOOT.
WILLEKE VAN AMELROOY – HUGO METSERS – LEX GOUDSMIT

ALICIA

Geheel in het Nederlands. In KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 STRIKT BOVEN 18 JAAR.

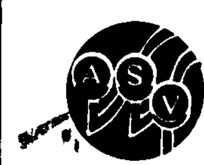
HEDEN ZATERDAG 6 SEPTEMBER OM 12.00 N.M.
"NACHTVOORSTELLING"
PREMIERE van een komische SEX-FILM, om te lachen.. Vacantie en versierders doen hun b(r)oekje open. In Kleuren.
PETER STEINER – JULIA THOMAS – RINALDO TALAMONTI in:



VROLIJKE ONTUCHT IN TIROL
Liebesgrüsse aus der Lederhose
IN KLEUREN FILMTRUST
Sex met 'n knipoog
Sex om te schateren

In het Duits met Hollandse tekst. In KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR

ELBOWS "LA MILANESA"

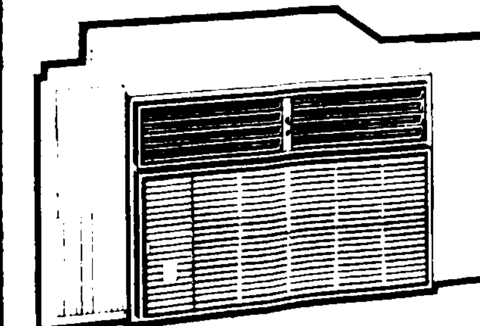


ANTILLIAANSE SECRETARESSEN VERENIGING
ZOEKT
KANTOORRUIMTE
AANBIEDINGEN: tel. 11944 (kantooruren)
38155 (17.00-19.00)

Get More than COOL for your money...

Gibson Gives You Comfort-Plus!

Air Conditioners with Automatic Air Sweep



For further information
John's Sales & Service
Roodeweg 48 (O) Phone 23914-23915
Caribbean Audio Supplies
Gomezplein 3 Phone 12125

Heeft U Orchideeën?

Dan bent U zeker geïntereseerd om iets meer te weten over deze bloem der bloemen. Dinsdagavond zal de bekende orchideeën kweker de heer Dick 't Hoen een "Bloem" lezing geven over orchideeën geïllustreerd door een serie prachtige dia's. Buiten de lezing is er ook een discussie tussen de heren 't Hoen, Dr. I. Kristensen en Dr. A.R. Perret-Gentil. Tijdens dit informele gesprek wordt iedereen in de gelegenheid gesteld om vragen te stellen.

Tijd: Dinsdag 9 september 8:15 p.m.
Plaats: Sociëteit Curaçao, Julianaplein 19 (naast Radio Hoyer).
Entree: Fls.2,-



curaçao garden club

CINE-RIO

ZATERDAG 6 OM 8.00 N.M.
JO KO CHIANG krijgt zijn eerste opdracht. SAN YEH, een man met negentien misdaden op zijn naam te arresteren.
HENRY YUE YOUNG – CHANG CHING CHING
"FIST TO FIST"
In het Engels, en in KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.00 BOVEN 18 JAAR

De enige aanvallende honden in een spannende film, in KLEUREN.
CHARLES KNOW ROBINSON – CLAUDIO MARTINEZ in:
"THE DARING DOBBERMAN",
(EL CLAN DE LOS DOBBERMAN ROBA DE NUEVO)
Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 1.00 KINDEREN Fls. 0.50

ZONDAG 7 OM 9.00 N.M.
MAANDAG 8 OM 8.00 N.M.
Een legende werd bloedige werkelijkheid. In KLEUREN. Hij leefde voort door het bloed van zijn slachtoffers.
WILLIAM SMITH – MIKE PATAKI in:
"GRAVE OF THE VAMPIRE"
In het Engels, en in KLEUREN
ENTREE: Fls. 1.00 BOVEN 18 JAAR.

ROXY

ZATERDAG 6 OM 7.00 & 9.15 N.M.
ZONDAG 7 SEPTEMBER OM 10.00 V.M., 7.00 & 9.15 N.M.
MAANDAG 8, DINSDAG 9 OM 7.00 & 9.15 N.M.
UNIVERSAL presenteert de PREMIERE... van de grootste rampenfilm ooit verfilmd. In PANAVISION-KLEUREN.
LOS ANGELES... wordt volledig verwoest door een aardbeving en een vloedgolf.

EARTHQUAKE

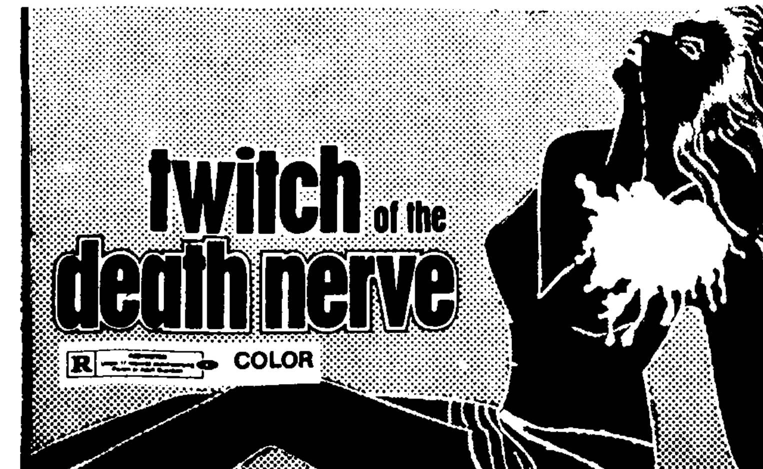


In het Engels, met Spaanse tekst. In KLEUREN.
ENTREE: Fls. 3.00 – 2.50 VOLWASSENEN EN KINDEREN.

DEZE FILM ZAL UITSLUITEND VERTOOND WORDEN IN HET "ROXY"-THEATER.

CINELANDIA

ZATERDAG 6 OM 7.15 & 9.15 N.M.
ZONDAG 7 SEPTEMBER OM 9.15 N.M.
PREMIERE.... van een angstwekkende film, in KLEUREN.
Een film à la HITCHKOCK, voor mensen met ijzeren zenuwen. Komt U deze film niet alléén zien.
CLAUDINE AUGER – LUIGI PISTILLI – ISA MIRANDA in:



In het Engels, en in KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOVEN 18 JAAR

HEDEN ZATERDAG 6 SEPTEMBER OM 12.00 N.M.
"NACHTVOORSTELLING"
In Ethiopië worden slaven geranseld voor werk in EUROPA, SHAFT gaat er traditiegetrouw en menselijk hard tegenaan. DE ZWARTE BREKER BREEKT WEER LOS.
RICHARD ROUNDTREE – VONETTA McGEE – SPIROS FOCAS in:



"SHAFT – EN – AFRICA"
In het Engels, met Spaanse tekst. In KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 7 SEPTEMBER OM 7.15 N.M.
Een groots opgezette spektakelfilm, in KLEUREN.
Alleen tegen ROME.....HERCULES durft het aan.
ALAN STEEL – WANDISA GUIDA – LIVIO LORENZON in:
"HERCULES AGAINST ROME"
(HERCULES TEGEN ROME)
In het Engels, met Hollandse tekst. In KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 KINDEREN HALVE PRIJS.

MAANDAG 8, DINSDAG 9 SEPTEMBER OM 7.15 & 9.15 N.M.
PREMIERE.....CHANG YI – YEN NAN – HSI in:
"72 – HOURS – IN – GREEN – TOWN"

Medewerking Charismatische beweging van Trinidad en Oec. instituut Caracas

Blauwbaaidag: nieuwe opzet om betrokkenheid te vergroten

WILLEMSTAD. — Volgende week zondag 14 september, houdt de Curaçaose Raad van kerken zijn jaarlijkse Blauwbaaidag. Verleden jaar werd deze bijeenkomst door zo'n tweeduizend mensen bezocht. De opzet wijkt ditmaal af van de manier, waarop in het verleden de Blauwbaaidag werd georganiseerd. Er zullen twee teams van buitenlanders medewerking verlenen: een delegatie van de Charismatische beweging op Trinidad-Tobago en een delegatie van het Ecumenical institute in Caracas.

In andere jaren werd de Blauwbaaidag gehouden op Hemelvaartsdag. Door onvoorziene omstandigheden was het ditmaal niet mogelijk, aldus een ontvangen communiqué. In voorgaande jaren nodigde de Raad van kerken een spreker uit voor een bepaald onderwerp, waarna men in discussiegroepen het besprokene doornam en men van gedachten kon wisselen met elkaar. Men had echter opgemerkt dat er toch maar weinig mensen aan de discussie deelnamen en dat de lezingen van de sprekers niet bij iedereen in de smaak vielen, ondanks het feit dat de lezingen over problemen gingen, waarmee iedereen dagelijks geconfronteerd wordt.

Men heeft daarom een nieuwe formule gezocht, waardoor iedereen, die komt, erbij betrokken kan worden. Het volgende is uit de bus gekomen: thema van de dag: Faith and action (geloof en werk); dit hoofdthema is als volgt onderverdeeld: openingsdienst, The scope of salvation (de omvang van de verlossing), The power of prayer (de kracht van het gebed), The living hope (the power of the Spirit) (de kracht van de Geest) en sluitingsdienst.

Deze vijf onderdelen zijn in de afgelopen maanden door vijf verschillende groepen voorbereid. Elke groep bestond uit één of twee geestelijken en vier of vijf leken, allemaal van verschillende kerkgenootschappen en kon naar eigen goeddunken het sub-thema verder ontwikkelen en voorbereiden om het op de betrokken dag te presenteren, waarbij wel een bepaalde tijdsduur in acht moet worden genomen. De openingsdienst zal een half uur duren, de sluitingsdienst ongeveer drie kwartier en de drie andere subthema's, die het belangrijkse zijn, aldus het communiqué, een uur.

Uit Caracas komen twee mensen van het genoemde oecumenisch instituut; doel van deze instelling is te werken aan de vernieuwing in de kerk, plaatselijk en daarbuiten; uit Trinidad komt de delegatie van de Charismatische beweging. Deze richt zijn aandacht op de genadengaven die door de Heilige Geest aan ieder mens gegeven zijn. Deze twee groepen zullen nauw samenwerken met de verschillende plaatselijke groepen ter voorbereiding van het thema.

Het programma ziet er als volgt uit: 10.45 uur: openingsdienst; 11.30 uur: Scope of Salvation; 13.30 uur: lunch-pauze; 14.00 uur: Power of prayer; 15.15 uur: The living hope en om 16.30 uur: sluitingsdienst. Van half tien is de baai open; vanaf tien uur zullen twee koren, de Lourdes Express en het kerkkoor van Zuid-Bonam, de deelnemers bezig houden. Tussen het wisselen van diverse programmapunten zal Lourdes Express zingen. Ook het thema The living hope zal veel muziek bevatten. De Raad van kerken wil een en ander tot een onvergetelijke gebeurtenis maken door het gesproken woord, door het gebruikmaken van borden met bepaalde opschriften en door muziek. Aldus het communiqué.

Evenals in voorgaande jaren zal er voor vervoer worden gezorgd. De vertrektijden en de routes zullen nader bekend gemaakt worden. Ook de geestelijkheid zal daarvan in kennis worden gesteld. De kaarten voor deelname aan deze dag zijn al verkrijgbaar. Voor kinderen is de prijs bepaald op anderhalve gulden, voor volwassenen op iets meer dan het dubbele. In dit bedrag zit het volgende inbegrepen: vervoer per bus, toegang tot de baai, een lunch-pakket en een soft drink. Naast de voorverkoopadressen zijn er ook kaarten bij de parochiegeestelijkheid en de predikanten verkrijgbaar. Er is ook een kindercrèche. Kaarten zijn verkrijgbaar op de pastorieën en bij de boekhandels Van Dorp, Punda en Otrabanda, Promenade, Salas, Eddine,

Samen in Colon, Mensing Strada en Mensing Punda en in het hospitaal bij de heer Broesterhuizen.



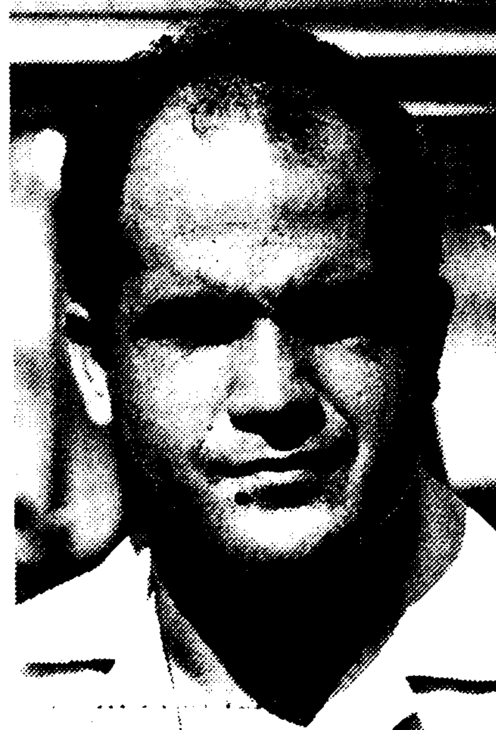
WILLEMSTAD. — De nieuwe werkplaatsen van de Bedrijfsschool van Shell Curaçao NV te Negropont zijn onlangs feestelijk in gebruik genomen, zo blijkt uit een bericht in het Shell orgaan Nos Isla. Na het officiele gedeelte volgde er een feest voor de 21 leerlingen, die zelf voor de staal constructie hebben gezorgd onder supervisie van de instructeurs V. C. Leito, C. Rusman, A. Groenendaal en C. Weerwindt. Er werd gesproken door general affairs manager G. R. Wawoe en hoofd afdeling Training C.C. Kleine. De plaats waar nu deze nieuwe werkplaatsen liggen, werd een halve eeuw geleden gebruikt voor de Asientotennisbanen en tien jaar geleden voor de fair bij het gouden feest van Shell. Bij de foto: leerlingen en hun ouders luisteren naar de heer Wawoe en Kleine (midden in).

Internationaal zangfestival ter ere Rudy Plaate

Bunny's Club organiseert "Gran Premio Popular '75"

WILLEMSTAD. — Op 26 november 1975 zal Curaçao haar eerste internationale muzikale festival beleven, namelijk het „Festival Internacional Gran Premio Popular Curaçao '75". Dit internationale festival wordt georganiseerd en gesponsord door Bunny's Club. Uitnodigingen voor deelneming aan dit internationale evenement zijn reeds verzonden naar zangers van de verschillende landen, te weten Argentinië, Brazilië, Chile, Colombia, Venezuela, Perú, Panamá, de Dominicaanse Republiek, Puerto Rico, de Verenigde Staten, Japan, Spanje, Italië, Portugal, Cuba, Aruba en Curaçao.

Als garantie voor een goede organisatie is de stichting PROMUSA door de Bunny's Club benaderd, ter verlening van hun medewerking, daar zij tot experten op dit terrein kunnen worden gerekend. Op voorstel van Promusa zal dit internationale festival worden toegewijd aan de bekende componist-zanger Rudy Plaate als erkenning voor de belangrijke bijdrage, welke hij gedurende twintig jaar heeft geleverd aan de Curaçaose muziekwereld.



De Curaçaose handel is benaderd voor de nodige medewerking en in verband hiermee kan gezegd worden dat zeer positief gereageerd werd op dit internationale festival. Verder zal dit internationale evenement zeker bijdragen tot het verstevigen van de culturele banden tussen Curaçao en de deelnemende landen. Ook zal de medewerking worden verzocht van de in New York, Miami en Caracas gevestigde Curaçaose toeristenbureaus om de verschillende „travel agents" die tours naar Curaçao verkopen op de hoogte te stellen van dit komende internationale evenement.

Het organiserend comité heeft de volgende personen in het buitenland aangesteld als vertegenwoordigers van het festival, speciaal belast met de coördinatie van de inschrijvingen etc., te weten:

NEW YORK: mej. Marlene Tovar, die momenteel op Curaçao vertoeft in verband met het festival en die komende week in Bunny's Club zal optreden.

PUERTO RICO: de heer Charlie Vasquez, producer van het song festival van Puerto Rico welke in oktober aanstaande zal worden gehouden.

DOMINICAANSE REPUBLIEK: de heer Henry Ely, welbekende tenor van de Scala di Milano.

CHILE: de heer Guillermo Zurrita, correspondent van verschillende dagbladen en tijdschriften van Argentinië, Chile, Ecuador en Brazilië.

SPANJE: de heer Augusto Alguero, voorzitter van de FIDOF (Federation Internationale des Organisateurs des Festivals).

ITALIE: de heer Aldo Pagani, directeur van Pagani-Music in Milano en ex-co-director van de San Remo Songfestival.

VENEZUELA: de heer Anibal Abreu, musical-director van het TV-station Venevisión.

Bunny's Club rekent verder op de medewerking van het publiek en de Curaçaose bevolking, opdat dit internationale festival een succes kan worden en in de toekomst tot een jaarlijks terugkerend evenement kan worden gerekend.

WILLEMSTAD — De statuten zijn verschenen van drie op Curacao gevestigde nv's, zoals verschenen als bijlage van de Curacasosche Courant van 15 augustus. ICS Willemstad (opgericht, namens Instituut voor computer software bv, in computersystemen; kapitaal: één ton, aandelen: duizend gulden, twintig geplaatst en vol te storten; directie: Karel Kleijnoot uit Rotterdam), Hexcel Antilles nv (door Trustmij van de ABN, Cur. nv, in plastic, chemische, farmaceutische en kosmetische producten voor de bouwindustrie, gebruiksvoorwerpen voor recreatie en sport; kapitaal: 75 mille, Ned. crt, aandelen: honderd gulden, tweehonderd geplaatst en vol te storten; directie oprichter) en Fritz com panies international nv (door Macor nv en Corporate trust nv, bemiddeling voor scheepvaartbedrijf etc, kapitaal: vijftigduizend dollar, aandelen duizend dollar, tien geplaatst en vol te storten, directie: Corp. trust nv).

Fiesta Antilliana maakt tournee door Nederland

DEN HAAG — De Nederlandse stichting voor culturele samenwerking met Suriname en de Nederlandse Antillen, Sticusa, brengt in samenwerking met Interart een toernee van The Polyglots en de Grupo Antiyano door Nederland. In drie weken wordt zeventien keer onder de titel "Fiesta Antilliana" opgetreden met solistische medewerking van Lina Boyes en Julian B. Coco. De première heeft op 19 september plaats in het Nederlands Congresgebouw in Den Haag.

De Grupo Antiyano is een folkloristische groep van acht musici en acht dansers en danseressen, die tien jaar geleden op Curaçao werd opgericht. Het programma omvat twee soorten dansen: Europees beïnvloede als danza, wals en mazurka en authentieke als tumba, simadan en bastel

The Polyglots is een show- en vocalgroep met eigen orkest: zes musici en een kwartet zangeressen. De songs worden grotendeels getypeerd door Zuidamerikaanse ritmen. De groep werd zeven jaar geleden opgericht. Ze werd een begrip in de Antilliaanse samenleving en leverde bekende solisten af als Robert Palm, Remy Lasten en Vivienne Frans.

Lina Boyes werd als Lidwina Ceferine Booi in Oranjestad op Aruba geboren, studeerde er muziek en zang en woont sinds 1972 in Amsterdam. In Nederland trad zij op met andere solisten en in het programma Fiesta Gitana. Ook geeft zij in Nederland schoolconcerten. Ze zingt Caribisch en Zuidamerikaans repertoire.

Julian B. Coco werd op Curaçao geboren en woont al meer dan twintig jaar in Nederland. Hij is contrabassist bij het Utrechts symphonie-orkest, speelt trompet, trombone en gitaar. Als gitarist maakte hij grammofoonplaten en werkte hij mee aan radio- en televisieprogramma's. Als virtuoos gitaarsolist bemint hij klassieke muziek en de ritmen van Mexico, Argentinië en vooral Brazilië.

WILLEMSTAD. — In Holiday Inn is donderdag de cursus beeindigd voor politiepersoneel, welke gegeven werd door leden van de afdeling Verdovende middelen. Aan het slot daarvan reikte hoofdagent Wilson van genoemde afdeling de certificaten aan de cursisten. Bij de foto: hoofdagent Cardoze ontvangt zijn certificaat.



PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Partijpolitieke praktijken

Ter gelegenheid van de verandering van de uiteindelijke leiding over een bepaald departement zou men de leus kunnen aanheffen "De koning is dood. Leve de (nieuwe) koning! ", ware het niet dat de voormalige "koning" voor vele onwetende aanhangers niet "dood" is en ware het niet dat de nieuwe koning nog niet heeft gereageerd....

Het grote, niet-geïnformeerde en veelal goedgelovige publiek is onkundig gebleven van de omvang en ernst van de chaos en verzieking in het departement van de onttroonde "dienaar van het algemeen belang" veroorzaakt door diens ekstreem partijpolitiek personeelsbeleid. Een wanbeleid wel te verstaan, dat volgens terzakekundigen zijns gelijke niet heeft gekend in de jaren vóór 1969 noch erna.

Hopelijk vermag de hiernavolgende informatie bij te dragen tot grotere bewustwording onder de kiezers van de dringende noodzaak tot fundamentele verandering van het bestaande politiek systeem van bindingen en posities gebaseerd op persoonlijke relaties en populariteit in een systeem gebaseerd op klassebelangen, kennis en arbeidsprestatie. Want partijpolitieke praktijken zijn niet meer dan evenzovele lapmiddelen voor wat betreft de oplossing van het struktureel probleem van de zeer ongelijke verdeling van werk, inkomen, bestaanszekerheid en sosiale erkenning tussen de verschillende groepen en klassen in onze samenlevingen. Met partijpolitieke praktijken wordt in letterlijke zin een daadwerkelijke en grondige aanpak van dat struktureel probleem "afgekocht". En wel ten koste van dezelfde werknemersbevolking voor wiens welzijn en vooruitgang burgerlijke politici zoals de onttroonde regeerder beweren te werken.

Illegaal

Een eerste en algemene indruk van vorenbedoeld wanbeleid zonder weerga geeft de meer dan verdubbeling van het personeel van het desbetreffende departementskantoor op één van de vier eilandgebieden in minder dan de laatste vijf en een half jaar. Van de toename met 40 partijmensen op dat ene kantoor geschiedde de benoeming van de helft op zuiver partijpolitieke gronden, d.w.z. in strijd met de desbetreffende wettelijke voorschriften neergelegd in het zgn Bezoldigingsbesluit (PB 1968 nr. 175). Zelfs op de valreep trachtte de aftredende partijpolitikus de benoeming van zeven persoonlijke aanhangers en de bevordering van twee andere tegen beter weten in erdoor te krijgen, dus noodzakelijkerwijs middels koehandel met andere partijpolitici. Door de bereidheid daartoe van die anderen gelukte hem dit ten dele. Men dient hierbij te weten, dat de voor benoeming voorgedragen personen reeds ten tijde van de laatste verkiezingen in april j.l. door de bewuste partijpolitikus op het departement in kwestie waren tewerk gesteld. Let wel, zonder een daartoe strekkend officieel besluit en in verscheidene gevallen zonder voorkennis van het toenmalige hoofd. Tewerk gesteld wil hier zeggen ingevoegd in de inmiddels weer te krap geworden ruimte a.g.v. de gestadige toevloed van partij-aanhangers. Aanstellingen geschiedden bovendien veelal in rangen die kandidaat-ambtenaren met gelijke vooropleidingen bij andere diensten zich slechts konden toewensen, om nog even te zwijgen over het tempo en nivo der bevorderingen op de betreffende afdelingen van het departement in kwestie.

Gezwel

De afdeling waar de meeste politiek benoemden werden geplaatst, verwierf bij de deskundigen op het gebied van personeelsaangelegenheden de reputatie de dienst te zijn waar ambtenaren met ontoereikende vooropleiding, geringe arbeidsprestatie en onvoldoende ervaring voordien ongekende bliksemkarrières konden maken en er gemakkelijker en ruimere gratificaties konden verkrijgen, mits men waar van dezelfde politieke kleur was als de partijpolitikus en bovendien zijn persoonlijke aanhanger. De "doorsnee" politiek bevoorrechten in die dienst behaalden in vijf à zes jaar dezelfde rang en salaris waarvoor ambtenaren in andere diensten diploma's moesten halen en negen jaren moesten hebben gewerkt. De bijzonder politiek bevoorrechten behaalden eenzelfde rang en salaris in zegge en schrijve drie jaar! Sommige van deze partijpolitieke figuren werden onlangs voorgedragen voor twee bevorderingen in één jaar tijd, terwijl een van hen drie maanden tevoren reeds onterecht was bevorderd en een ander in de anderhalf jaar dat hij op de loonlijst van het departement voorkwam niet meer dan tweemaal op kantoor was verschenen.

Gevallen van o.a. wegblijven of zich onttrekken aan hun arbeidstaken door uitverkoren partijfiguren werden door de partijpolitikus meer dan getolereerd. Kortom, "koningknoeier" regeerde!

Het behoeft geen betoog dat de omvang en de intensiteit van het bovenomschreven geknoei de interne verhoudingen binnen het gehele departement verziekte, tot grote ontevredenheid leidde bij ten onrechte met bevorderingen en/of gratifikaties e.d. gepasseerde ambtenaren en tot verder beperking van de arbeidsprestatie op de betreffende afdelingen. Handhaving van "orde, fatsoen en disipline" werd a.g.v. het gewraakte beleid ten zeerste bemoeilijkt. Gezag en disipline werden dermate ondermijnd dat op die afdelingen o.a. openlijk en onder kantoortijd om geld gekaart en gedobbeld werd. Zo verwerd door het ekstreem partijpolitiek beleid van de onttroonde regeerder de betreffende dienst tot een gezwel binnen het gehele overheidsapparaat van de Antillen. De vraag is nu wie dit gezwel zal verhelpen, en hoe! Een voorwaarde daartoe is dat de "dienaren van het algemeen belang" afzien van partijpolitieke koehandel....

Vorming

Voor een daadwerkelijk tegengaan op korte termijn van een voortschrijdende demoralisering en afnemende doelmatigheid van bepaalde overheidsdiensten zal het personeelsbeleid uit de partijpolitieke sfeer gehaald dienen te worden. Een feitelijk onafhankelijke kommissie van organisatiedeskundigen lijkt daartoe het aangewezen instituut. Een dergelijke kommissie funktioneert al jaren bij de Canadese overheid bijvoorbeeld, naar tevredenheid van zowel ambtenaren als regerende politici!

Een duurzame bestrijding van partijpolitieke praktijken vereist echter een fundamentele aanpak, t.w. bewustmaking van de werknemers-kiezersbevolking van de noodzaak tot ingrijpende verandering van het bestaand ekonomies en politiek systeem op onze eilanden. Het is dit liberaal-kapitalisties systeem dat de werkelijke oorzaken in zich bergt van de alom bekritiseerde toestand van gebrek aan motivatie tot prestatie in de overheidssektor zowel als erbuiten.

Vorming zal het proses van bewustmaking moeten bevorderen. Daarbij mag dan niet uitsluitend aan vorming in (vakbonds)techniese zin gedacht worden, maar evenzeer in politieke zin, d.w.z. inzicht verschaffend in het klassekarakter van het liberaal-kapitalisties systeem in onze samenlevingen. Een vorming, die louter het techniese aspekt omvat, schept monsters die middels een algemeen verbond van verraad en corruptie het bestaande maatschappij-systeem helpen handhaven en daarmee de zeer ongelijke verdeling van werk, inkomen, bestaanszekerheid en sosiale erkenning, die de voedingsbodem vormt voor kwalijke partijpolitieke praktijken. Met dat al leiden die praktijken tot aan- en inpassen van de aanhangers in het bestaande sosiaal onrechtvaardige maatschappij-systeem. Daarom dient burgerlijke kruimelpolitiek in de overheidssektor bestreden te worden. Gestreefd moet worden naar een struktureel beleid dat gericht is op fundamentele verandering van het politiek-ekonomies systeem in onze samenlevingen.

ADRIAN M. MOEN

Mevrouw Peron niet met verlof

BUENOS AIRES — Voor de tweede keer deze week is van officiele zijde in Buenos Aires ontkend dat president Isabel Peron van plan zou zijn voor enige tijd met verlof te gaan.

Het presidentiele perssecretariaat deelde woensdag mee dat ten overstaan van het land werd herhaald dat het niet in de bedoeling van 'mevrouw de president Maria Estela Martinez de Peron' lag, om verlof te vragen.

De president gaat volgens de mededeling door met het uitoefenen van haar ambt in het Casa Rosada in Buenos Aires en het presidentiele buiten in Olivos.

Argentijnse kranten hadden congresleden maandag laten zeggen dat mevrouw Peron speelde met de gedachte aan verlof om haar gezondheid terug te vinden. Haar gewicht is afgenomen tot 41 kilo en na twee maanden onafgebroken crisis in de regering zou ze hard aan rust toe zijn. Haar verlof zou een dag of 45 duren, aldus de berichten.

Amnesty Internacional wil eind aan foltering

GENEVE. — Amnesty International, een organisatie die zich inzet voor het lot van politieke gevangenen, heeft een beroep gedaan op de conferentie in Geneve ter bestrijding van de misdaad van de Verenigde Naties, Martelpraktijken in gevangenissen te verbieden. In een 16 pagina's tellend document vraagt Amnesty International de conferentie een aanbeveling te doen aan de algemene vergadering van de Verenigde Naties een commissie te vormen, die een internationale conventie moet opstellen ter bescherming van gevangenen tegen mishandeling. Het is onbetwistbaar en algemeen erkend dat foltering een van de ernstigste misdaden van de huidige wereld is. Daar moet een eind aan komen, aldus de secretaris-generaal van Amnesty International, Martin Ennals.

Amigoe's

English Companion

On vacation

WASHINGTON — A friend of mine rented his house on the Long Island shore for the summer while he was traveling abroad with his family. Then he remembered he had forgotten to tell the man he had rented the house to that someone was coming to fix the oil burner, which was in a locked room in the cellar. So he decided to call his house and tell the man where the workers could find the key. He said the conversation went something like this.

"hello, this is Mr. Mellon," my friend said. "I just wanted to...."

"Oh hello, Mr. Mellon," the wife of the man who rented the house said. "My husband isn't home now."

"That's all right," Mr. Mellon said. "How is everything? "

"Just fine, Mr. Mellon. We're really enjoying the house-Peter, will you stop pulling on those curtains. I'm talking on the phone. The children love it here — Wanda, what are you doing with those scissors.. Excuse me, Mr. Mellon, it's raining out and the children have to stay indoors. What did you call about, Mr. Mellon? One minute, Peter, put those scissors down and get away from the drapes... Ethel, you know you're not supposed to eat ice cream in the living room. Now will you all be quiet. Go ahead, Mr. Mellon."

"I called to tell you some men are going to come to fix the oil heater and I wanted you to know it was all right to let them in and to tell you where the key was for the cellar."

"Why certainly, Mr. Mellon... Wanda, get down off that coffee table this instant. I don't care what Peter did this morning, you're not supposed to climb on Mr. Mellon's coffee table... Peter, take Wanda into the kitchen while I'm talking on the phone... No, don't use the scissors, just take her by the hand.. I'm still here, Mr. Mellon."

Mr. Mellon was perspiring.

"Now what did you say, Mr. Mellon?" "The key for the oil burner.." "Can you hold on one minute, Mr. Mellon? ... Ethel, get away from the lamp. How many do you have to break before you learn your lesson? ... Peter, I told you to take Wanda into the kitchen... Tell her I'll give her a good spanking if she plays with Mr. Mellon's dishes. She knows we're not allowed to use those dishes... I'm sorry, Mr. Mellon, but it's the third day it's been raining and the children are wild."

"Where's your husband? " Mr. Mellon asked. "He went down to buy some rosebushes to replace the ones in your garden." "What was the matter with my rosebushes? " Mr. Mellon demanded.

"Nothing, except the children were playing with the dog and he got excited and... Ethel, I've told you you can't paint on Mr. Mellon's desk. Go in the kitchen with Peter and Wanda and find out what that crash was... But don't worry, Mr. Mellon, my husband saved the irises and begonias. Hello, Mr. Mellon, are you there? "

"Almost," Mr. Mellon said weakly. "You were saying something about the key for the oil burner? " "It's in the laundry closet hanging on a nail." "Oh, that's what the key was for. Peter found it the first day and we had no idea what it was for. Peter! Peter, what dit you do with that key... you know the one you had the first day... Well, think, Peter; it's very important... You couldn't have traded it for a whistle... Well, you just tell Waldo you want the key back... Don't worry, Mr. Mellon, we'll find it.

I'm sure my husband will be terribly disappointed he wasn't here to talk to you himself, but I know he'd want me to thank you for renting us the house for the summer, and tell you what a blessing it's been. It was terribly thoughtful of you to call."

There was a crash and then silence. Mr. Mellon doesn't seem to be enjoying Europe as much as Mrs. Mellon thought he would and he hasn't the heart to tell her why.

ART BUCHWALD

Would-be assassin

overpowered by body guards

Ford unhurt in murder attempt

— A 26-year old woman last night attempted to assassinate President Gerald Ford of the U.S., but was overpowered by the President's body guards before she fired a shot. The would-be assassin, identified as Lynette Fromme, was said to be a faithful follower of convicted mass murderer Charles Manson.

Fromme was wrestled to the ground by Secret Service agents after she pointed a loaded 45 calibre pistol pint blank at Mr Ford as he walked through a crowd in Sacramento, California, shaking hands. The President, his face ashen with shock, was hustled into the California State capitol by Secret Service agents. He was not hurt and delivered his planned address to California legislators on "crime in the streets". The President in his speech did not refer to the abortive attempt on his life.

Today, 74 years ago, an anarchist fatally wounded U.S. President William McKinley in Buffalo; the President died eight days later. The first U.S. President who fell by an assassin's hand, was Abraham Lincoln, who in 1865 was shot dead by John Wilkes Booth of the Southern Confederates. President James Garfield was mürdered by an unemployed man in 1881, and President John Kennedy in 1963 by Lee Harvey Oswald who himself was killed by Jack Ruby. Attempts have been made on several U.S. Presidents.

A prosecutor in the 1971 Manson Sharon Tate muder trial said today Charles Manson, jailed leader of the hippie family, master-minded yesterday's attempted assassination of President Ford. Steve Kaye, assistant prosecutor in the trial, told reporters he believed Lynette Fromme was acting on orders from Manson. „These girls don't act on their own", he said.

WILLEMSTAD. – Last month the Curaçao Hilton Hotel hosted a group of travel agents from Miami and surrounding areas who came to Curaçao on a familiarization tour. This group travelled to Curaçao as guests of K.L.M. Airlines. The group attended a cocktail party given in their honor by the host hotel. Also attending this party was Mr E. Kleinmoedig, Commissioner for Tourism of Curaçao. Pictured l to r: H. Mills, Tri City Travel; Frank Rosheuvel, Sales Manager Curaçao Hilton Hotel; H. Roginsky, Royal Embassy Travel Service Inc.; E. Kleinmoedig; Nancy Shoaff, Miami K.L.M. Representative; G. Ader, Robins Travel and C. Lopez, All Travel Inc.

Rhodesia's ANC split by internal discord

Sithole threatens with open guerrilla

SALISBURY. — Rhodesia's African National Council — ANC — has been split by internal feuding which could harm its bargaining position with the White minority government. The three-way position, between moderate and militant elements in the ANC, has emerged into the open after last week's abortive constitutional negotiations at Victoria Falls and it comes at a time when the Presidents of Botswana, Mozambique, Tanzania and Zambia are preparing to gather at the weekend in Lusaka, Zambia, in an apparent attempt to find a way of getting both sides back to the conference table.

The first sign of an open break in the ANC occurred earlier this week with the announcement that a new external wing was being formed under the chairmanship of the Reverend Ndabaningi Sithole, who on radio Zambia declared: "The Rhodesian constitutional crisis can only be solved at gun point through a full-scale guerrilla war against the Rhodesian regime." Mr Sithole told Reuters the guerrilla war in Rhodesia would only stop if Prime Minister Ian Smith had declared there will be no Black majority rule in his lifetime.

The consitutional conference at Victoria Falls collapsed after Prime Minister Smith refused to grant safe conducts to Rhodesian Nationalists living outside Rhodesia, to attend the proposed second round of the negotiations in Salisbury. The Black Nationalists had agreed to adjourn the talks at Victoria Falls to enable the parties to discuss proposals for a settlement in committee or committees within Rhodesia.

Another obstacle was the insistence of the Nationalists on transferring power from the White minority government to the Black majority. This condition was bluntly rejected by the Rhodesian Premier.

Howard Hughes must prove to be alive

NEW YORK. — A New York Judge has given multi-millionaire Howard Hughes — a long-time recluse from the rest of the world — two weeks to prove he is still alive.

But in Los Angeles, a spokesman for mr Hughes Summa Corporation said mr Hughes is alive and presumably his company will take some action to prove it to the judge's satisfaction. But I don't know yet what that action would be.

Mr Hughes is said to be living in a closely guarded penthouse in a resort hotel in Nassau in the Bahamas.

Manhattan Supreme Court Justice Bernard Nadel gave him until September 17 to prove it, or be declared legally dead.

Fresh wave of factional violence in Lebanon

KHARTOUN. — Sudanese President Jaafar El Nimeiry revealed yesterday that an attempted coup against his government had been crushed. "Everything is over", the president said in a broadcast to the nation several hours after the early-morning rebellion led by a paratroop colonel had been defeated in what was officially described as a short, fierce battle.

Sadat attacks critics of Sinai agreement

CAIRO. — President Anwar Sadat has launched a furious attack on the Sovjet Union and strongly reproached Arab critics of the interim peace agreement signed by Israel and Egypt in Genève thursday. Showing a degree of bitterness never before displayed toward the Soviet Union until recently, Egypt's chief supporter in the struggle against Israel, President Sadat accused Moscow of trying to drive a wedge into the Arab world. He was also unusually strong in his condemnation of Syria and Palestinian groups who refused to recognise the existence of Israel and who rejected any idea of a peaceful settlement of the Middle East conflict.

Weatherman bomb attempt against Kennecott building

SALT LAKE CITY, UTAH. — A bomb blast on the 17th floor of the Kennecott building caused "extensive" damage, police said Friday. The explosion went off shortly after authorities learned that the Salt Lake Tribune newspaper and the Associated Press had received calls from persons identifying themselves as members of the "Weathermen", who spoke of the need to take action against Kennecott because of the company's actions in Chile. Police managed to evacuate the building before the explosion. In the late 1960's the group claimed responsibility for a series of protest blasts. The Weathermen group gets its name from a line in a Bob Dylan song: "You don't have to be weathermen to tell which way the wind blows".

Senate support expected for Middle East ac

WASHINGTON. — US secre y of State Henry Kissinger has surmounted the first hurdle on the road to Congressional approval of the new Israeli-Egyptian interim peace settlement. After facing a barrage of questions from the Senate foreign relations committee, dr Kissinger appeared to have consolidated his support in the Senate for the accords.

Bomb explosion kills two in London Hilton

LONDON. — A bomb exploded in the crowded lobby of the London Hilton hotel yesterday, killing at least two people and injuring more than 40. The explosion, coming at the start of the lunch hour, smashed through the front and side of the hotel and left the lobby spattered with blood, injured bodies and smoking carpet. An anonymous warning was telephoned to a news organisation just before the blast. But it came too late to effect any evacuation. Police said the death toll could be considerably higher since some of the injured were in desperate condition. There was no immediate clue to the bombers. But the attack followed four others in London over the past nine days and these have been attributed in official circles to a splinter group of the Irish Republican Army's provisional wing.

New York stocks

NEW YORK. — Stocks were moderately lower yesterday, showing no immediate reaction to a somewhat more encouraging news background.

Most analysts could not explain the reason for the market's decline, particularly in view of a slowing in the rise of the U.S. wholesale price index in August, a steady unemployment rate in the same period, and First National City Bank's announcement that its prime interest rate would remain unchanged at 7-3/4 pct next week.

Earlier there had been speculation Citibank could raise the prime to eight pct if it adhered to its rate setting formula.

New York Stock Exchange

new york	5/9
acf industries	40 5/8
airco corp	19
allied vhemical corp	34 1/8
aluminium co of america	47 1/8
american brands inc	36 3/4
american can co	29 1/2
american cyanamid co	24
american eletric power	19
american metal climax	53
american motors corp	5 3/4
american smelting and refining	13 7/8
american telephone and telegraph	47 1/8
ampex vorp	5 1/2
anaconda company	17 1/2
armco steel corp	28 3/4
atlantic richfield co	95 1/8
bendix corp	41 1/4
bethlehem steel	38 1/2
boeing corp	26 3/4
burlington ind	24 5/8
burroughs corp	90
canadian pacific ltd corp	14
velanese corp	38.1/4
chase manhatten corp	30 7/8
chessie system co	30 7/8
chrysler corp	10 5/8
cities services co	41 1/2
colgate-palmolive co	25 5/8
colt industries inc	30 3/4
vommonwealth edison	27 1/8
consolidated edison of new yor	12
continental can co	24 1/2
continental oil	65 1/8
cpc international	--
curtiss-wrigth corp	10 7/8
curtiss-wright corp +a+	21 1/2 b
dart industries	23 1/2
deere and company	43 1/8
dow chemical	92 7/8
dupont (e i) de nemour	124
eastern airlines	4 3/8
eastman kodak co	91 1/4
engelhard minerals and chemical	22 1/2
exxon corp	86 1/8
first national city corp	30 1/4
ford motor co	38 1/4
fruehauf corp	17 1/8
general development corp	4 1/4
general electric vo	46 1/4
general foods corp	24 3/8
general motors	49 5/8
general public utilities	15
general tel and electronics	21 7/8
getty oil	178
gillette co	25 7/8
gimbel brothers inc	17 1/8
goodyear tire and rubber	19
grace (w r) and co	26 1/8
gulf oil corp	20 3/4
illinios central industries	13 3/4
insilco corp	8
intern business machines	180
intern harvester	24 7/8
intern nicel of canada	27 1/8
intern paper	60 1/8
intern tel and tel	19 3/4
johns-manville corp	22 3/8
kennecott copper corp	34 1/8
kraftco corp	39 1/4
ling-temco-vought	14
litton industries inc	7 3/8
lockheed aircraft	8 3/8
marcor inc	25 1/8
martin marietta corp	16 1/8
may department stores	42
mcdonnel douglas corp	15 5/8
mobil oil corp	42 1/8
nabisco inc	34 3/4
national cash register	28
national distillers and chemical	15 1/8
national gypsum co	12
national steel corp	39 1/8
nl (national load) industrie	13 7/8
olin corp	25
pacific gas and electric	--
penn central co	1 1/2
pepsicc inc	56 3/4
phelps dodge	35 1/4
philip morris inc	44 3/4
phillips petroleum	54 5/8
procter and gamble co	84
rca corp	17 7/8
republic steel corp	33 1/2
reynolds (r j) industries	55 3/4
rockwell international	22
royal dutch petroleum	36 1/4
santa fe industries	26 7/8
schlumberger	75 5/8
sears roebuck and co	64 1/4
shell oil co	53 3/8
southern co	12 5/8
southern pacific co	26
southern railway	45 1/4
sperry rand corp	38 7/8
standard oil co of california	29 1/2
standard oil co (indiana)	45
sterling drug	16 5/8
studebaker-worthington inc	34 1/2
sun oil company	32 1/4
texaco inc texas gulf sculphur	23 1/4
texas instruments inc	93 1/8
texas utilities	17 1/2
transamerica corp	8
unilever nv	40
union carbide corp	60 3/8
uniroyal inc	8
united aircraft corp	56 1/2
united brands	5 3/8
us steel corp	68 1/2
western union corp	13
westighouse electric corp	15 1/8
woolworth (fw)	15 3/4
american stocks	
brascan	11
amerade	18 1/8
gulf oil canada	67
caterpillar	67
coolumbia gas	22 3/8
north am phil corp	18 5/8
westerban	19 1/2
klm	19 1/2 b
t w a	6 1/2
twent cent fox	13 3/4
dow jones index	835.97